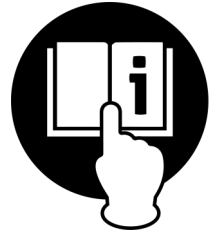




User instructions - please keep for future references

Gasbarbecue pizza oven Salvatore—CPG20

EN	Manual
NL	Handleiding
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel
PL	Instrukcja



OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

CE 1336-20



MADE IN P.R.C.



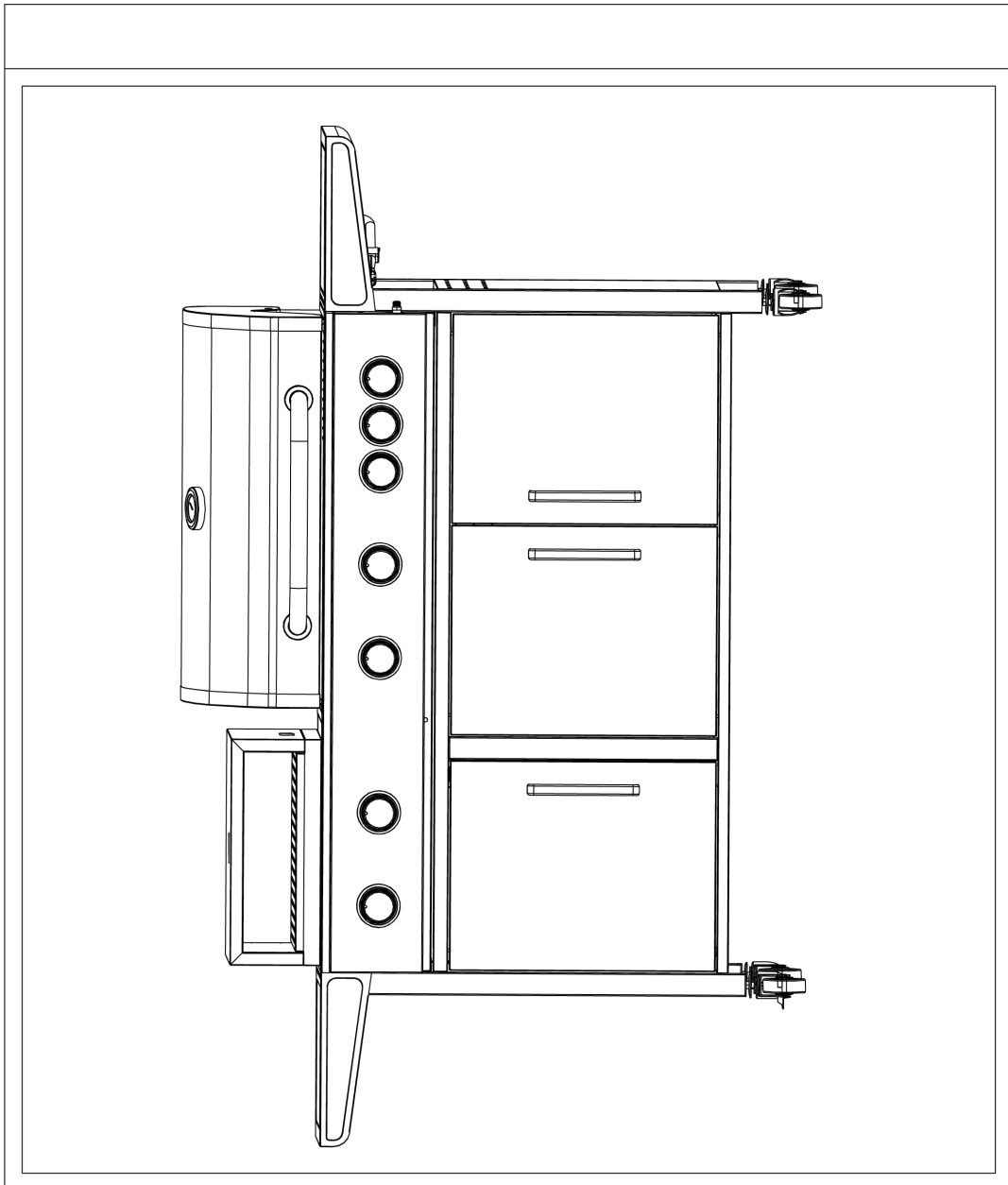


1

2

3

4





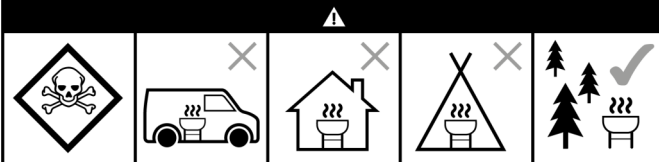
WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

NOTE—FOR CONSUMER

USE OUTDOORS ONLY.
PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY.
RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!
DANGER of carbon monoxide poisoning.
NEVER light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces.



WARNING!

Hazardous fire or explosion may result if instructions are ignored.

WARNING!

NEVER leave a burning fire unattended.

WARNING!

DO NOT handle or move the product whilst alight as it will become hot.

WARNING!

Use in closed spaces is dangerous and is **FORBIDDEN**

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

WARNING!

Keep children and pets at a safe distance from the appliance when in use. Do not leave unattended when hot.

WARNING!

Do not move the appliance during use.

WARNING!

Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

WARNING!

Do not modify the appliance.

WARNING!

This appliance must be kept away from flammable materials during use.

WARNING!

The regulator and hose must be connected correctly to the appliance. A spanner must be used to tighten the nut onto the connection thread.

WARNING!

Do not keep any gas cylinder inside the barbecue trolley when using. It's forbidden to insert / put gas cylinder in to the appliance.

WARNING!

DO NOT use this product in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat. **DO NOT** use under any awnings, parasols or gazebos.

WARNING!

DO NOT use this appliance on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves or decorative bark.

WARNING!—FOR YOUR SAFETY IF YOU SMELL GAS:

- Turn off gas supply at gas cylinder.
- Extinguish all naked flames; do not operate any electrical appliances.
- Ventilate the area.
- Check for leaks as detailed in this manual.
- If odour persists, contact your dealer or gas supplier immediately.

WARNING!—PRECAUTIONS:

- Leak test all connections after each cylinder refill or before each use.
- Never check for leaks with a match or open flame.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Any LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.



WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

WARNING!

- Do not use or store gasoline, kerosene, alcohol, or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this appliance or any other appliance.
- Any LP Gas Cylinder NOT connected for use with the appliance, shall not be stored in the same vicinity of this or any other appliance.

A LP Propane Gas Cylinder is needed for operating the gas side of this grill.

The LP Gas Cylinder is NOT included.

This gas grill is only intended for Domestic use, not to be used for any commercial purpose.

WARNING!

The grill/ smoker is heavy and must be moved around during assembly and before use.

It's recommended to have a helping hand.

WARNING!

DANGER! - FOR YOUR SAFETY:

IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURIES MAY OCCUR!

READ ALL SAFEGUARDS AND INSTRUCTIONS THOROUGHLY!

YOUR SAFETY IS VERY IMPORTANT – FAILURE TO FOLLOW PROPER PROCEDURES AND SAFEGUARDS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

USE CAUTION AND COMMON SENSE WHEN OPERATING YOUR SMOKER. READ ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFEGUARDS PRIOR TO ASSEMBLING AND OPERATING YOUR SMOKER.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING!

- WARNING!**
1. Never operate this appliance within 10 ft (3.0 m) of any structure, combustible materials or other gas cylinder(s).
 2. Never operate this appliance within 25 ft (7.5 m) of any flammable liquid.
 3. Do not fill cooking vessel beyond maximum fillline.
 4. Never allow oil or grease to get hotter than 400F or 200C. If the temperature exceeds 400F (200C) or if oil begins to smoke, immediately turn the burner or gas supply OFF.
 5. Heated liquids remain at scalding temperatures long after the cooking process.
 6. Never touch cooking appliance until liquids have cooled to 115F (45C) or less.
 7. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

DO NOT attempt to extinguish an oil or grease fire with water.



1

2

1. NOTICE—BEFORE ASSEMBLY

WARNING!

Whilst every effort has made in manufacture of your barbecue to remove any sharp edge, you should handle all components with care to avoid accidental injury.

Tools needed for assembly: Phillips screwdriver, Pliers or Adjustable Wrench

Please read all instructions thoroughly before proceeding. Find a large, clean area in which to assemble your trolley barbecue. Please refer to the parts list and assembly diagram as necessary. Assembly of the barbecue involves many large components, it is advisable to have two people assemble the unit.

NOTICE!

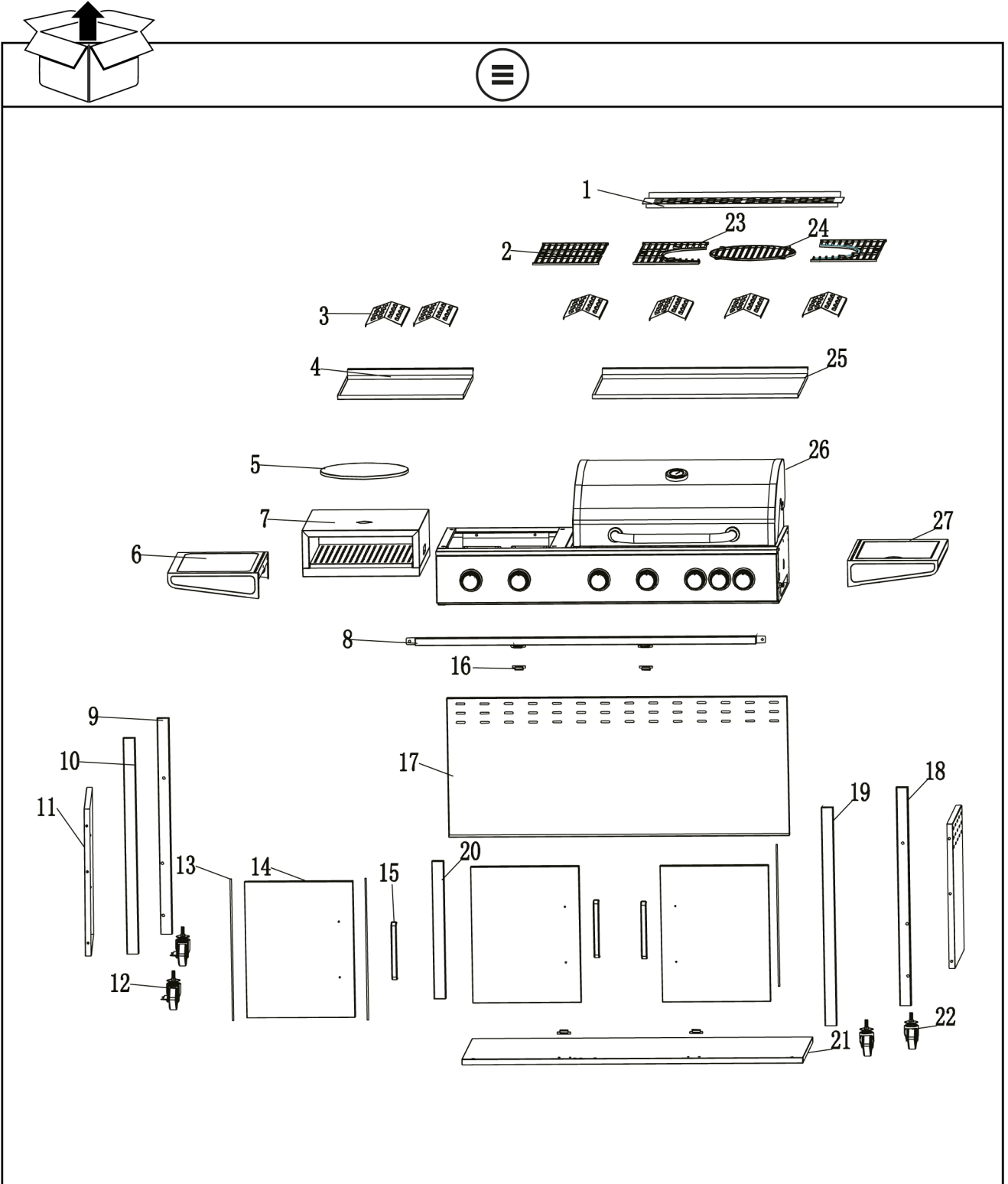
Make sure all the plastic protection rip off before assembling!

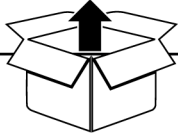
2. OVERVIEW—EXPLODED VIEW—PARTS LIST—PACKAGE CONTENTS





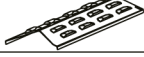

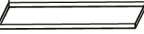






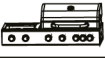














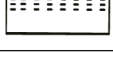





→ P. ⑥ ⑦

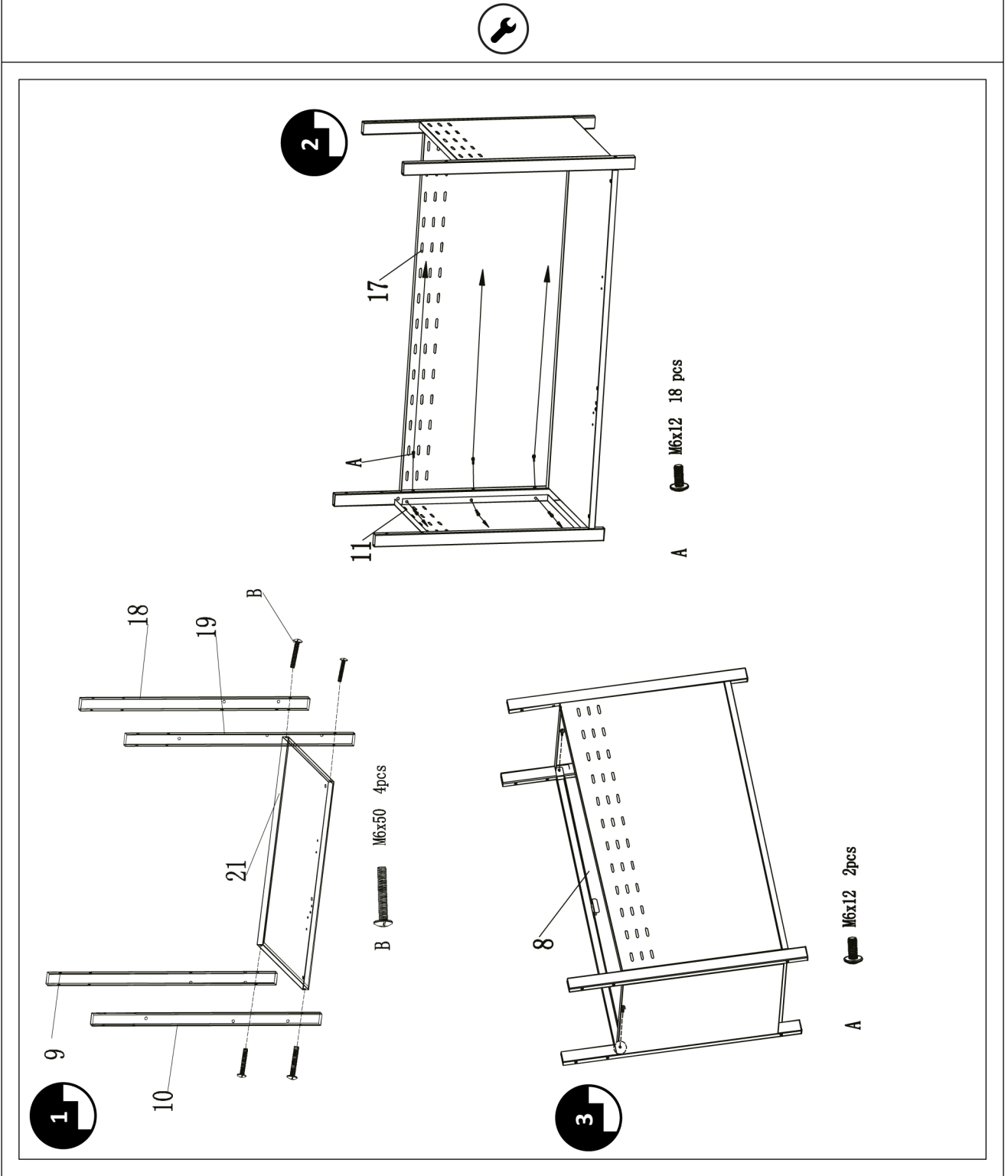


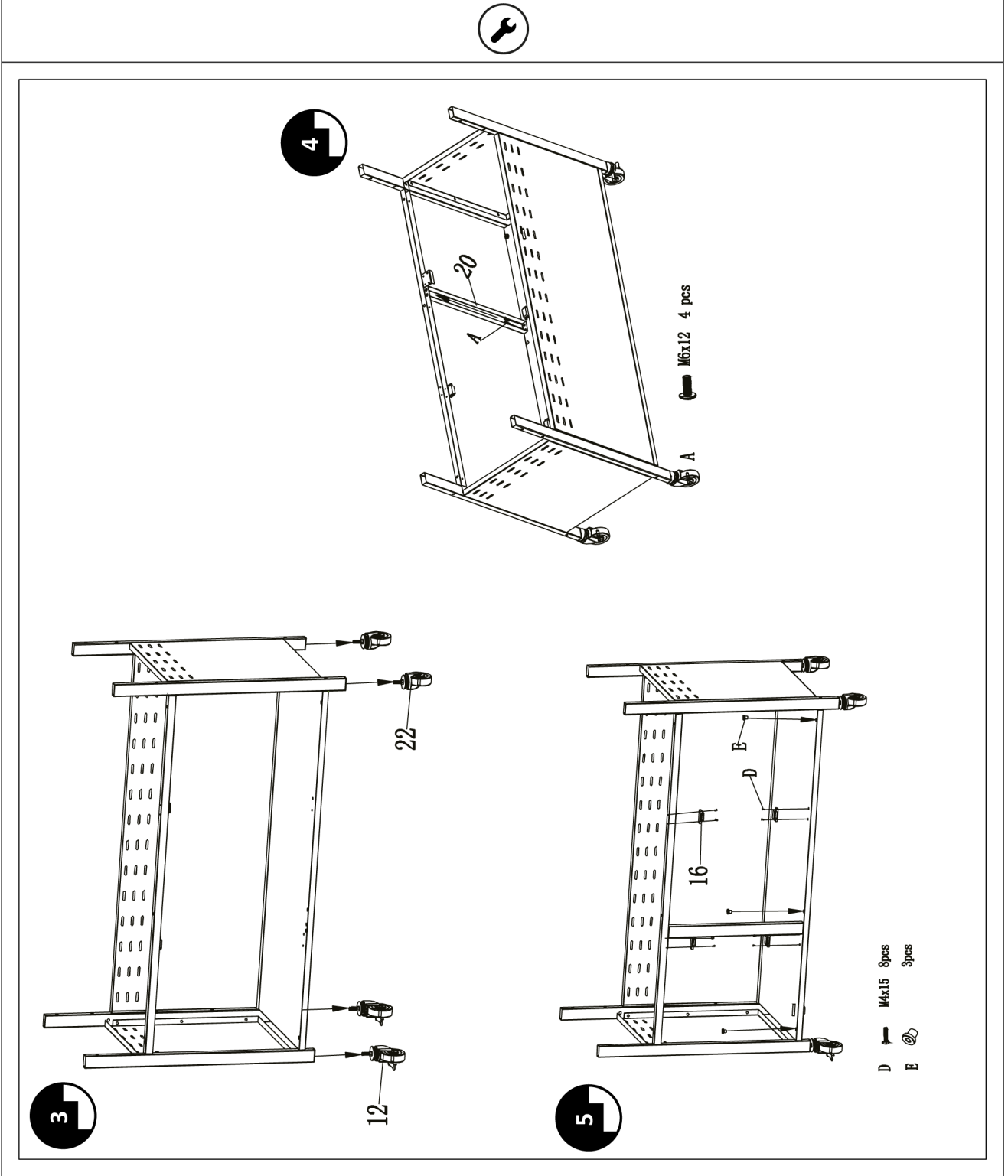
1





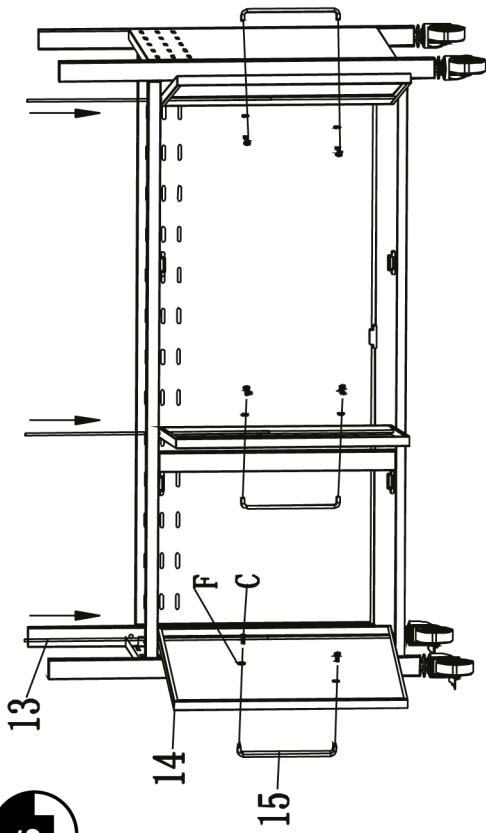
No	Figure	Q' TY	No	Figure	Q' TY
1		1	20		1
2		1	21		1
3		6	22		2
4		1	23		2
5		1	24		1
6		1	25		1
7		1	26		1
8		1	27		1
9		1			
10		1			
11		2			
12		2			
13		3	A		30
14		3	B		12
15		3	C		6
16		4	D		8
17		1	E		3
18		1	F		6
19		1	G		1







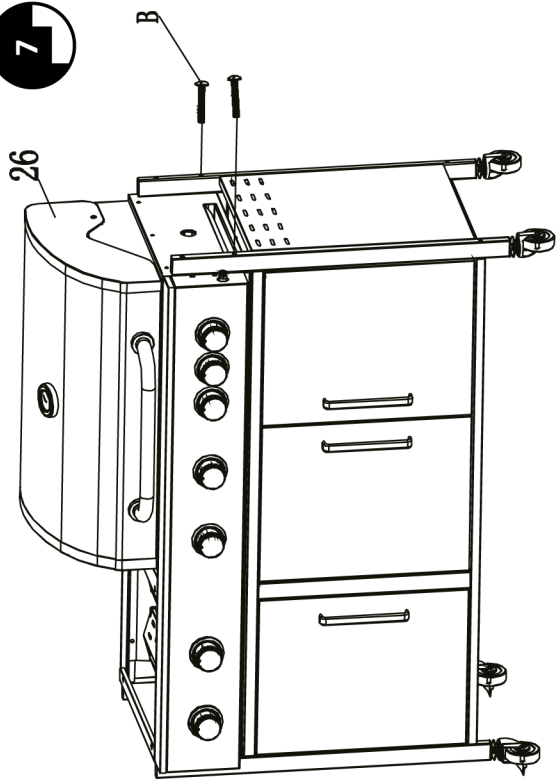
6



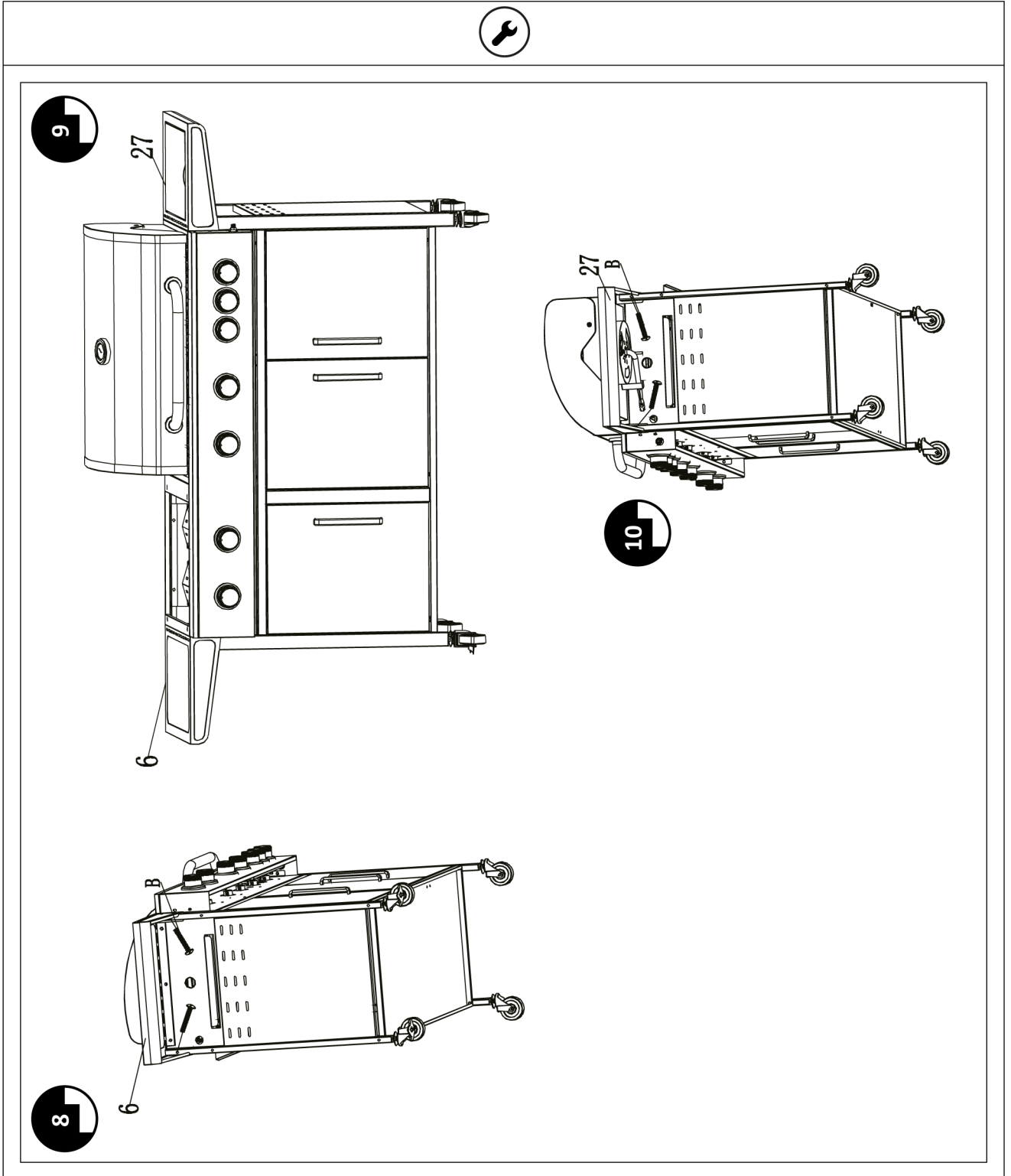
C  M4x6 6pcs

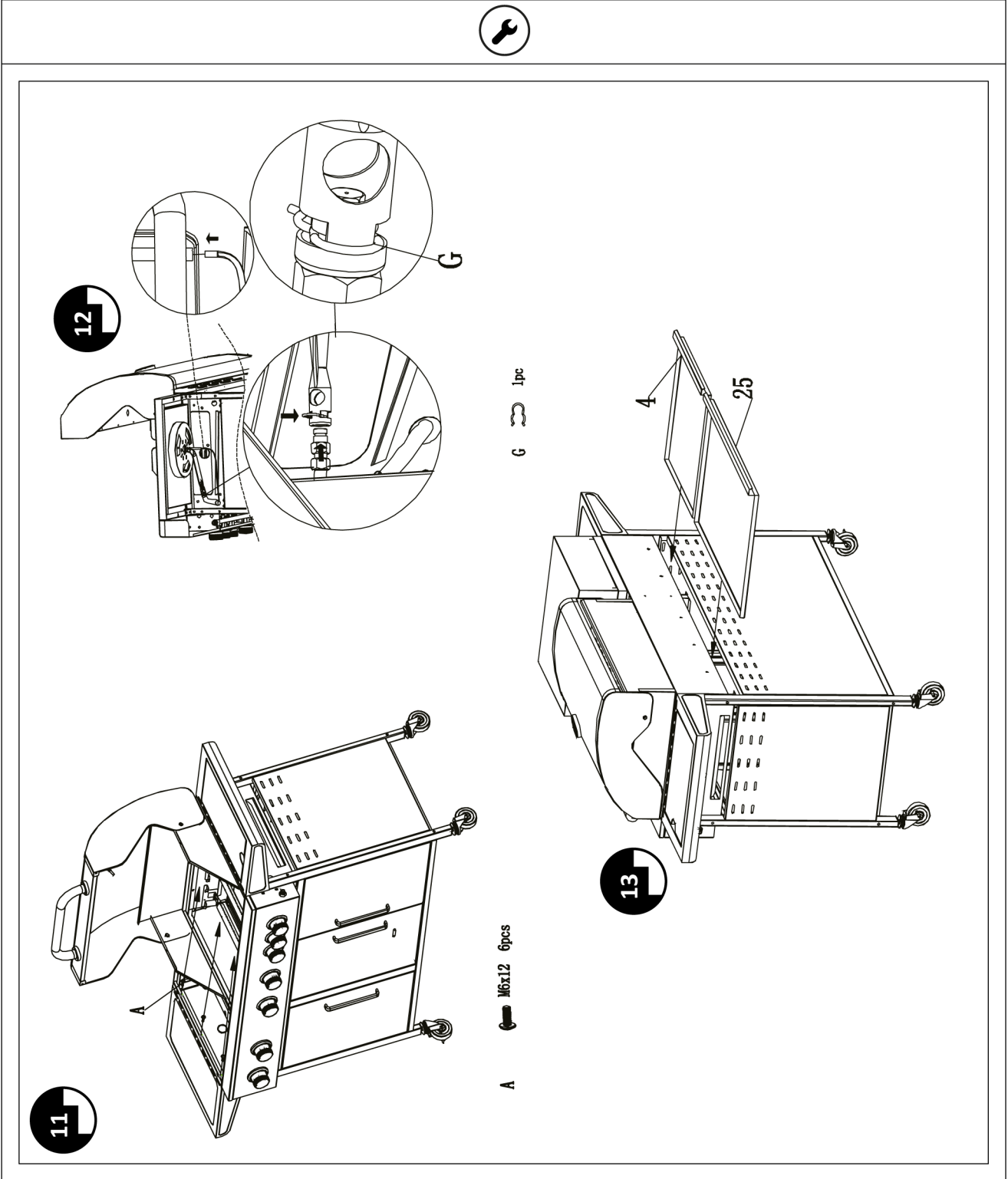
F  6pcs

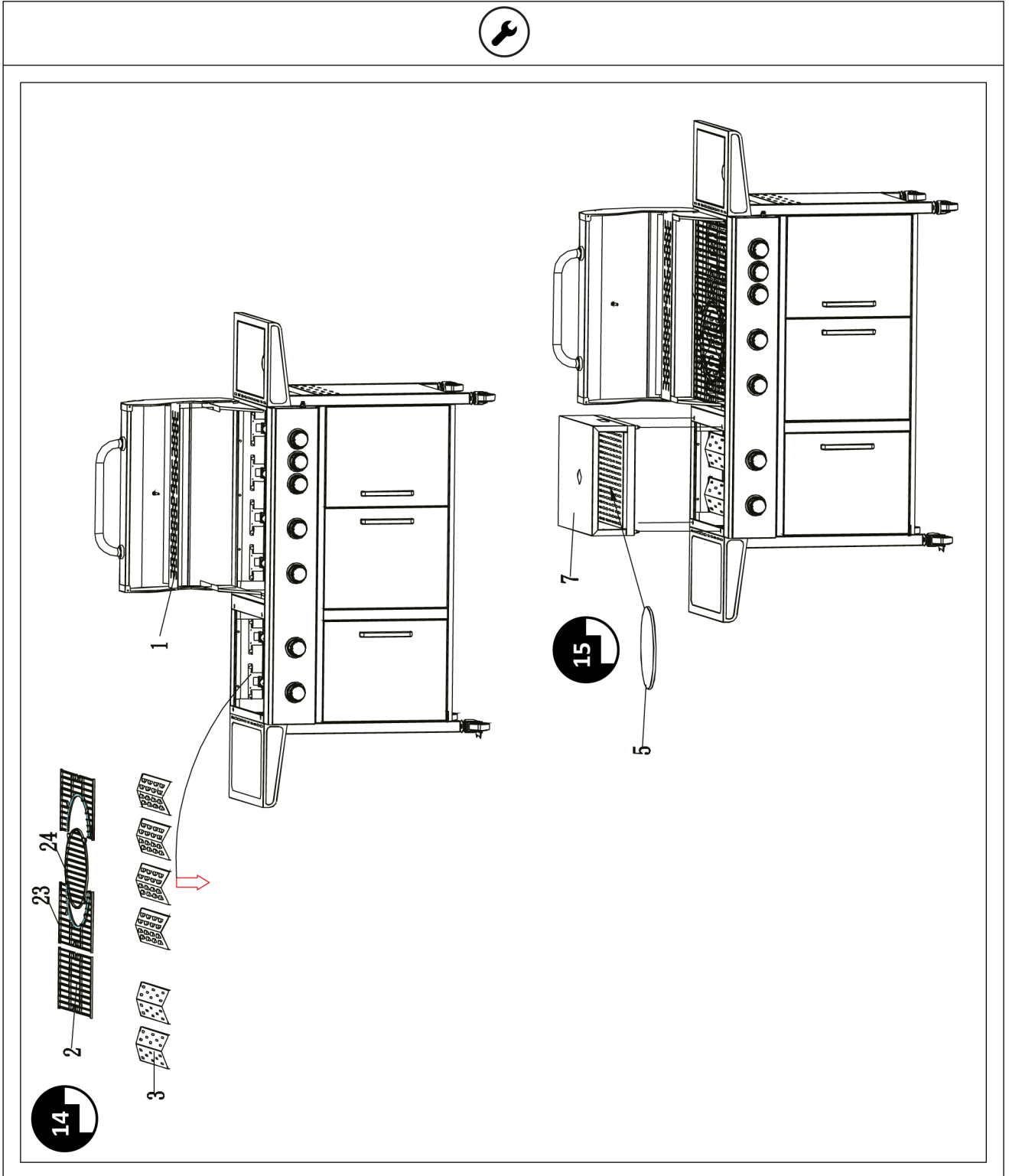
7

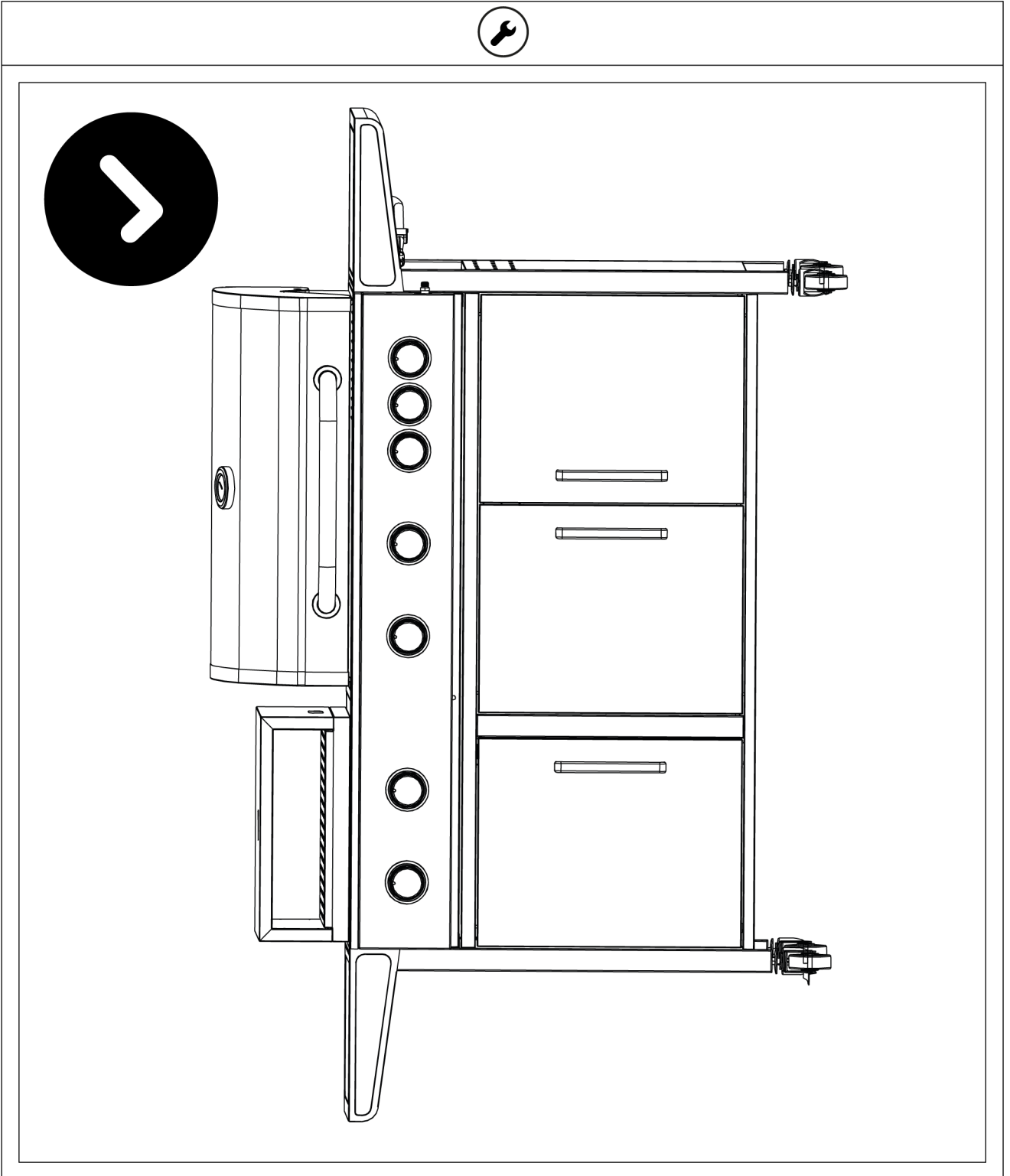


B  M6x50 4pcs











3

WARNING!—IMPORTANT INFORMATION

Never light the SIDE BURNER with the lid in the closed position. (if applicable)

NOTICE!

Your barbecue can be used with gas cylinders between 5 kg and 15 kg. Follow the technical information as stated in the instruction manual and check with your local gas supplier to have a suitable gas cylinder for your barbecue.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

For the best max. dimensions and exact weights of your gas cylinder: Please notify your local gas supplier.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

Retain for future Reference.

Read the following instructions carefully and be sure your barbecue is properly installed, assembled and cared for. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or property damage.

If you have any questions concerning assembly or operation, consult your dealer or LPG Gas Company.

WARNING!

When used on the ground always place the appliance and cylinder on flat level ground.

WARNING!

Never light the GRILL OR REAR BURNERS with the HOOD in the closed position.

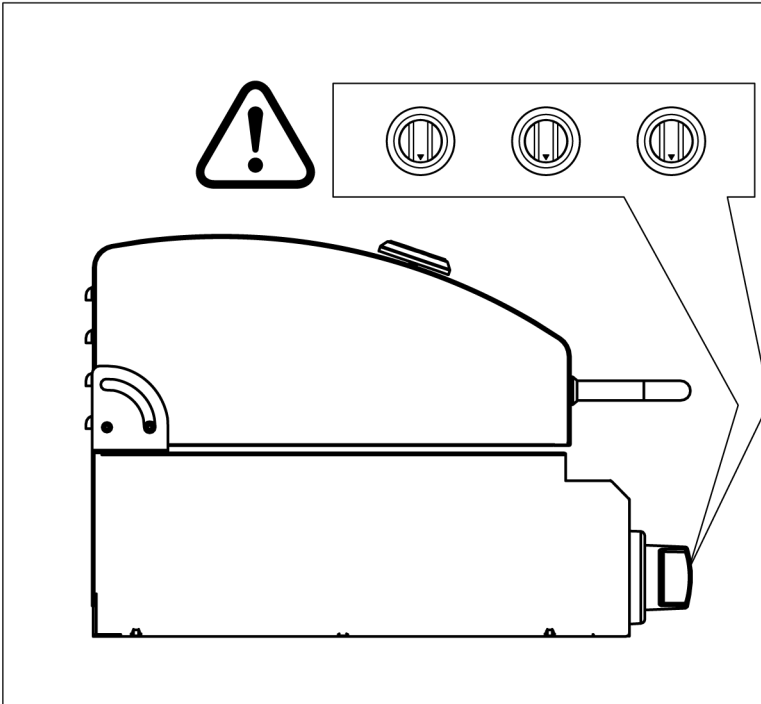
4. CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

This appliance is only suitable for use with low-pressure butane or propane gas or LPG mixtures, fitted with the appropriate low-pressure regulator via a flexible hose.

The hose should be secured to the regulator and the appliance with hose clips.

WARNING!

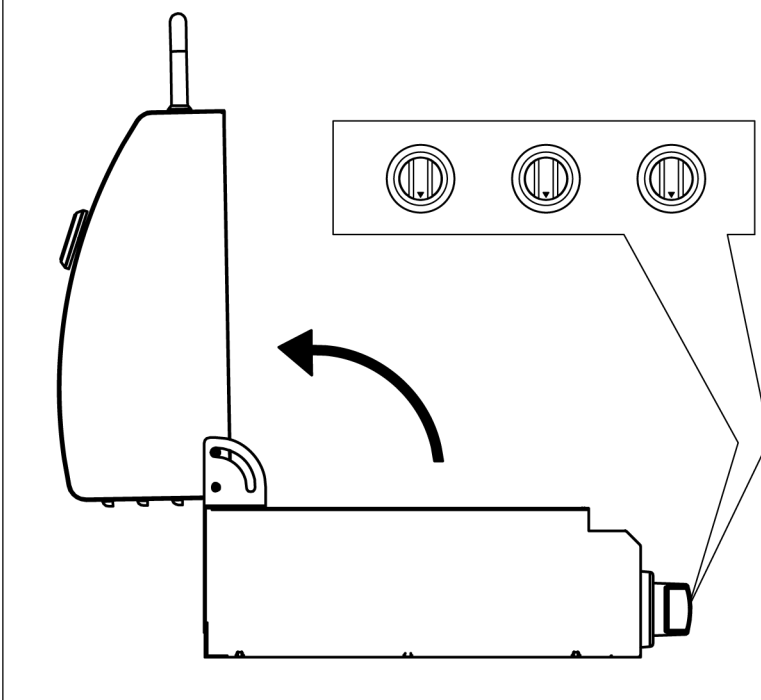
Make sure the flexible hose could not come in contact with hot surface and avoid twisting.



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. REGULATOR AND HOSE

- Use only regulators and hose approved for LP Gas at the above pressures. The life expectancy of the regulator is estimated as 2 years.
- The use of the wrong regulator or hose is unsafe; always check that you have the correct items before operating the barbecue.
- The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. Worn or damaged hose must be replaced. Ensure that the hose is not obstructed, kinked, or in contact with any part of the barbecue other than at its connection.

For Flexible Hose: Avoid twisting the flexible tube when the appliance is in use. The length of flexible hose shall not exceed 1.5m. In Finland, the length shall not exceed 1.2m. The hose should be certified according to applicable EN Standard and comply with local code.

A regulator (complies with EN16129:2013 and the national regulation) of the correct pressure corresponding to the appliance category.

6. STORAGE OF APPLIANCE

Storage of an appliance indoors is only permissible if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. When the appliance is not to be used for a period of time it should be stored in its original packaging and stored in a dry dust free environment.

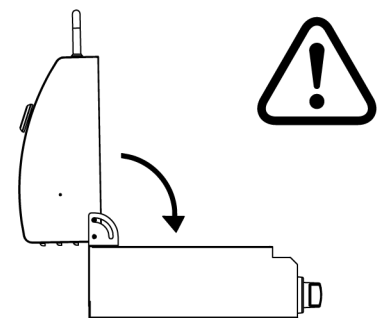
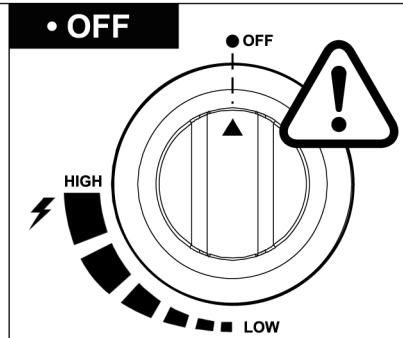
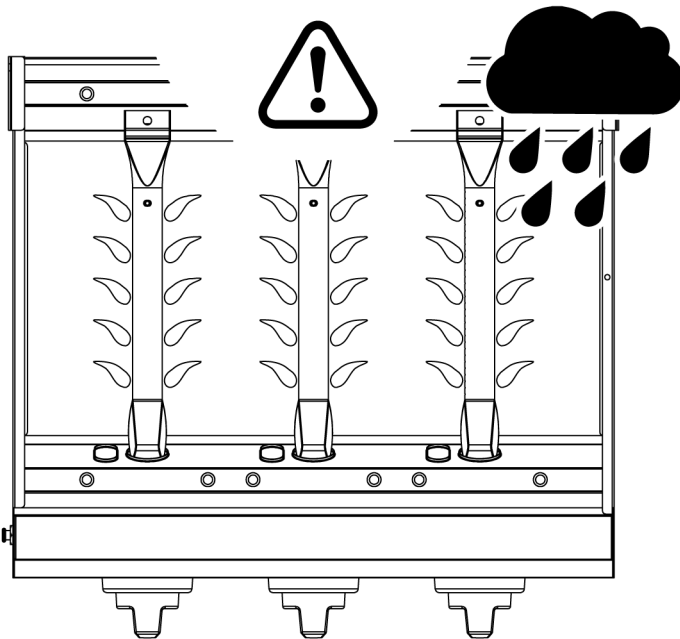
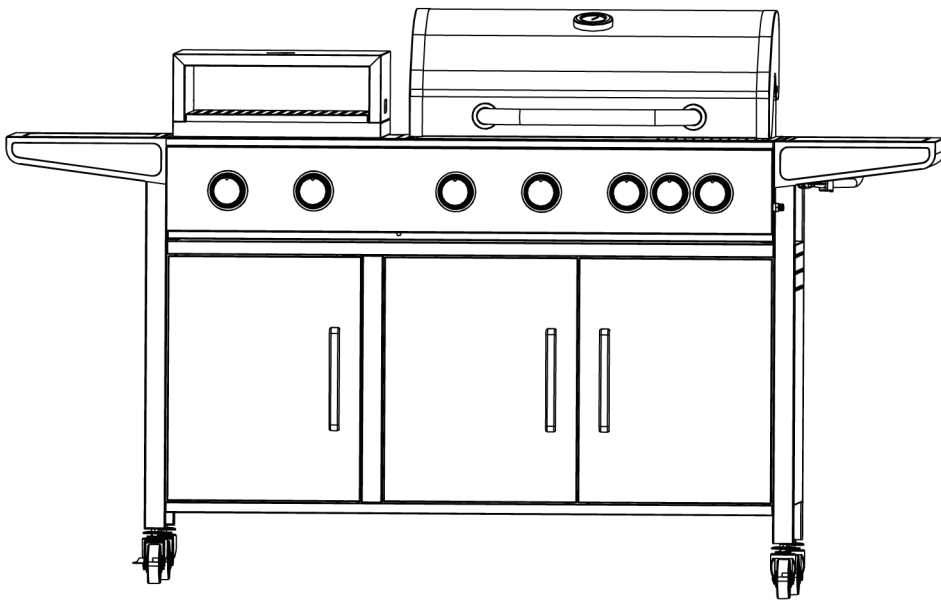
When not in use, and if stored outside, cover the product once it has cooled completely.

- As this model is made from steel, the surface will age and develop surface rust as soon as it is placed outside with no cover. This is to be expected, does not affect use and is not a product fault. Please see below instructions on how to refresh the paint finish if desired.
- To help reduce surface rust, rub the product with an oily rag after each use or use its original packaging to store in a dry dust free environment.



3

IV





3

V

7. GAS CYLINDER

- The gas cylinder should not be dropped or handled roughly! If the appliance is not in use, the cylinder must be disconnected. Replace the protective cap on the cylinder after disconnecting the cylinder from the appliance.
- Always connect or replace the cylinder in a well-ventilated area and away from any source of ignition, never in the presence of a flame, spark or heat source.
- Cylinders must be stored outdoors in an upright position and out of the reach of children. The cylinder must never be stored where temperatures can reach over 50°C. Do not store the cylinder near flames, pilot lights or other sources of ignition. **DO NOT SMOKE.**
- This barbecue is designed for use outdoors, away from any flammable materials. It is important that there are no overhead obstructions and that there is a minimum distance of 12 2cm from the side or rear of the appliance.
- It is important that the ventilation openings of the appliance are not obstructed. The barbecue must be used on a level, stable surface.
- The appliance should be protected from direct draughts and shall be positioned or protected against direct penetration by any trickling water (e.g. rain).
- Make sure that the gas cylinder compartment (if any) is not obstructed, keep it ventilated and clean.
- Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user. No modifications should be made to any part of this barbecue and repairs and maintenance should only be carried out by a CORGI registered service engineer.

8. CONNECTION TO APPLIANCE

1. Before connection, ensure that there is no debris caught in the head of the gas cylinder, regulator, burner and burner ports. Spiders and insects can nest within and clog the burner/venturi tube at the orifice. A clogged burner can lead to a fire beneath the appliance.
2. Clean burner holes with a heavy-duty pipe cleaner.
3. Fit the hose to the appliance using a spanner to tighten it onto the connection thread. If the hose is replaced it must be secured to the appliance and regulator connections with hose clips. Disconnect the regulator from the cylinder (according to the directions supplied with the regulator) when the barbecue is not in use.

WARNING!

ONLY USE THIS BARBECUE OUTDOORS

WARNING!

Do not obstruct the flow of combustion air to the burner when the barbecue is in use.

WARNING!—BEFORE USE CHECK FOR LEAK FIRST

Never check for leaks with a naked flame, always use a soapy water solution.



3

VI

MARKING SIZE OF INJECTORS

APPLIANCE MANUFACTURED BY:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen, The Netherlands			
MODEL NUMBER:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
TOTAL HEAT INPUT: (Butane / Propane)	3.6 X 6 +2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
GAS CATEGORY:	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
TYPES OF GAS:	Butane at 28-30 mbar and Propane at 37 mbar	Butane / Propane mixture at 30 mbar	Propane at 37 mbar	Propane at 50 mbar
INJECTOR SIZE:	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.80X3 0.66X1
COUNTRY OF DESTINATION	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE,CZ,ES,GB,IE,PT,SI	AT,CZ,DE,ES,NL
IDENTIFICATION CODE:	CE1336CU019			
FOR USE OUTDOORS ONLY				
WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUNG CHILDREN AWAY				
READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THE APPLIANCE.				

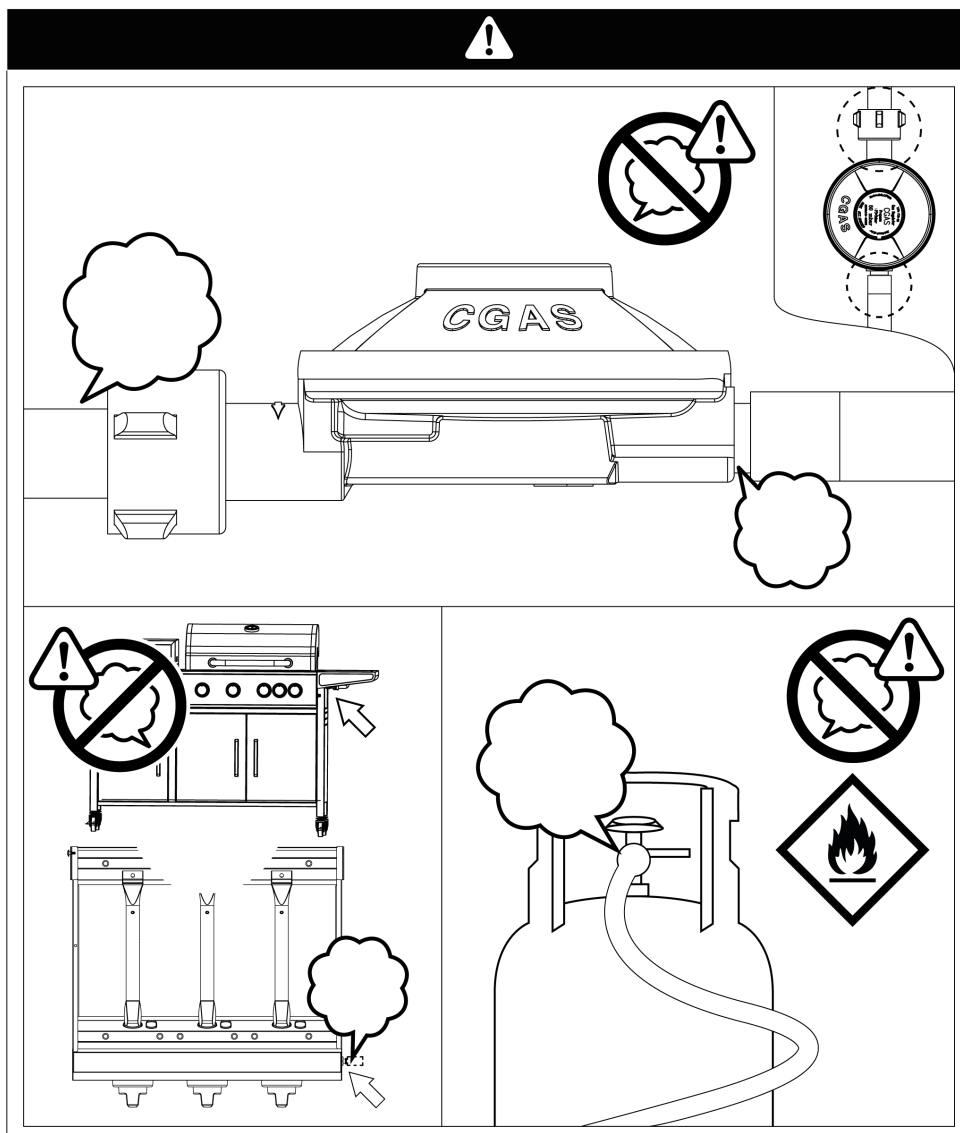


3

VII

9. TO CHECK FOR LEAKS

1. Make 2-3 fluid ounces of leak detecting solution by mixing one part washing up liquid with 3 parts water.
2. Ensure the control valve is "OFF".
3. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
4. Brush the soapy solution onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use.
5. Retest after fixing the fault.
6. Turn OFF the gas at the cylinder after testing.
7. If leakage is detected and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.





3

VIII

10. LIGHTING INSTRUCTIONS FOR BARBECUE

1. Always open the Lid before lighting the grill.
2. All burner knobs should be in the "OFF" position.
3. Open the LP Gas Cylinder valve.
4. Push the knob in fully, and slowly turn it counter-clockwise (to the left) to the "HIGH" position. You will hear a loud "CLICK" as the igniter sparks and lights the burner.
5. You can then adjust the knob to your desired setting.
6. If the burner did not light, turn the knob back to the "OFF" position, wait 5 minutes for any gas to clear away, and then repeat the lighting procedure.
7. For Sear Burner, turn the knob counter-clockwise (to the left) and then PUSH the black igniter button several times to light the burner. If the burner does not light, then turn the knob to the "OFF" position, wait 5 minutes and try again.
8. After using the grill, turn all burner knobs to the "HIGH" position and then push fully in and turn to the "OFF" position.
9. At once turn the valve on the LP Gas Cylinder OFF.
10. IF the auto-igniter does NOT light the burner, you can light it with a match or a piece of burning paper – Hold the match or paper with the Match Holder (attached to the side of the grill), put it through the opening in the cooking grid and next to the flame tent covering the burner. Then follow the lighting procedure above.
11. Observe the proper burner flame – It should be blue/yellow color about ½" long
12. Clean your barbecue after each USE. **DO NOT** use abrasive or flammable cleaners, as it will damage the parts of the product and may start a fire. Clean in warm soapy water.

It is recommended that protective gloves (eg oven gloves) be used when handling particularly hot components.

WARNING!

If the burner fails to ignite, turn the control knob off (clockwise) and also turn the cylinder valve off. Wait five minutes before attempting to relight with ignition sequence.

WARNING!—BEFORE FIRST USE

Before cooking for the first time, operate the barbecue for about 15 minutes with the lid closed and the gas turned on LOW. This will "heat clean" the internal parts and dissipate odour from the painted finish.

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away from the hot appliance at all times (even while cooling down!).



3

IX

11. CLEANING AND CARE

CAUTION!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

A> BASIC CLEANING

"Burning off" the barbecue after every use (for approx 15 minutes) will keep excessive food residue to a minimum.

B> OUTSIDE SURFACE / BODY

Use mild detergent or baking soda and hot water solution. Non-abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

If the inside surface of the barbecue lid has the appearance of peeling paint, baked on grease build-up has turned to carbon and is flaking off. Clean thoroughly with strong hot soapy water solution. Rinse with water and allow to completely dry. NEVER USE OVEN CLEANER.

C> INTERIOR OF BARBECUE BOTTOM

Remove residue using brush, scraper and/or cleaning pad then wash with a soapy water solution. Rinse with water and allow to dry.

D> COOKING GRID

Use a mild soapy water solution. Non-abrasive scouring power can be used on stubborn stains then rinse with water.

WARNING!

Turn the gas OFF at the control knob and disconnect the cylinder.

WARNING!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

E> CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

1. Turn the gas OFF at the LP Gas Cylinder and the burner control knobs
2. Lift off the cooking grids and the heat tents covering the burners
3. Remove the screw attaching the burners at the back of the grill
4. Gently and carefully, tilt the back of the Burner up and slide it backwards off the valve orifice, then lift out of the grill
5. Wipe clean the orifice face
6. Clean out any of the Burner holes which may have clogged. Use a toothpick or thin wire
7. Remove and clean off any and all food residue or other coating on the Burner



3

4

X

12. TO CHECK FOR LEAKS

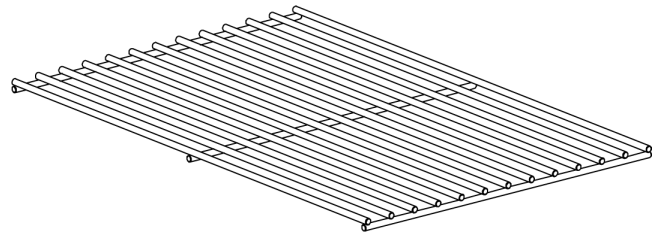
1. If you smell gas:(In the event of gas leakage found)
2. Turn off the gas supply at the gas cylinder valve.
3. Ensure the control valve is "OFF".
4. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
5. Brush the soapy water onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use. Retest after fixing the fault
6. Turn off the gas supply at the gas container after use
7. If leakage is detected again and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.

13. SERVICING

Your gas barbecue should be serviced annually by a competent registered person.

14. COOKING ON YOUR GRILL

- When finished **DO NOT** remove the grill until the unit has completely cooled.
- All handles should be gripped only with heat resistant gloves or tools.
- **ALWAYS** wash your hands before and after handling uncooked meat and before eating.
- **ALWAYS** keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking ensure grill surfaces and tools are clean and free of old food residues.
- **DO NOT** use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.
- Pre-cooking larger pieces of meat and joints is recommended before finally cooking on your grill.
- After cooking **ALWAYS** clean the grill cooking surfaces and utensils.



WARNING!

ALWAYS use heat resistant gloves to remove the grill as this will be very hot.

CAUTION!

Eating raw or under cooked meat can cause food poisoning (e.g. bacteria strains such as E.coli).
To reduce the risk of under cooked meat cut open to ensure it is cooked all the way through.

NOTE!

if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear and there should be no traces of pink/red juice or meat colouring.



15. TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Burners will not light using the ignition system	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder is empty2.faulty regulator3.obstructions in burner4.obstructions in gas jets or gas hose5. electrode wire loose or disconnected on electrode or ignition unit6.electrode or wire is damaged faulty pushbutton igniter	<ol style="list-style-type: none">1.replace with full cylinder2.have regulator checked or replace3.clean burner4.clean jets and gas hose5.reconnect wire6.change electrode and wire change igniter
Burner will not light with a match	<ol style="list-style-type: none">1.LG gas cylinder is empty2.Faulty regulator3.Obstructions in burner4.Obstructions in gas jets or gas hose	<ol style="list-style-type: none">1.Replace with full cylinder2.Have regulator checked or replace3.Clean burner4.Clean jets and gas hose
Low flame or flashback (fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard)	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder too small2.Obstructions in burner3.Obstructions in gas jets or gas hose4.Windy conditions	<ol style="list-style-type: none">1.Use larger cylinder2.Clean burner3.Clean jets and gas hose4.Use BBQ in a more sheltered position
Flame color is Yellow, should be Blue:		<ol style="list-style-type: none">1. Check for spider webs or insect nests inside, clogging the Burner.2. Close Lid and run on HIGH to burn off residue on Burner.
Flame flares up:		<ol style="list-style-type: none">1. Cooking temperature is set too high2. Food being cooked is too fatty.3. Grease has accumulated in the grill. Clean and burn off.



WARRANTY CARD



2 years limited warranty

Please complete this form and fax or e-mail to the numbers below. Please return with a receipt to your retailer if your products becomes faulty.

- Please add a scan/copy of the receipt.
- Please add images/pictures and a **description** of the faulty or damaged product.

Your name:

Your address:

E-mail address:

Postcode:

Product name:

Model number:

Batch code:

(located at rating label on the rear or side of the unit.)

Place of purchase:

Date of purchase:

Year:

OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

Please describe the fault:

Without a substantial description of the problem, it can be difficult to start the repair and can cause delayed repair time. Lacking detailed statement of fault steps makes the possible problem hard to identify, sometimes resulting in second-time repairs.

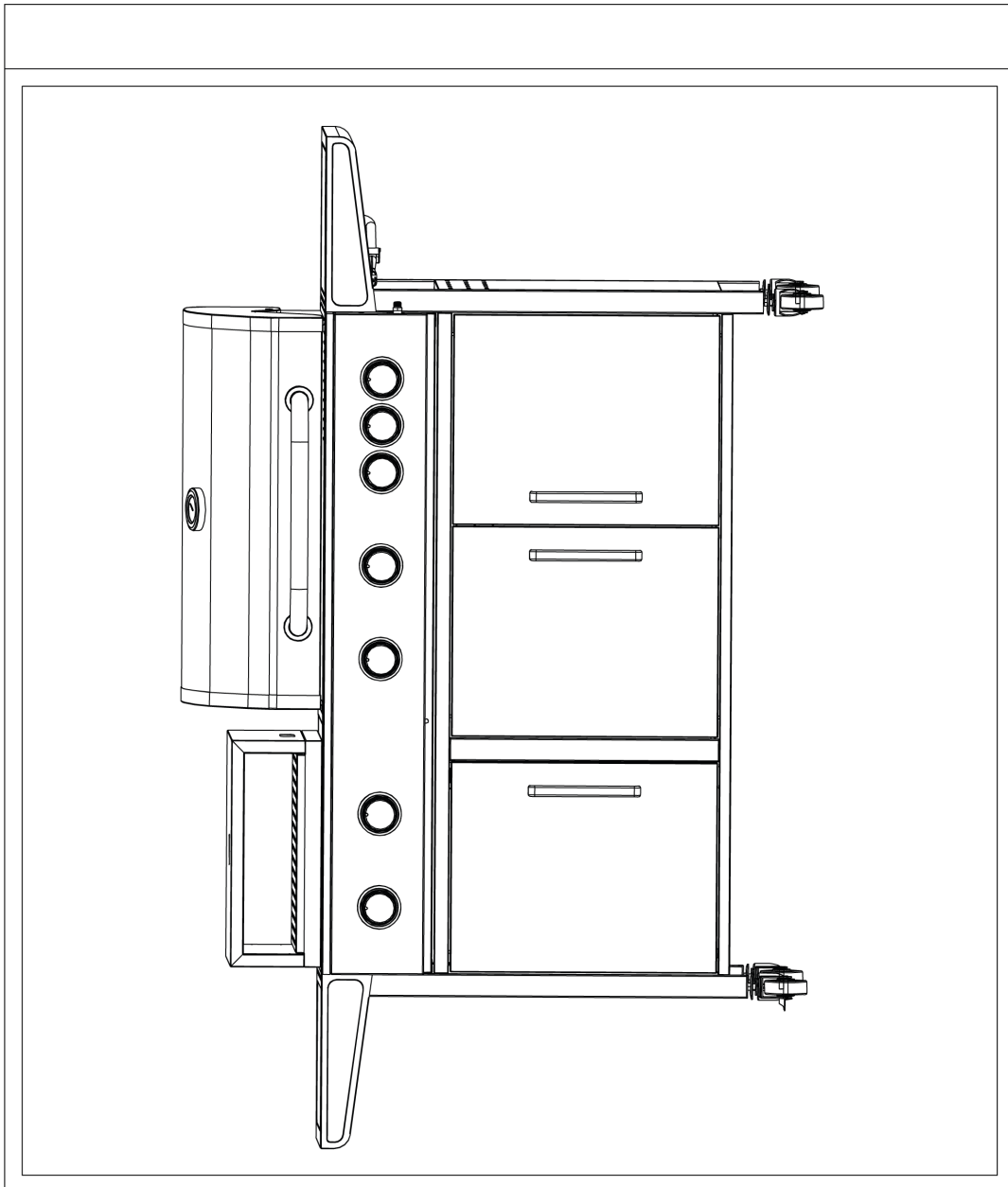


1

2

3

4





WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

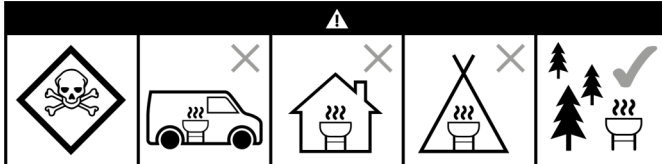


NOTE—FOR CONSUMER

USE OUTDOORS ONLY.
PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY.
RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!
DANGER of carbon monoxide poisoning.
NEVER light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces.



WARNING!

Hazardous fire or explosion may result if instructions are ignored.

WARNING!

NEVER leave a burning fire unattended.

WARNING!

DO NOT handle or move the product whilst alight as it will become hot.

WARNING!

Use in closed spaces is dangerous and is **FORBIDDEN**

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

WARNING!

Keep children and pets at a safe distance from the appliance when in use. Do not leave unattended when hot.

WARNING!

Do not move the appliance during use.

WARNING!

Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

WARNING!

Do not modify the appliance.

WARNING!

This appliance must be kept away from flammable materials during use.

WARNING!

The regulator and hose must be connected correctly to the appliance. A spanner must be used to tighten the nut onto the connection thread.

WARNING!

Do not keep any gas cylinder inside the barbecue trolley when using. It's forbidden to insert / put gas cylinder in to the appliance.

WARNING!

DO NOT use this product in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat. **DO NOT** use under any awnings, parasols or gazebos.

WARNING!

DO NOT use this appliance on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves or decorative bark.

WARNING!—FOR YOUR SAFETY IF YOU SMELL GAS:

- Turn off gas supply at gas cylinder.
- Extinguish all naked flames; do not operate any electrical appliances.
- Ventilate the area.
- Check for leaks as detailed in this manual.
- If odour persists, contact your dealer or gas supplier immediately.

WARNING!—PRECAUTIONS:

- Leak test all connections after each cylinder refill or before each use.
- Never check for leaks with a match or open flame.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Any LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.



WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

WARNING!

- Do not use or store gasoline, kerosene, alcohol, or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this appliance or any other appliance.
- Any LP Gas Cylinder NOT connected for use with the appliance, shall not be stored in the same vicinity of this or any other appliance.

A LP Propane Gas Cylinder is needed for operating the gas side of this grill.

The LP Gas Cylinder is NOT included.

This gas grill is only intended for Domestic use, not to be used for any commercial purpose.

WARNING!

The grill/ smoker is heavy and must be moved around during assembly and before use.

It's recommended to have a helping hand.

WARNING!

DANGER! - FOR YOUR SAFETY:

IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURIES MAY OCCUR!

READ ALL SAFEGUARDS AND INSTRUCTIONS THOROUGHLY!

YOUR SAFETY IS VERY IMPORTANT – FAILURE TO FOLLOW PROPER PROCEDURES AND SAFEGUARDS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

USE CAUTION AND COMMON SENSE WHEN OPERATING YOUR SMOKER. READ ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFEGUARDS PRIOR TO ASSEMBLING AND OPERATING YOUR SMOKER.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING!

- WARNING!**
1. Never operate this appliance within 10 ft (3.0 m) of any structure, combustible materials or other gas cylinder(s).
 2. Never operate this appliance within 25 ft (7.5 m) of any flammable liquid.
 3. Do not fill cooking vessel beyond maximum fillline.
 4. Never allow oil or grease to get hotter than 400F or 200C. If the temperature exceeds 400F (200C) or if oil begins to smoke, immediately turn the burner or gas supply OFF.
 5. Heated liquids remain at scalding temperatures long after the cooking process.
 6. Never touch cooking appliance until liquids have cooled to 115F (45C) or less.
 7. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

DO NOT attempt to extinguish an oil or grease fire with water.



1

2

1. NOTICE—BEFORE ASSEMBLY

WARNING!

Whilst every effort has made in manufacture of your barbecue to remove any sharp edge, you should handle all components with care to avoid accidental injury.

Tools needed for assembly: Phillips screwdriver, Pliers or Adjustable Wrench

Please read all instructions thoroughly before proceeding. Find a large, clean area in which to assemble your trolley barbecue. Please refer to the parts list and assembly diagram as necessary. Assembly of the barbecue involves many large components, it is advisable to have two people assemble the unit.

NOTICE!

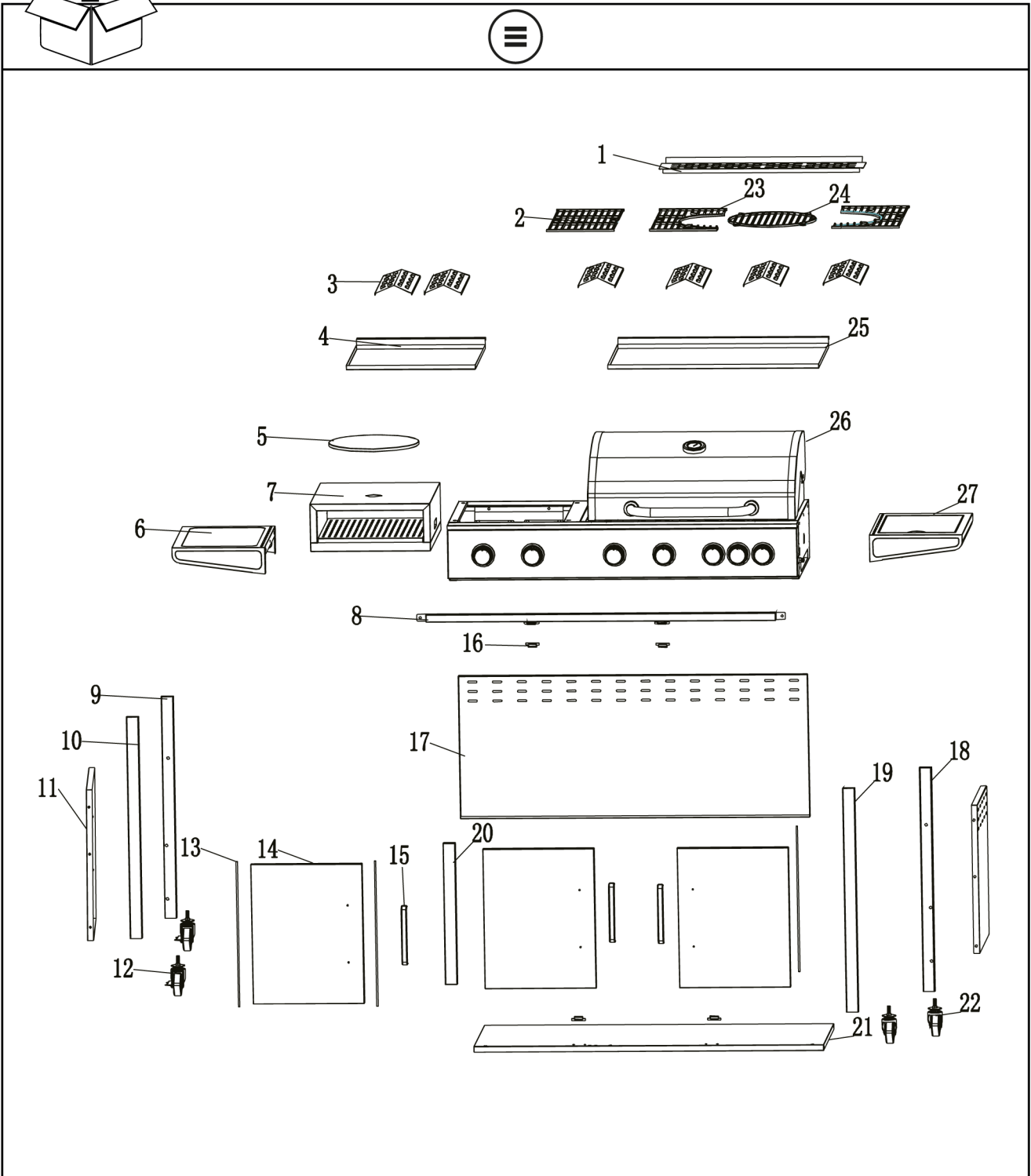
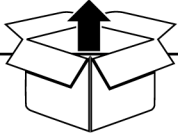
Make sure all the plastic protection rip off before assembling!

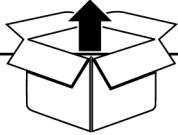
2. OVERVIEW—EXPLODED VIEW—PARTS LIST—PACKAGE CONTENTS





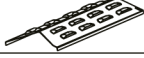

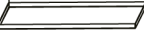






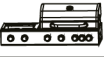














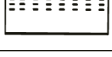





→ P. ⑥ ⑦

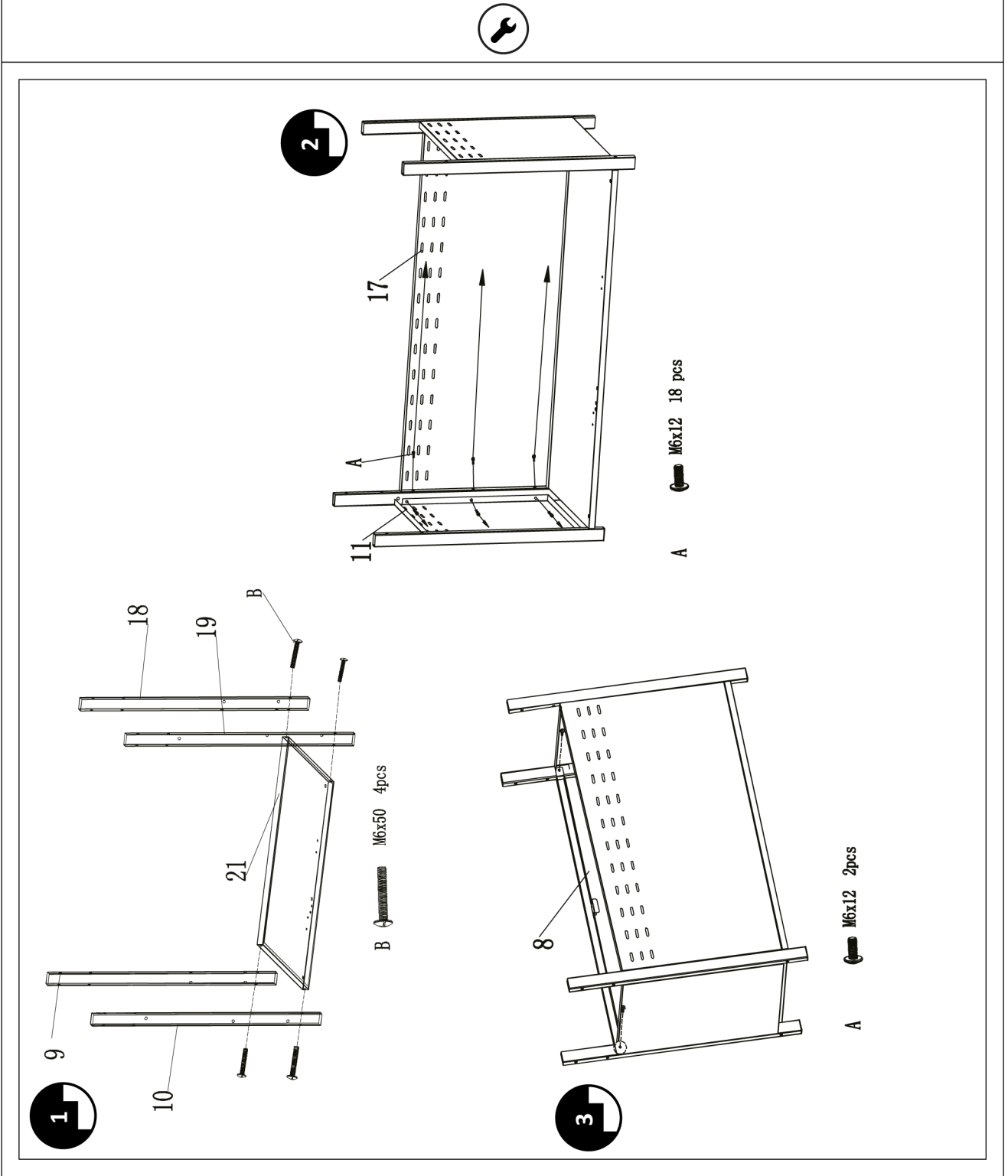


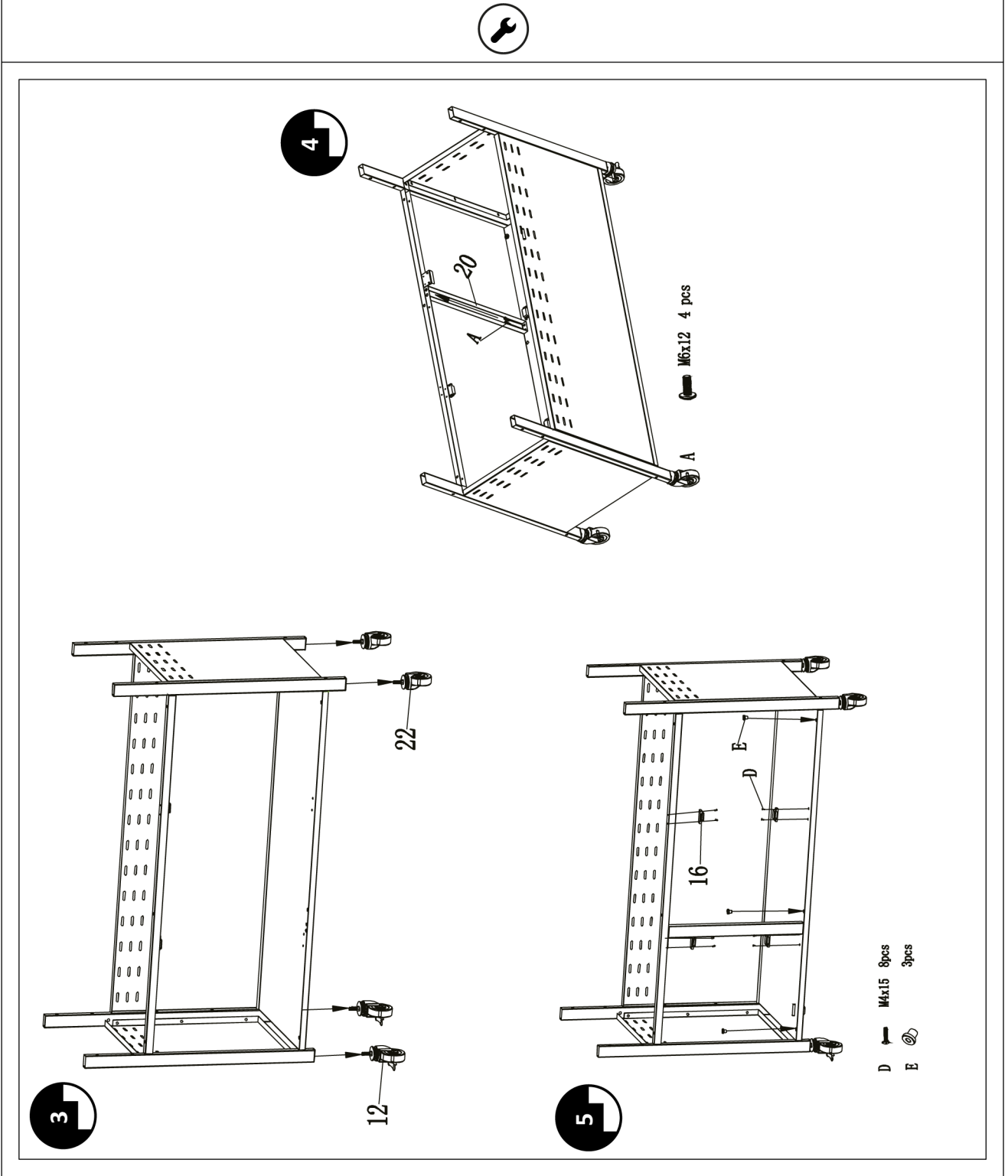
1





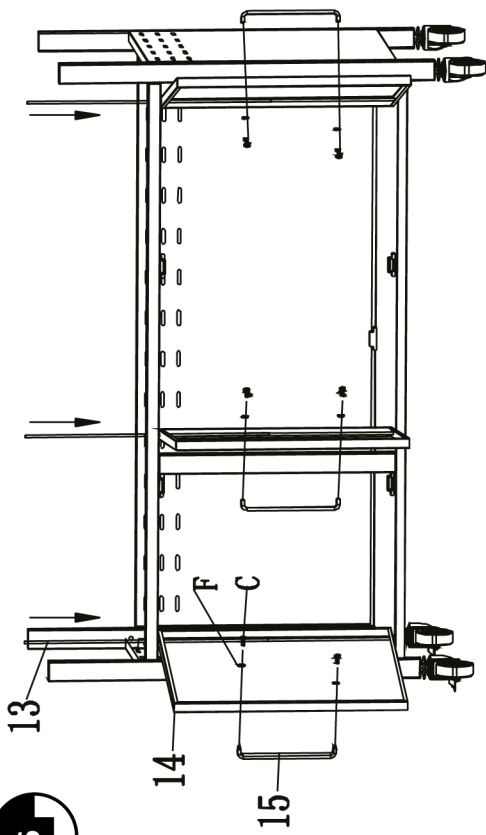
No	Figure	Q' TY	No	Figure	Q' TY
1		1	20		1
2		1	21		1
3		6	22		2
4		1	23		2
5		1	24		1
6		1	25		1
7		1	26		1
8		1	27		1
9		1			
10		1			
11		2			
12		2			
13		3	A		30
14		3	B		12
15		3	C		6
16		4	D		8
17		1	E		3
18		1	F		6
19		1	G		1







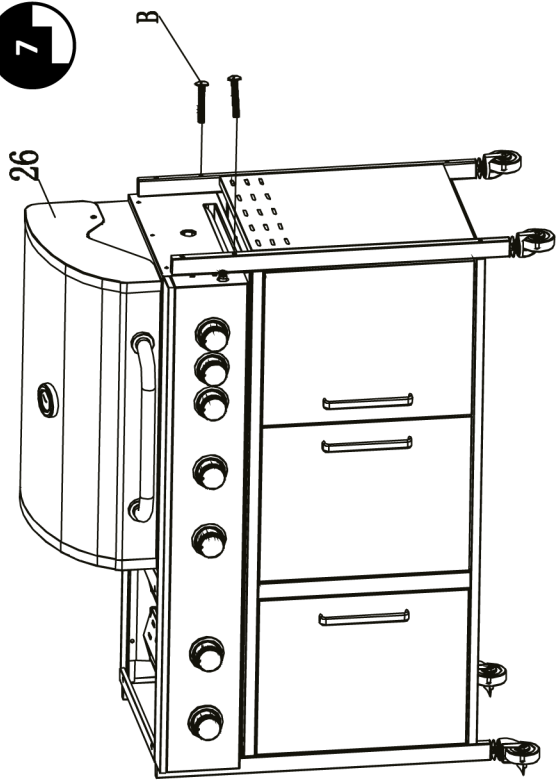
6



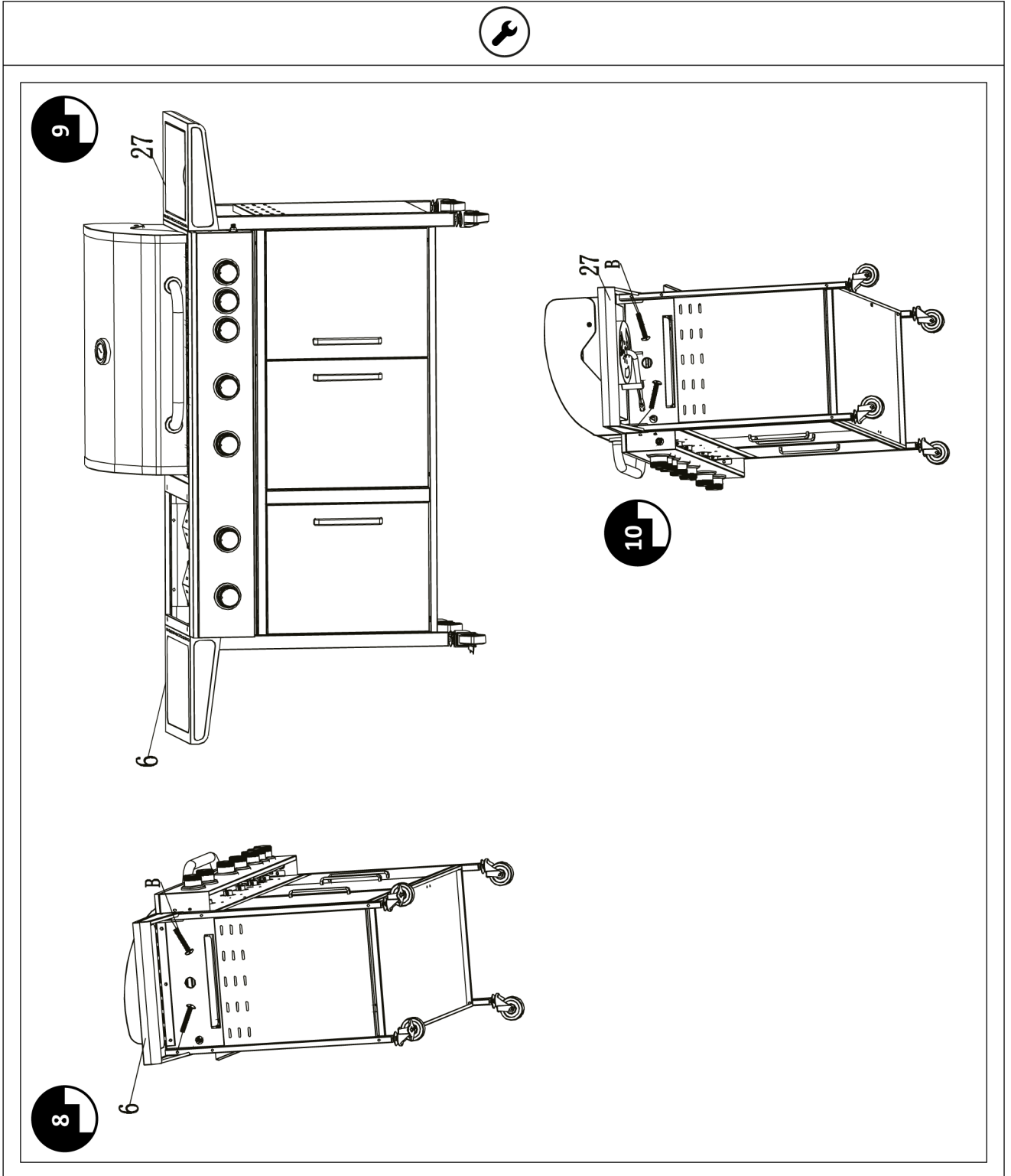
C  M4x6 6pcs

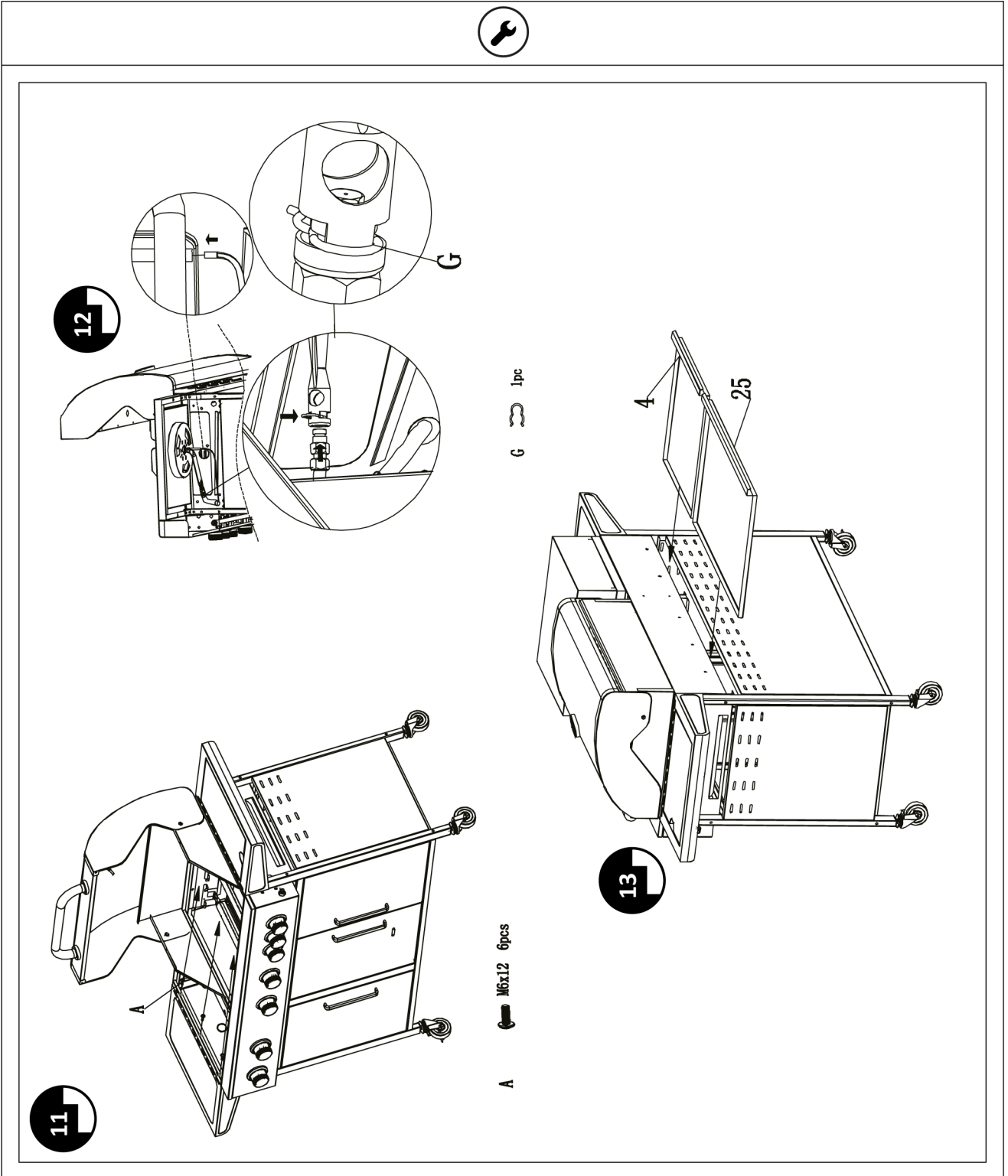
F  6pcs

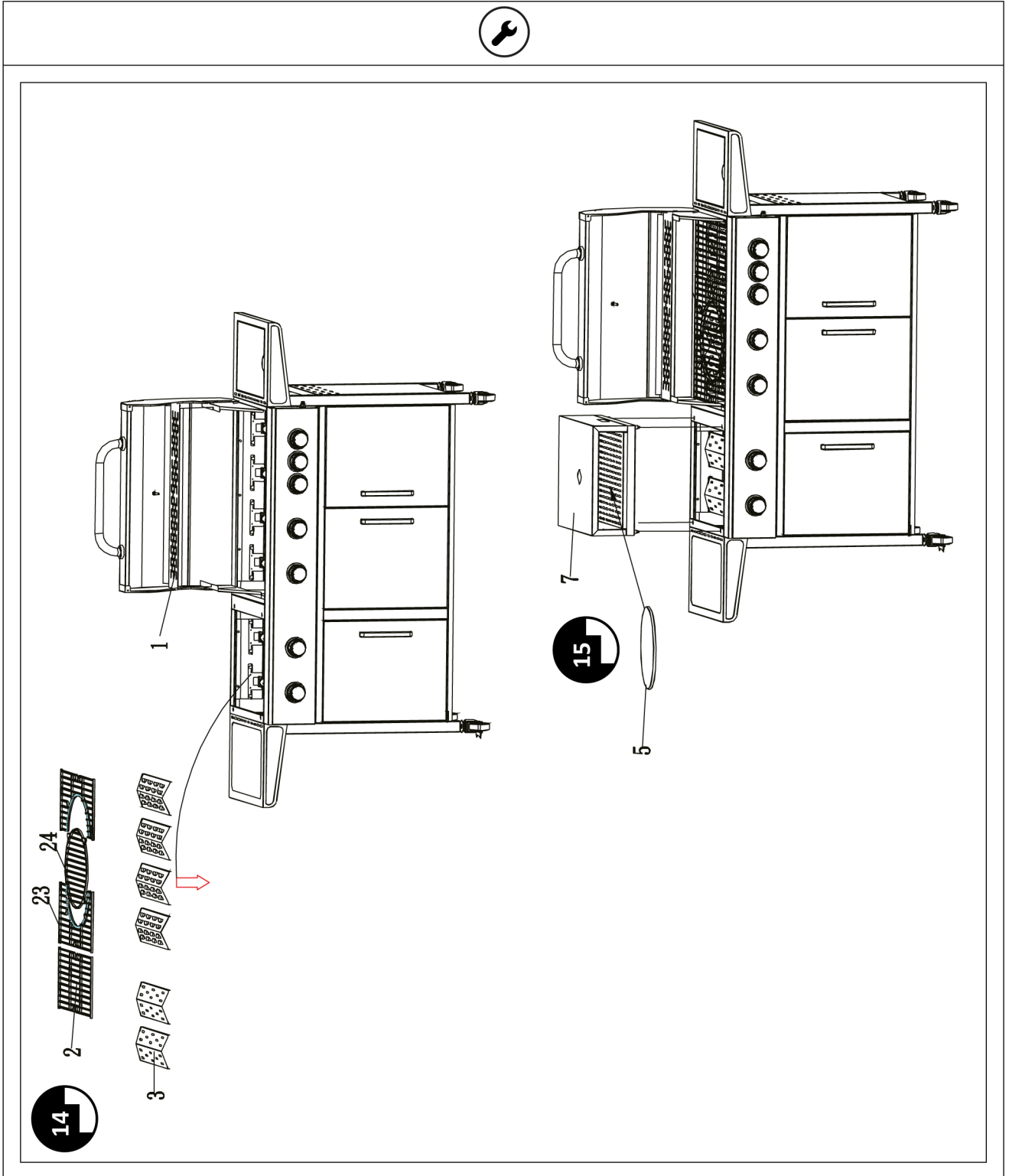
7

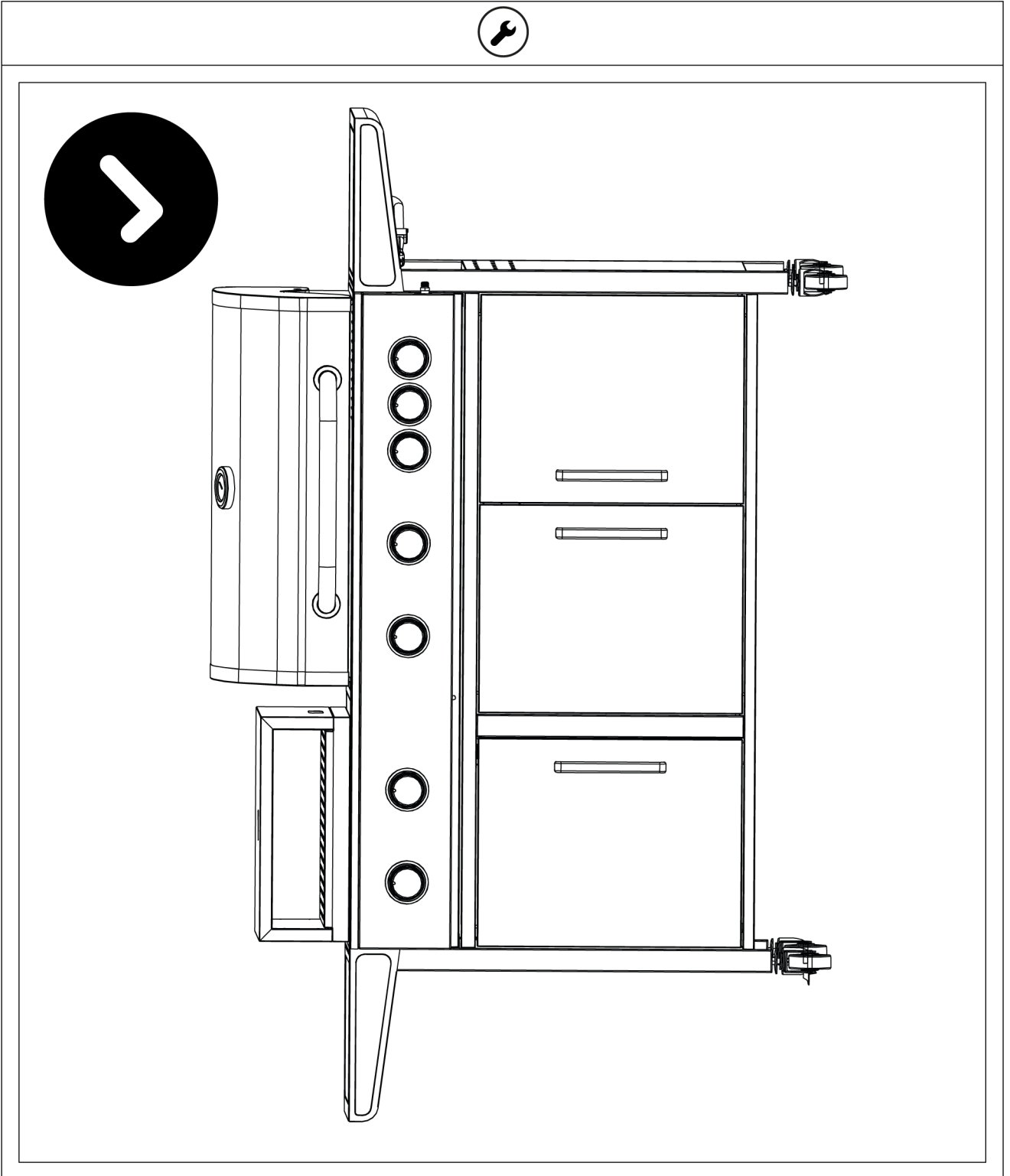


B  M6x50 4pcs











3

WARNING!—IMPORTANT INFORMATION

Never light the SIDE BURNER with the lid in the closed position. (if applicable)

NOTICE!

Your barbecue can be used with gas cylinders between 5 kg and 15 kg. Follow the technical information as stated in the instruction manual and check with your local gas supplier to have a suitable gas cylinder for your barbecue.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

For the best max. dimensions and exact weights of your gas cylinder: Please notify your local gas supplier.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

Retain for future Reference.

Read the following instructions carefully and be sure your barbecue is properly installed, assembled and cared for. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or property damage.

If you have any questions concerning assembly or operation, consult your dealer or LPG Gas Company.

WARNING!

When used on the ground always place the appliance and cylinder on flat level ground.

WARNING!

Never light the GRILL OR REAR BURNERS with the HOOD in the closed position.

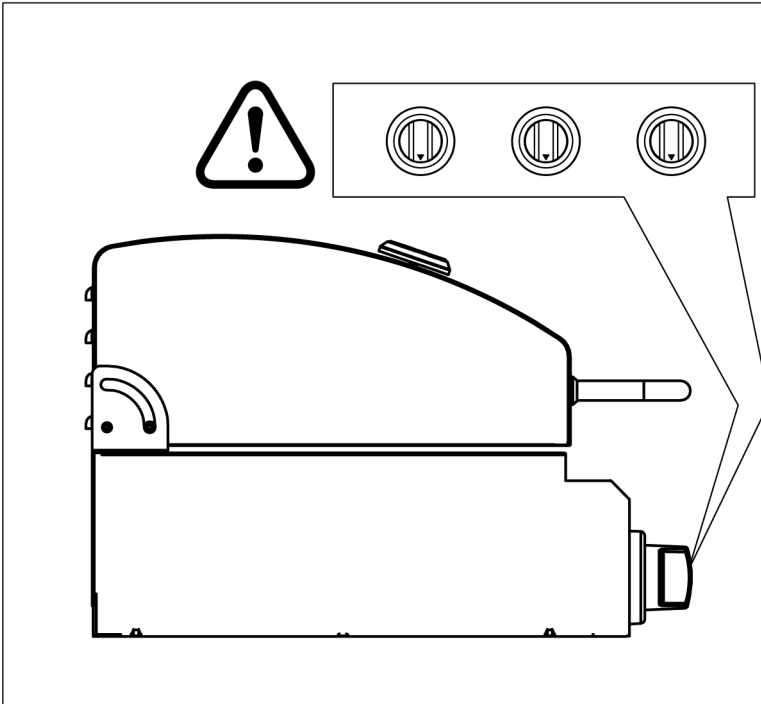
4. CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

This appliance is only suitable for use with low-pressure butane or propane gas or LPG mixtures, fitted with the appropriate low-pressure regulator via a flexible hose.

The hose should be secured to the regulator and the appliance with hose clips.

WARNING!

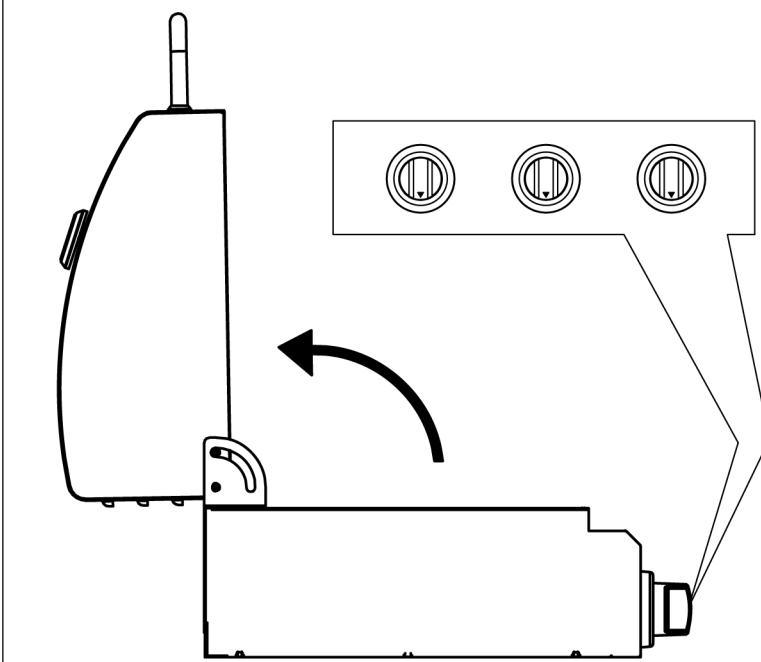
Make sure the flexible hose could not come in contact with hot surface and avoid twisting.



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. REGULATOR AND HOSE

- Use only regulators and hose approved for LP Gas at the above pressures. The life expectancy of the regulator is estimated as 2 years.
- The use of the wrong regulator or hose is unsafe; always check that you have the correct items before operating the barbecue.
- The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. Worn or damaged hose must be replaced. Ensure that the hose is not obstructed, kinked, or in contact with any part of the barbecue other than at its connection.

For Flexible Hose: Avoid twisting the flexible tube when the appliance is in use. The length of flexible hose shall not exceed 1.5m. In Finland, the length shall not exceed 1.2m. The hose should be certified according to applicable EN Standard and comply with local code.

A regulator (complies with EN16129:2013 and the national regulation) of the correct pressure corresponding to the appliance category.

6. STORAGE OF APPLIANCE

Storage of an appliance indoors is only permissible if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. When the appliance is not to be used for a period of time it should be stored in its original packaging and stored in a dry dust free environment.

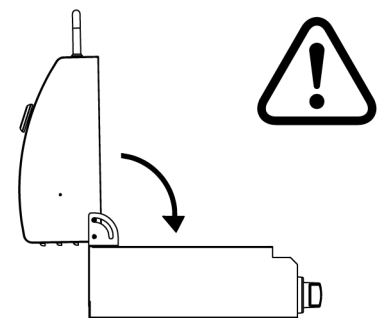
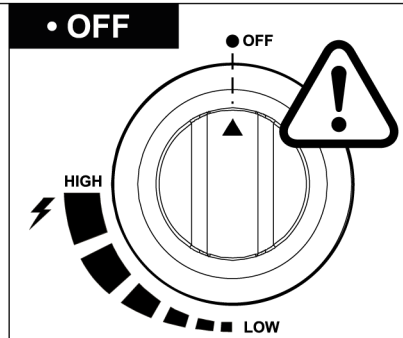
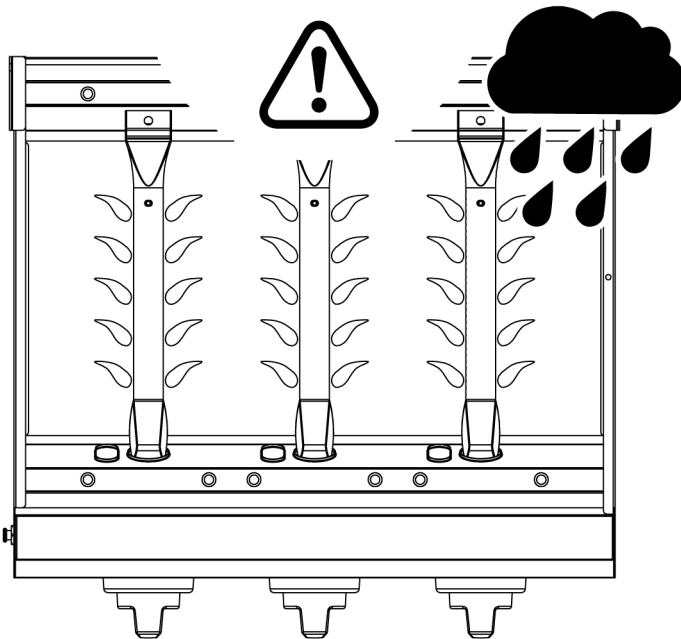
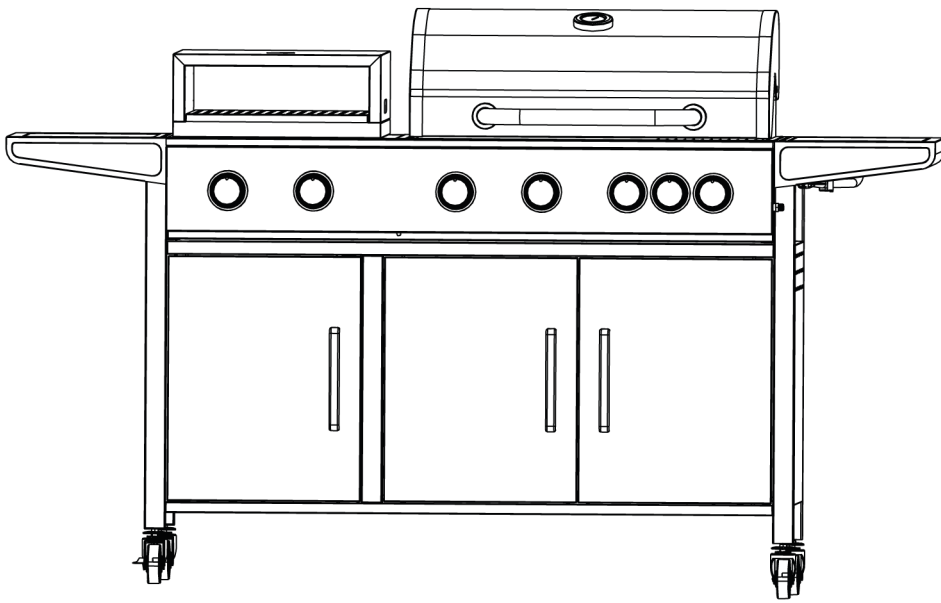
When not in use, and if stored outside, cover the product once it has cooled completely.

- As this model is made from steel, the surface will age and develop surface rust as soon as it is placed outside with no cover. This is to be expected, does not affect use and is not a product fault. Please see below instructions on how to refresh the paint finish if desired.
- To help reduce surface rust, rub the product with an oily rag after each use or use its original packaging to store in a dry dust free environment.



3

IV





3

V

7. GAS CYLINDER

- The gas cylinder should not be dropped or handled roughly! If the appliance is not in use, the cylinder must be disconnected. Replace the protective cap on the cylinder after disconnecting the cylinder from the appliance.
- Always connect or replace the cylinder in a well-ventilated area and away from any source of ignition, never in the presence of a flame, spark or heat source.
- Cylinders must be stored outdoors in an upright position and out of the reach of children. The cylinder must never be stored where temperatures can reach over 50°C. Do not store the cylinder near flames, pilot lights or other sources of ignition. **DO NOT SMOKE.**
- This barbecue is designed for use outdoors, away from any flammable materials. It is important that there are no overhead obstructions and that there is a minimum distance of 12 2cm from the side or rear of the appliance.
- It is important that the ventilation openings of the appliance are not obstructed. The barbecue must be used on a level, stable surface.
- The appliance should be protected from direct draughts and shall be positioned or protected against direct penetration by any trickling water (e.g. rain).
- Make sure that the gas cylinder compartment (if any) is not obstructed, keep it ventilated and clean.
- Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user. No modifications should be made to any part of this barbecue and repairs and maintenance should only be carried out by a CORGI registered service engineer.

8. CONNECTION TO APPLIANCE

1. Before connection, ensure that there is no debris caught in the head of the gas cylinder, regulator, burner and burner ports. Spiders and insects can nest within and clog the burner/venturi tube at the orifice. A clogged burner can lead to a fire beneath the appliance.
2. Clean burner holes with a heavy-duty pipe cleaner.
3. Fit the hose to the appliance using a spanner to tighten it onto the connection thread. If the hose is replaced it must be secured to the appliance and regulator connections with hose clips. Disconnect the regulator from the cylinder (according to the directions supplied with the regulator) when the barbecue is not in use.

WARNING!

ONLY USE THIS BARBECUE OUTDOORS

WARNING!

Do not obstruct the flow of combustion air to the burner when the barbecue is in use.

WARNING!—BEFORE USE CHECK FOR LEAK FIRST

Never check for leaks with a naked flame, always use a soapy water solution.



3

VI

MARKING SIZE OF INJECTORS

APPLIANCE MANUFACTURED BY:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen, The Netherlands			
MODEL NUMBER:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
TOTAL HEAT INPUT: (Butane / Propane)	3.6 X 6 + 2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
GAS CATEGORY:	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
TYPES OF GAS:	Butane at 28-30 mbar and Propane at 37 mbar	Butane / Propane mixture at 30 mbar	Propane at 37 mbar	Propane at 50 mbar
INJECTOR SIZE:	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.80X3 0.66X1
COUNTRY OF DESTINATION	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CZ, ES, GB, IE, PT, SI	AT, CZ, DE, ES, NL
IDENTIFICATION CODE:	CE1336CU019			
FOR USE OUTDOORS ONLY				
WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUNG CHILDREN AWAY				
READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THE APPLIANCE.				

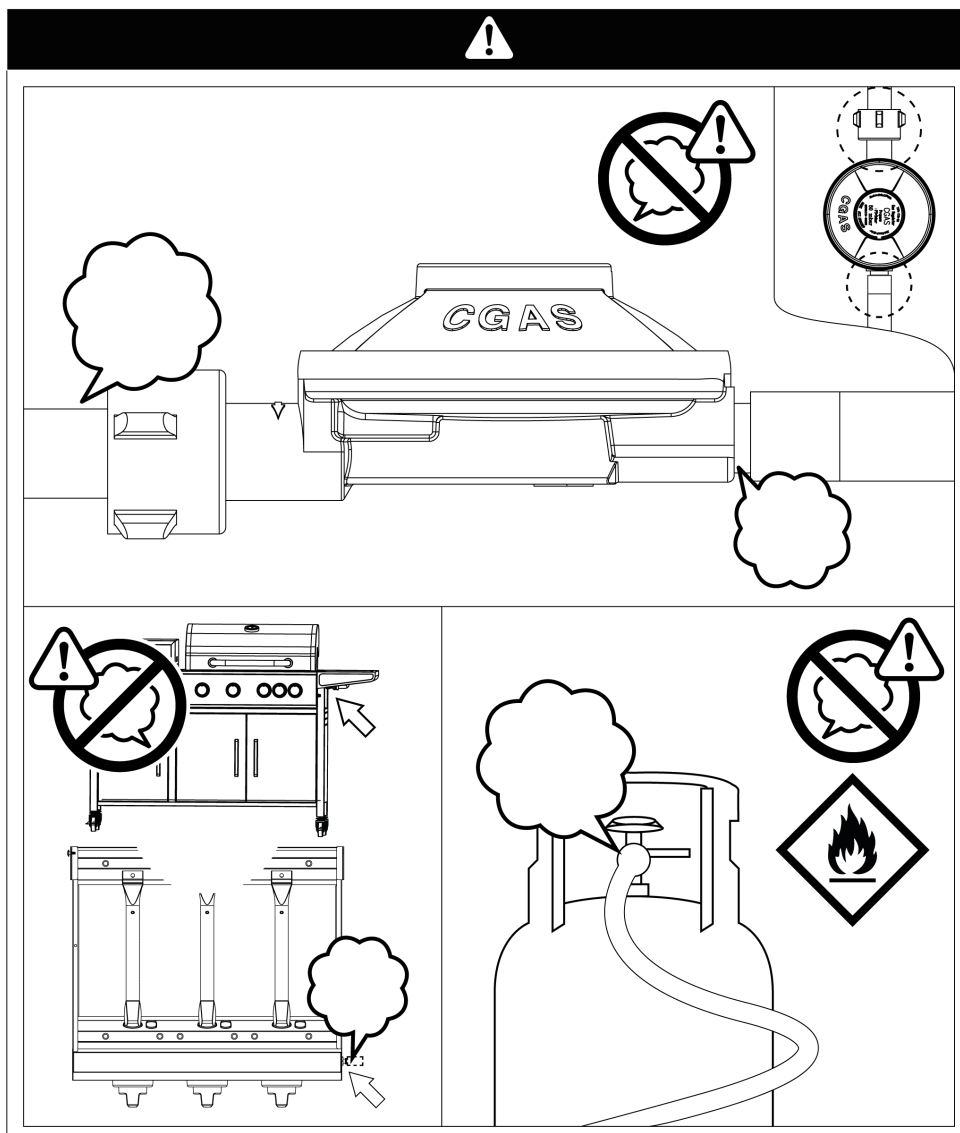


3

VII

9. TO CHECK FOR LEAKS

1. Make 2-3 fluid ounces of leak detecting solution by mixing one part washing up liquid with 3 parts water.
2. Ensure the control valve is "OFF".
3. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
4. Brush the soapy solution onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use.
5. Retest after fixing the fault.
6. Turn OFF the gas at the cylinder after testing.
7. If leakage is detected and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.





10. LIGHTING INSTRUCTIONS FOR BARBECUE

1. Always open the Lid before lighting the grill.
2. All burner knobs should be in the “OFF” position.
3. Open the LP Gas Cylinder valve.
4. Push the knob in fully, and slowly turn it counter-clockwise (to the left) to the “HIGH” position. You will hear a loud “CLICK” as the igniter sparks and lights the burner.
5. You can then adjust the knob to your desired setting.
6. If the burner did not light, turn the knob back to the “OFF” position, wait 5 minutes for any gas to clear away, and then repeat the lighting procedure.
7. For Sear Burner, turn the knob counter-clockwise (to the left) and then PUSH the black igniter button several times to light the burner. If the burner does not light, then turn the knob to the “OFF” position, wait 5 minutes and try again.
8. After using the grill, turn all burner knobs to the “HIGH” position and then push fully in and turn to the “OFF” position.
9. At once turn the valve on the LP Gas Cylinder OFF.
10. IF the auto-igniter does NOT light the burner, you can light it with a match or a piece of burning paper – Hold the match or paper with the Match Holder (attached to the side of the grill), put it through the opening in the cooking grid and next to the flame tent covering the burner. Then follow the lighting procedure above.
11. Observe the proper burner flame – It should be blue/yellow color about ½” long
12. Clean your barbecue after each USE. **DO NOT** use abrasive or flammable cleaners, as it will damage the parts of the product and may start a fire. Clean in warm soapy water.

It is recommended that protective gloves (eg oven gloves) be used when handling particularly hot components.

WARNING!

If the burner fails to ignite, turn the control knob off (clockwise) and also turn the cylinder valve off. Wait five minutes before attempting to relight with ignition sequence.

WARNING!—BEFORE FIRST USE

Before cooking for the first time, operate the barbecue for about 15 minutes with the lid closed and the gas turned on LOW. This will “heat clean” the internal parts and dissipate odour from the painted finish.

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away from the hot appliance at all times (even while cooling down!).



3

IX

11. CLEANING AND CARE

CAUTION!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

A> BASIC CLEANING

"Burning off" the barbecue after every use (for approx 15 minutes) will keep excessive food residue to a minimum.

B> OUTSIDE SURFACE / BODY

Use mild detergent or baking soda and hot water solution. Non-abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

If the inside surface of the barbecue lid has the appearance of peeling paint, baked on grease build-up has turned to carbon and is flaking off. Clean thoroughly with strong hot soapy water solution. Rinse with water and allow to completely dry. NEVER USE OVEN CLEANER.

C> INTERIOR OF BARBECUE BOTTOM

Remove residue using brush, scraper and/or cleaning pad then wash with a soapy water solution. Rinse with water and allow to dry.

D> COOKING GRID

Use a mild soapy water solution. Non-abrasive scouring power can be used on stubborn stains then rinse with water.

WARNING!

Turn the gas OFF at the control knob and disconnect the cylinder.

WARNING!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

E> CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

1. Turn the gas OFF at the LP Gas Cylinder and the burner control knobs
2. Lift off the cooking grids and the heat tents covering the burners
3. Remove the screw attaching the burners at the back of the grill
4. Gently and carefully, tilt the back of the Burner up and slide it backwards off the valve orifice, then lift out of the grill
5. Wipe clean the orifice face
6. Clean out any of the Burner holes which may have clogged. Use a toothpick or thin wire
7. Remove and clean off any and all food residue or other coating on the Burner



3

4

X

12. TO CHECK FOR LEAKS

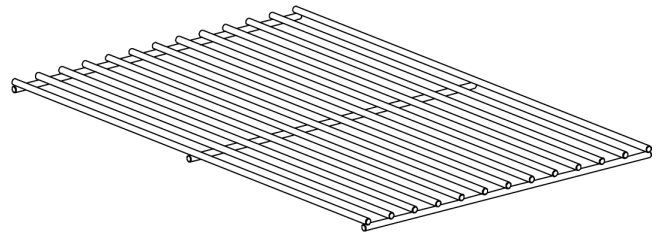
1. If you smell gas:(In the event of gas leakage found)
2. Turn off the gas supply at the gas cylinder valve.
3. Ensure the control valve is "OFF".
4. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
5. Brush the soapy water onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use. Retest after fixing the fault
6. Turn off the gas supply at the gas container after use
7. If leakage is detected again and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.

13. SERVICING

Your gas barbecue should be serviced annually by a competent registered person.

14. COOKING ON YOUR GRILL

- When finished **DO NOT** remove the grill until the unit has completely cooled.
- All handles should be gripped only with heat resistant gloves or tools.
- **ALWAYS** wash your hands before and after handling uncooked meat and before eating.
- **ALWAYS** keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking ensure grill surfaces and tools are clean and free of old food residues.
- **DO NOT** use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.
- Pre-cooking larger pieces of meat and joints is recommended before finally cooking on your grill.
- After cooking **ALWAYS** clean the grill cooking surfaces and utensils.



WARNING!

ALWAYS use heat resistant gloves to remove the grill as this will be very hot.

CAUTION!

Eating raw or under cooked meat can cause food poisoning (e.g. bacteria strains such as E.coli).
To reduce the risk of under cooked meat cut open to ensure it is cooked all the way through.

NOTE!

if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear and there should be no traces of pink/red juice or meat colouring.



15. TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Burners will not light using the ignition system	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder is empty2.faulty regulator3.obstructions in burner4.obstructions in gas jets or gas hose5. electrode wire loose or disconnected on electrode or ignition unit6.electrode or wire is damaged faulty pushbutton igniter	<ol style="list-style-type: none">1.replace with full cylinder2.have regulator checked or replace3.clean burner4.clean jets and gas hose5.reconnect wire6.change electrode and wire change igniter
Burner will not light with a match	<ol style="list-style-type: none">1.LG gas cylinder is empty2.Faulty regulator3.Obstructions in burner4.Obstructions in gas jets or gas hose	<ol style="list-style-type: none">1.Replace with full cylinder2.Have regulator checked or replace3.Clean burner4.Clean jets and gas hose
Low flame or flashback (fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard)	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder too small2.Obstructions in burner3.Obstructions in gas jets or gas hose4.Windy conditions	<ol style="list-style-type: none">1.Use larger cylinder2.Clean burner3.Clean jets and gas hose4.Use BBQ in a more sheltered position
Flame color is Yellow, should be Blue:		<ol style="list-style-type: none">1. Check for spider webs or insect nests inside, clogging the Burner.2. Close Lid and run on HIGH to burn off residue on Burner.
Flame flares up:		<ol style="list-style-type: none">1. Cooking temperature is set too high2. Food being cooked is too fatty.3. Grease has accumulated in the grill. Clean and burn off.



WARRANTY CARD



2 years limited warranty

Please complete this form and fax or e-mail to the numbers below. Please return with a receipt to your retailer if your products becomes faulty.

- Please add a scan/copy of the receipt.
- Please add images/pictures and a **description** of the faulty or damaged product.

Your name:

Your address:

E-mail address:

Postcode:

Product name:

Model number:

Batch code:

(located at rating label on the rear or side of the unit.)

Place of purchase:

Date of purchase:

Year:

OutTrade B.V.
 De Grift 1
 7711 EP Nieuwleusen
 The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
 Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
 www.outtrade.eu

Please describe the fault:

Without a substantial description of the problem, it can be difficult to start the repair and can cause delayed repair time. Lacking detailed statement of fault steps makes the possible problem hard to identify, sometimes resulting in second-time repairs.

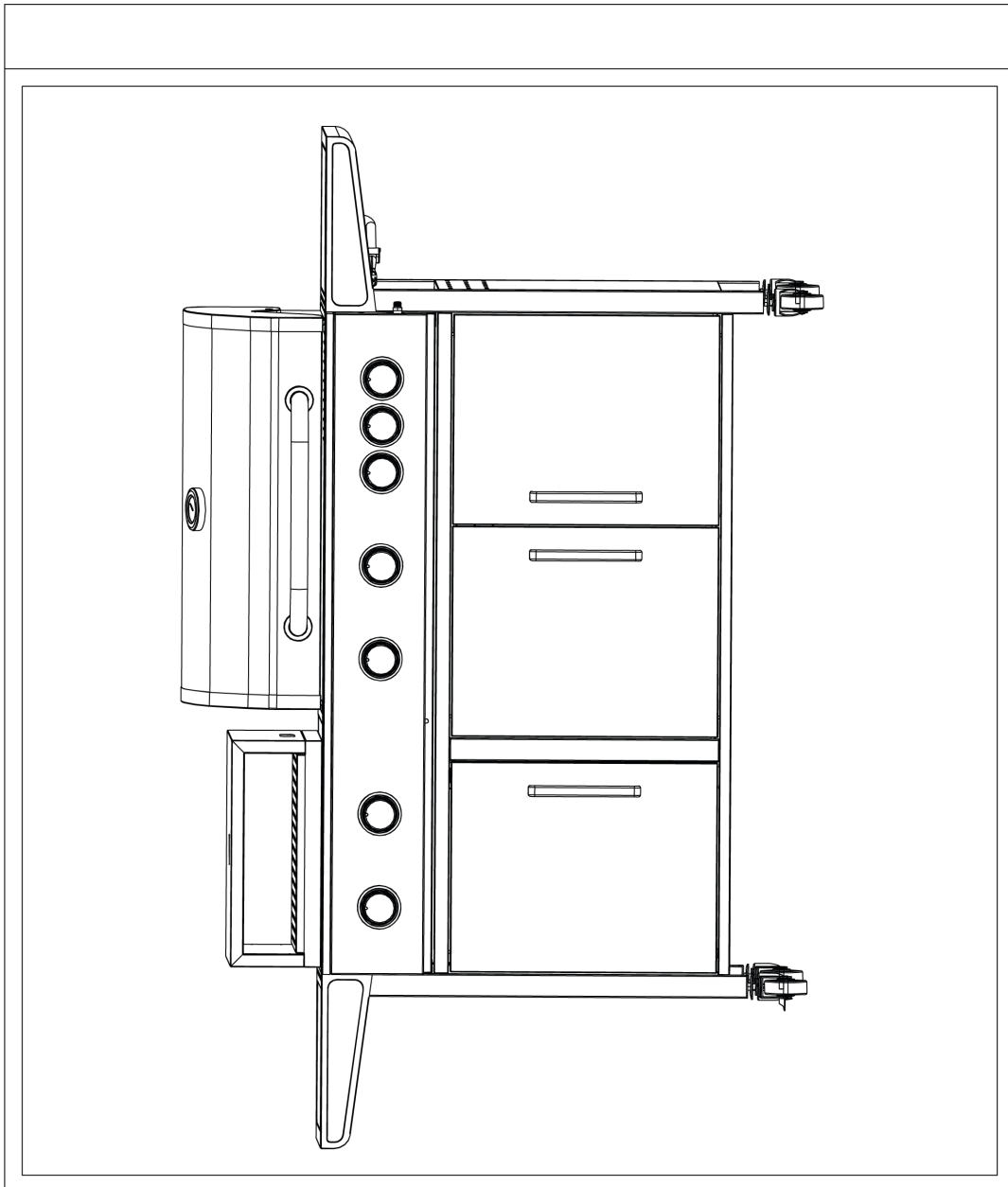


1

2

3

4





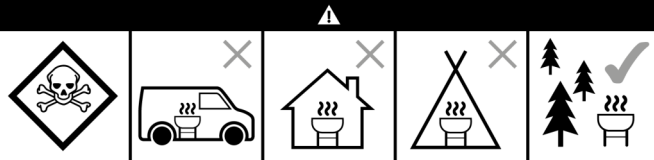
WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

NOTE—FOR CONSUMER

USE OUTDOORS ONLY.
PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY.
RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!
DANGER of carbon monoxide poisoning.
NEVER light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces.



WARNING!

Hazardous fire or explosion may result if instructions are ignored.

WARNING!

NEVER leave a burning fire unattended.

WARNING!

DO NOT handle or move the product whilst alight as it will become hot.

WARNING!

Use in closed spaces is dangerous and is **FORBIDDEN**

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

WARNING!

Keep children and pets at a safe distance from the appliance when in use. Do not leave unattended when hot.

WARNING!

Do not move the appliance during use.

WARNING!

Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

WARNING!

Do not modify the appliance.

WARNING!

This appliance must be kept away from flammable materials during use.

WARNING!

The regulator and hose must be connected correctly to the appliance. A spanner must be used to tighten the nut onto the connection thread.

WARNING!

Do not keep any gas cylinder inside the barbecue trolley when using. It's forbidden to insert / put gas cylinder in to the appliance.

WARNING!

DO NOT use this product in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat. **DO NOT** use under any awnings, parasols or gazebos.

WARNING!

DO NOT use this appliance on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves or decorative bark.

WARNING!—FOR YOUR SAFETY IF YOU SMELL GAS:

- Turn off gas supply at gas cylinder.
- Extinguish all naked flames; do not operate any electrical appliances.
- Ventilate the area.
- Check for leaks as detailed in this manual.
- If odour persists, contact your dealer or gas supplier immediately.

WARNING!—PRECAUTIONS:

- Leak test all connections after each cylinder refill or before each use.
- Never check for leaks with a match or open flame.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Any LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.



WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

WARNING!

- Do not use or store gasoline, kerosene, alcohol, or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this appliance or any other appliance.
- Any LP Gas Cylinder NOT connected for use with the appliance, shall not be stored in the same vicinity of this or any other appliance.

A LP Propane Gas Cylinder is needed for operating the gas side of this grill.

The LP Gas Cylinder is NOT included.

This gas grill is only intended for Domestic use, not to be used for any commercial purpose.

WARNING!

The grill/ smoker is heavy and must be moved around during assembly and before use.

It's recommended to have a helping hand.

WARNING!

DANGER! - FOR YOUR SAFETY:

IF THESE INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURIES MAY OCCUR!

READ ALL SAFEGUARDS AND INSTRUCTIONS THOROUGHLY!

YOUR SAFETY IS VERY IMPORTANT – FAILURE TO FOLLOW PROPER PROCEDURES AND SAFEGUARDS MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

USE CAUTION AND COMMON SENSE WHEN OPERATING YOUR SMOKER. READ ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFEGUARDS PRIOR TO ASSEMBLING AND OPERATING YOUR SMOKER.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING!

- WARNING!**
1. Never operate this appliance within 10 ft (3.0 m) of any structure, combustible materials or other gas cylinder(s).
 2. Never operate this appliance within 25 ft (7.5 m) of any flammable liquid.
 3. Do not fill cooking vessel beyond maximum fillline.
 4. Never allow oil or grease to get hotter than 400F or 200C. If the temperature exceeds 400F (200C) or if oil begins to smoke, immediately turn the burner or gas supply OFF.
 5. Heated liquids remain at scalding temperatures long after the cooking process.
 6. Never touch cooking appliance until liquids have cooled to 115F (45C) or less.
 7. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

DO NOT attempt to extinguish an oil or grease fire with water.



1

2

1. NOTICE—BEFORE ASSEMBLY

WARNING!

Whilst every effort has made in manufacture of your barbecue to remove any sharp edge, you should handle all components with care to avoid accidental injury.

Tools needed for assembly: Phillips screwdriver, Pliers or Adjustable Wrench

Please read all instructions thoroughly before proceeding. Find a large, clean area in which to assemble your trolley barbecue. Please refer to the parts list and assembly diagram as necessary. Assembly of the barbecue involves many large components, it is advisable to have two people assemble the unit.

NOTICE!

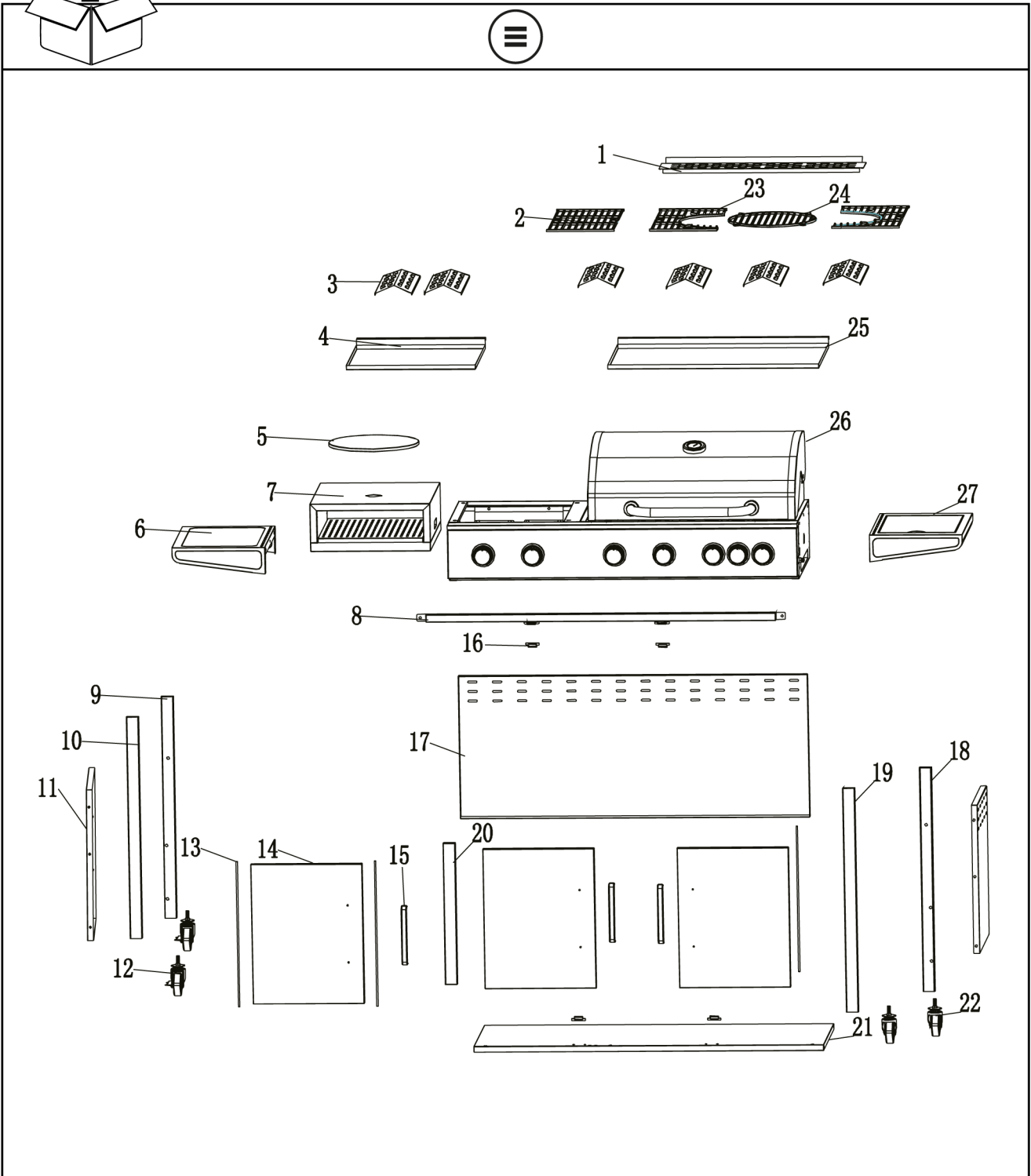
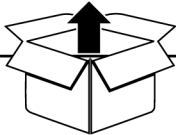
Make sure all the plastic protection rip off before assembling!

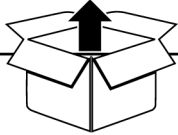
2. OVERVIEW—EXPLODED VIEW—PARTS LIST—PACKAGE CONTENTS





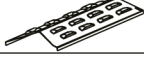

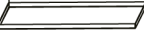






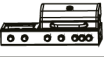














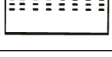





→ P. ⑥ ⑦

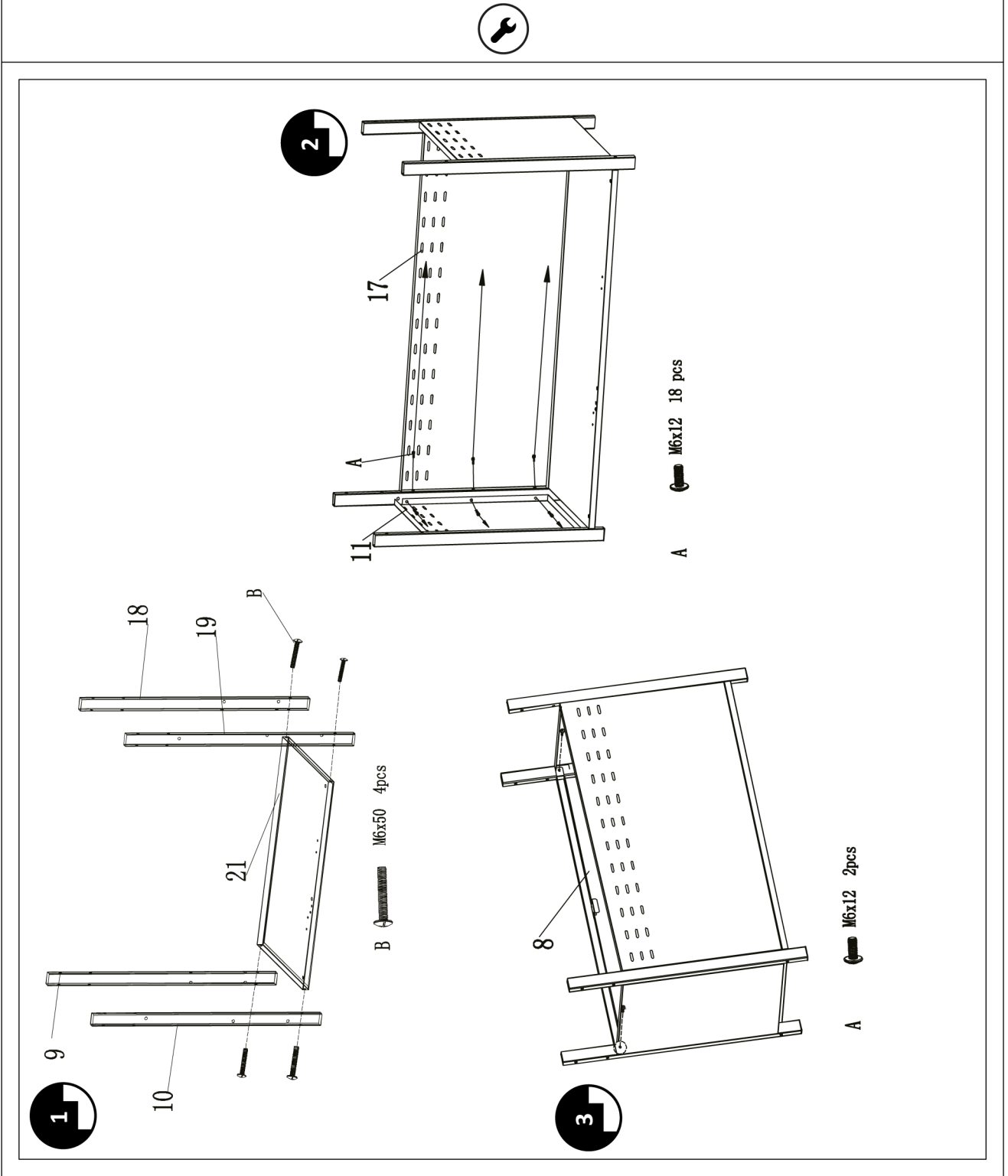


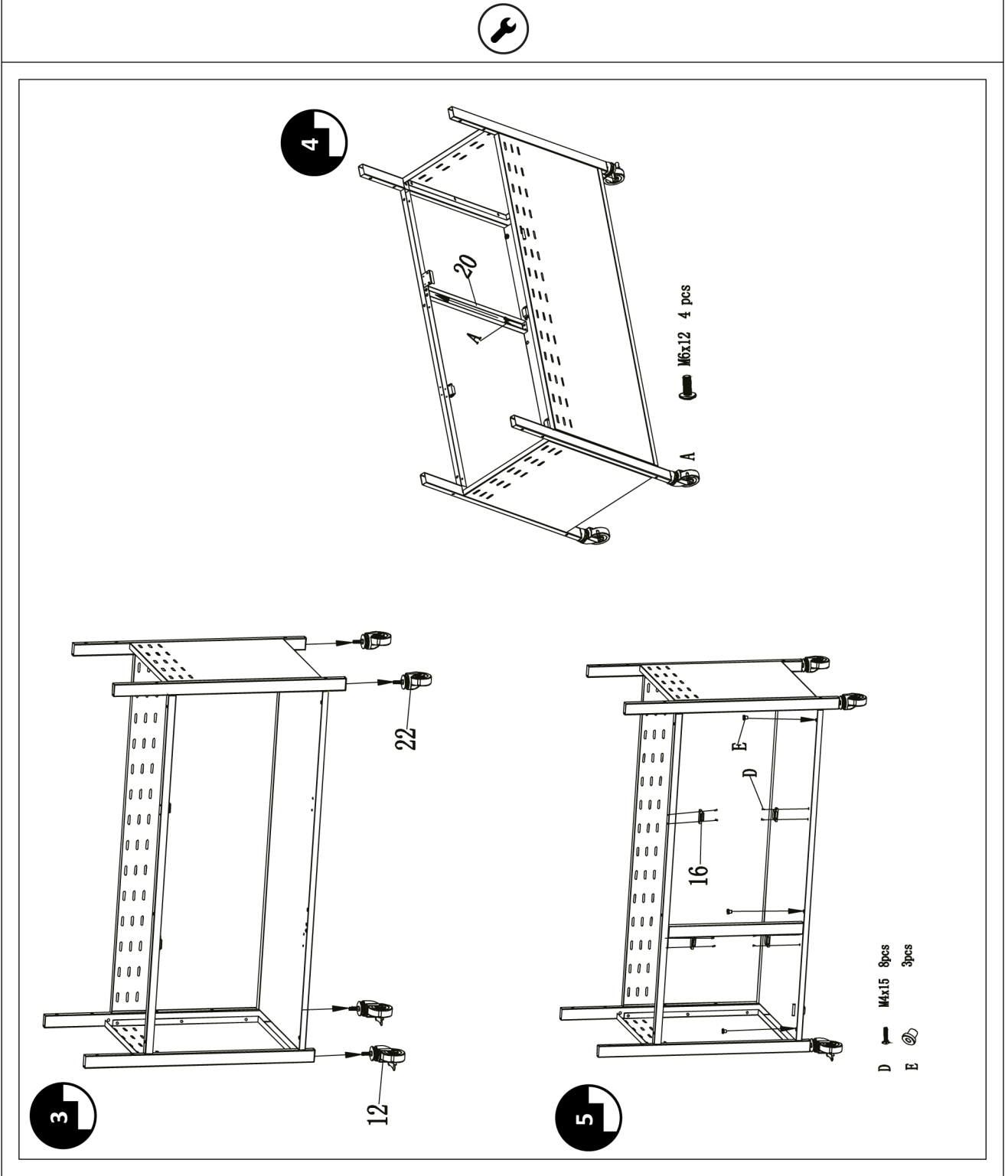
1





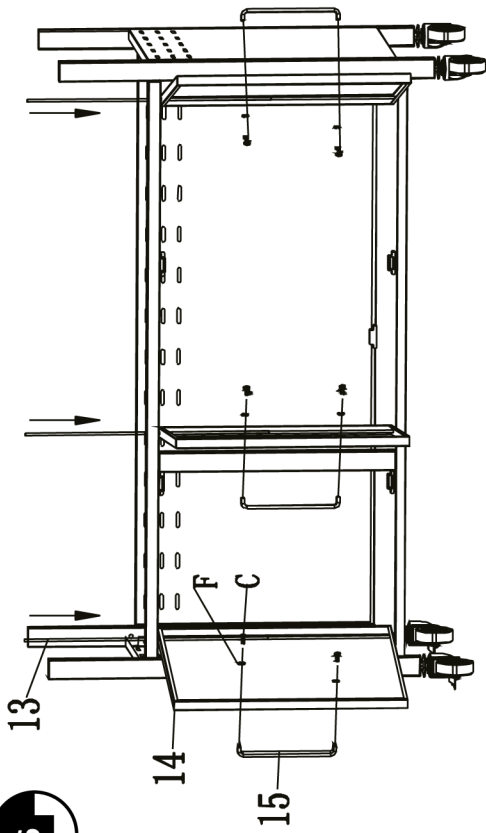
No	Figure	Q' TY	No	Figure	Q' TY
1		1	20		1
2		1	21		1
3		6	22		2
4		1	23		2
5		1	24		1
6		1	25		1
7		1	26		1
8		1	27		1
9		1			
10		1			
11		2			
12		2			
13		3	A		30
14		3	B		12
15		3	C		6
16		4	D		8
17		1	E		3
18		1	F		6
19		1	G		1







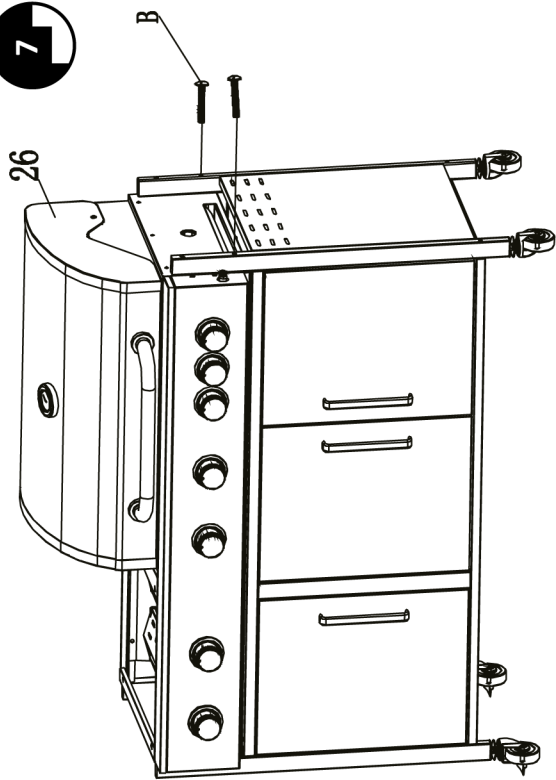
6



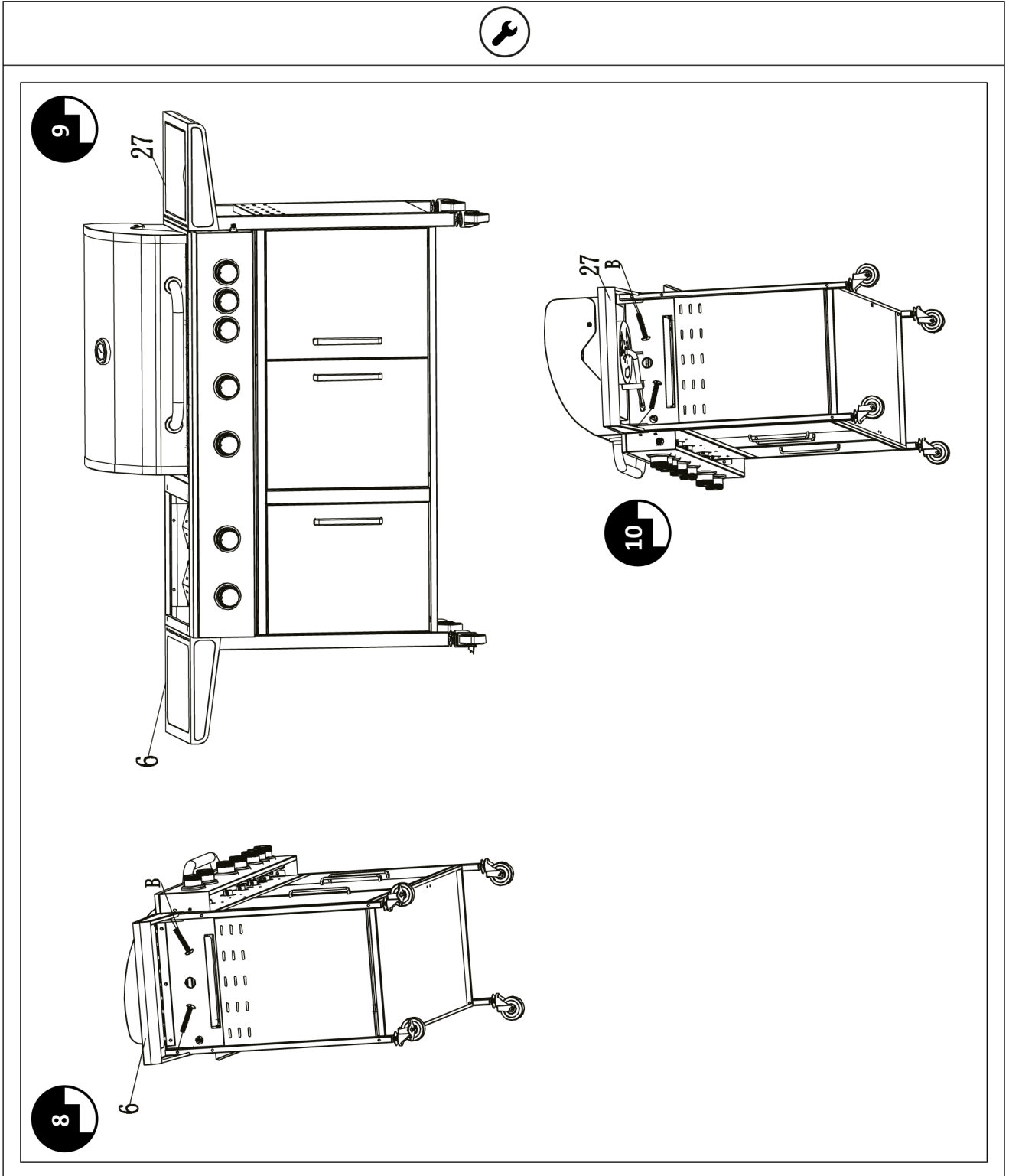
C  M4x6 6pcs

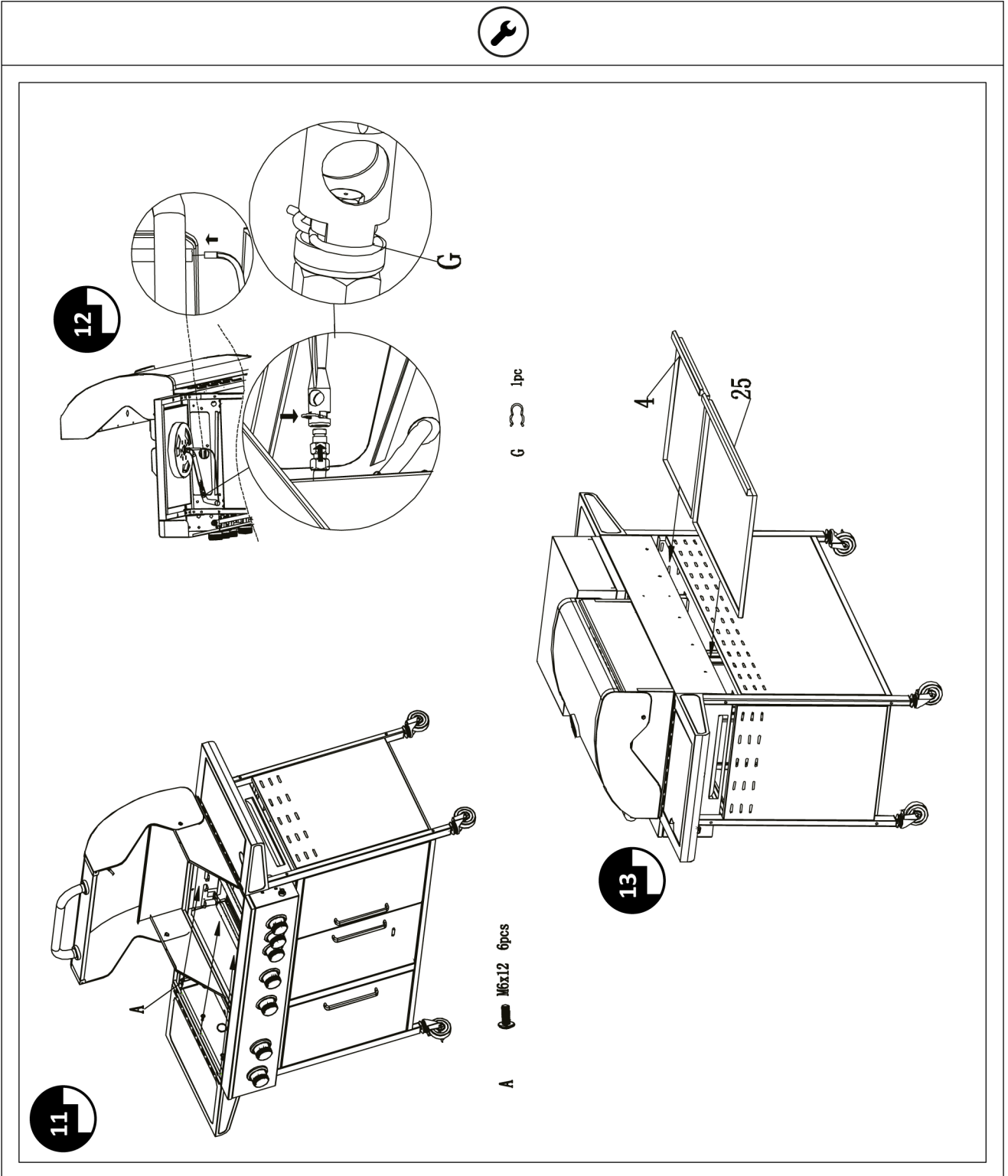
F  6pcs

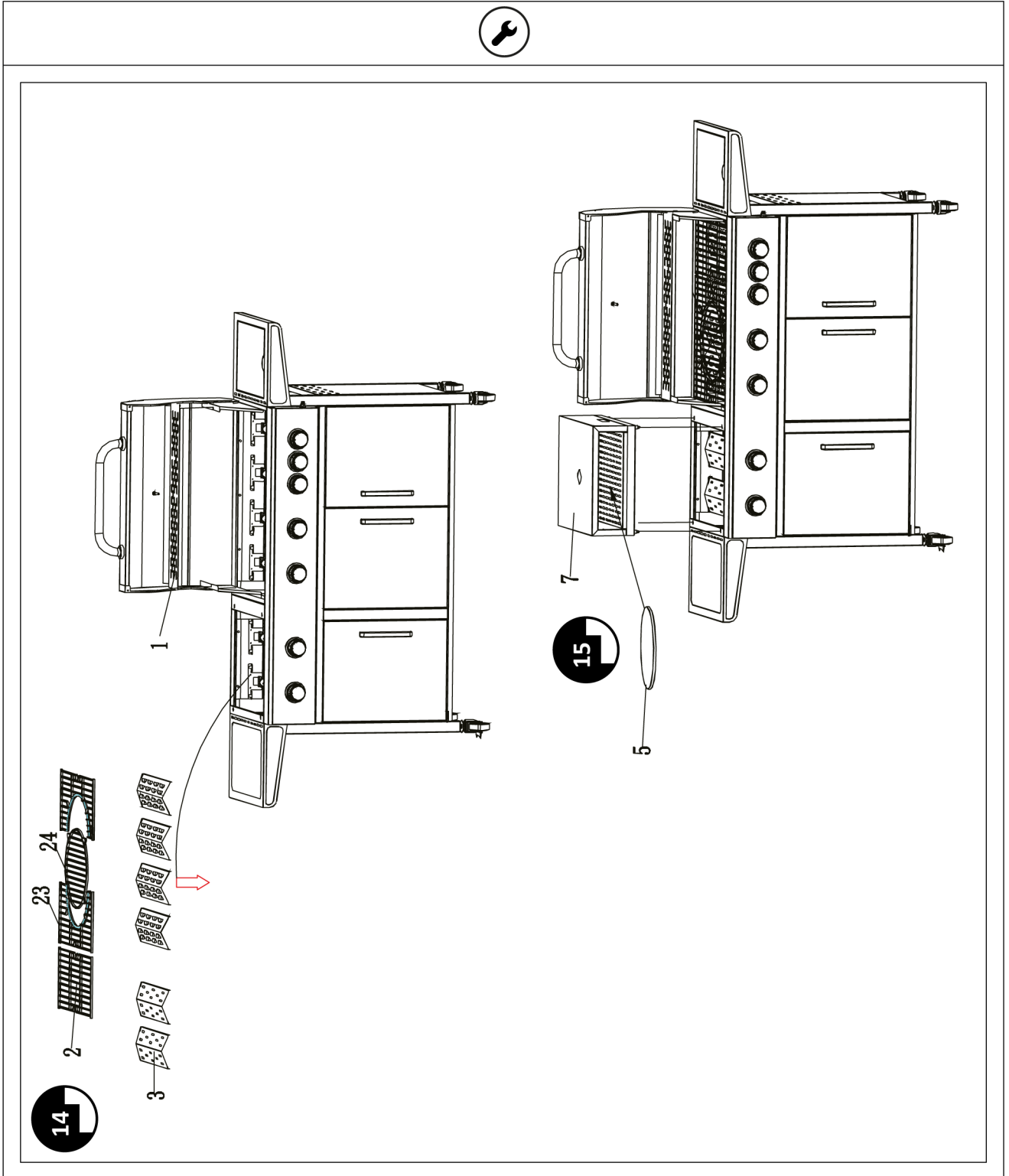
7

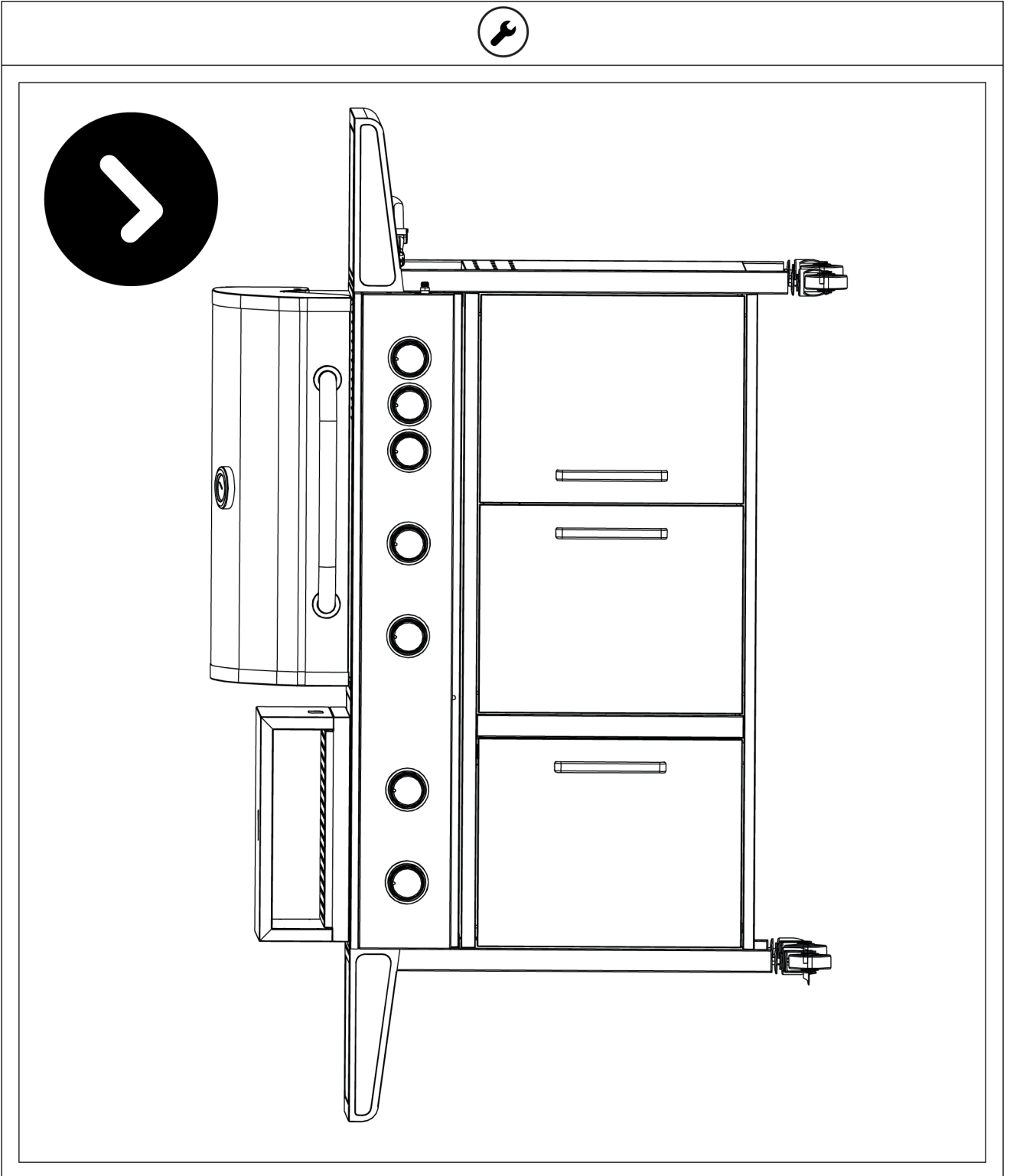


B  M6x50 4pcs











WARNING!—IMPORTANT INFORMATION

Never light the SIDE BURNER with the lid in the closed position. (if applicable)

NOTICE!

Your barbecue can be used with gas cylinders between 5 kg and 15 kg. Follow the technical information as stated in the instruction manual and check with your local gas supplier to have a suitable gas cylinder for your barbecue.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

For the best max. dimensions and exact weights of your gas cylinder: Please notify your local gas supplier.

NOTICE!—NOTE FOR CONSUMER

Retain for future Reference.

Read the following instructions carefully and be sure your barbecue is properly installed, assembled and cared for. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or property damage.

If you have any questions concerning assembly or operation, consult your dealer or LPG Gas Company.

WARNING!

When used on the ground always place the appliance and cylinder on flat level ground.

WARNING!

Never light the GRILL OR REAR BURNERS with the HOOD in the closed position.

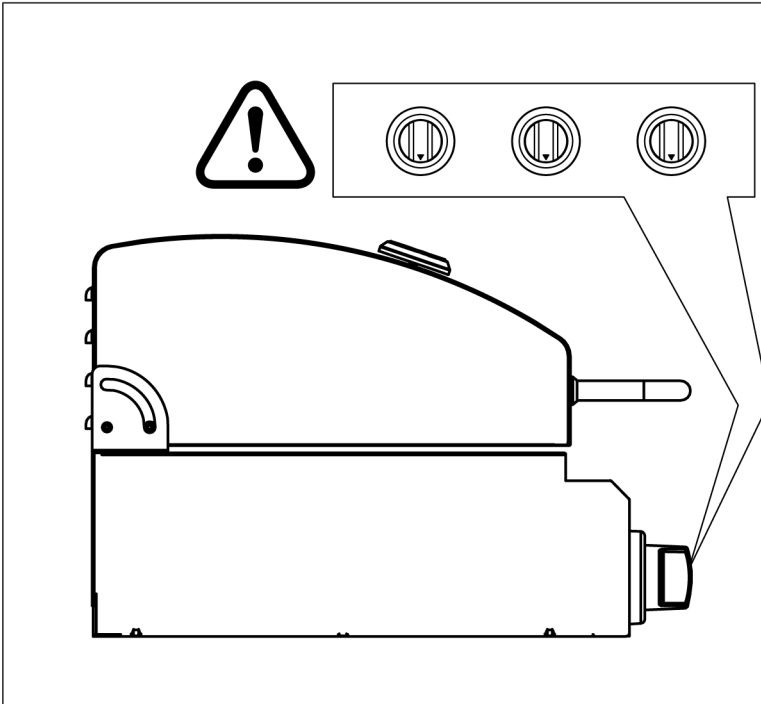
4. CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

This appliance is only suitable for use with low-pressure butane or propane gas or LPG mixtures, fitted with the appropriate low-pressure regulator via a flexible hose.

The hose should be secured to the regulator and the appliance with hose clips.

WARNING!

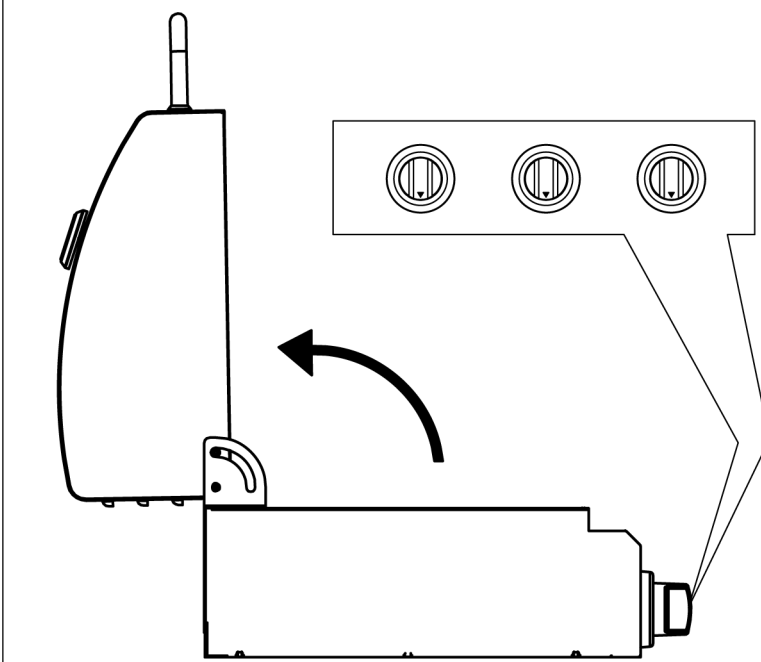
Make sure the flexible hose could not come in contact with hot surface and avoid twisting.



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. REGULATOR AND HOSE

- Use only regulators and hose approved for LP Gas at the above pressures. The life expectancy of the regulator is estimated as 2 years.
- The use of the wrong regulator or hose is unsafe; always check that you have the correct items before operating the barbecue.
- The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. Worn or damaged hose must be replaced. Ensure that the hose is not obstructed, kinked, or in contact with any part of the barbecue other than at its connection.

For Flexible Hose: Avoid twisting the flexible tube when the appliance is in use. The length of flexible hose shall not exceed 1.5m. In Finland, the length shall not exceed 1.2m. The hose should be certified according to applicable EN Standard and comply with local code.

A regulator (complies with EN16129:2013 and the national regulation) of the correct pressure corresponding to the appliance category.

6. STORAGE OF APPLIANCE

Storage of an appliance indoors is only permissible if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. When the appliance is not to be used for a period of time it should be stored in its original packaging and stored in a dry dust free environment.

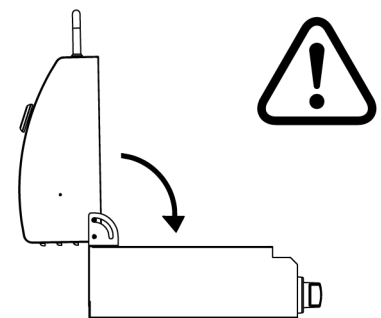
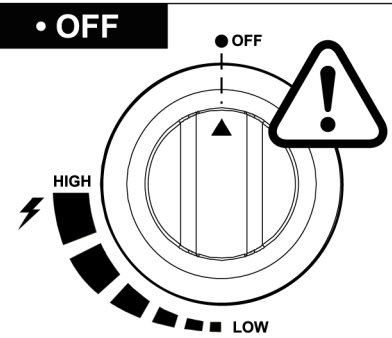
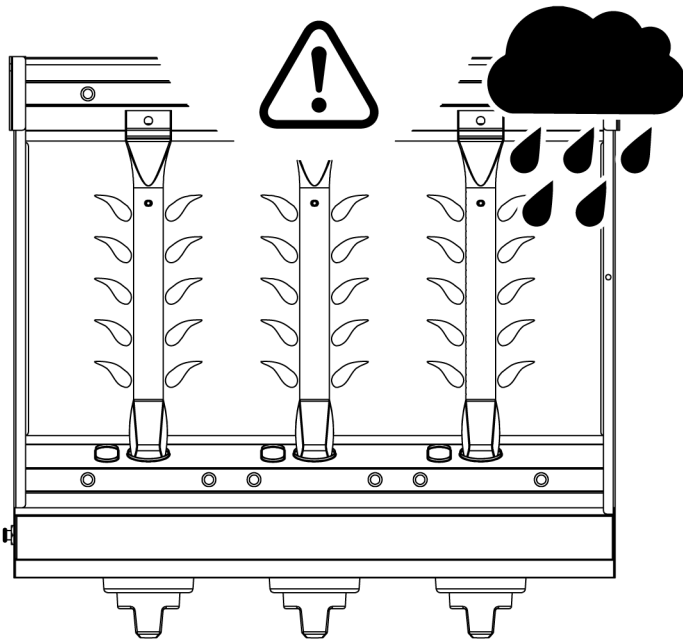
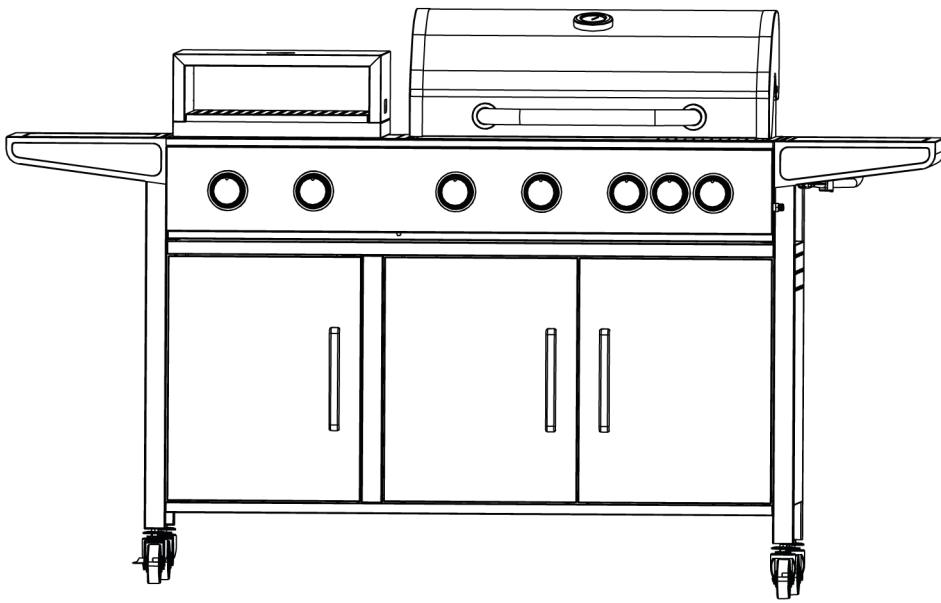
When not in use, and if stored outside, cover the product once it has cooled completely.

- As this model is made from steel, the surface will age and develop surface rust as soon as it is placed outside with no cover. This is to be expected, does not affect use and is not a product fault. Please see below instructions on how to refresh the paint finish if desired.
- To help reduce surface rust, rub the product with an oily rag after each use or use its original packaging to store in a dry dust free environment.



3

IV





3

V

7. GAS CYLINDER

- The gas cylinder should not be dropped or handled roughly! If the appliance is not in use, the cylinder must be disconnected. Replace the protective cap on the cylinder after disconnecting the cylinder from the appliance.
- Always connect or replace the cylinder in a well-ventilated area and away from any source of ignition, never in the presence of a flame, spark or heat source.
- Cylinders must be stored outdoors in an upright position and out of the reach of children. The cylinder must never be stored where temperatures can reach over 50°C. Do not store the cylinder near flames, pilot lights or other sources of ignition. **DO NOT SMOKE.**
- This barbecue is designed for use outdoors, away from any flammable materials. It is important that there are no overhead obstructions and that there is a minimum distance of 12 2cm from the side or rear of the appliance.
- It is important that the ventilation openings of the appliance are not obstructed. The barbecue must be used on a level, stable surface.
- The appliance should be protected from direct draughts and shall be positioned or protected against direct penetration by any trickling water (e.g. rain).
- Make sure that the gas cylinder compartment (if any) is not obstructed, keep it ventilated and clean.
- Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user. No modifications should be made to any part of this barbecue and repairs and maintenance should only be carried out by a CORGI registered service engineer.

8. CONNECTION TO APPLIANCE

1. Before connection, ensure that there is no debris caught in the head of the gas cylinder, regulator, burner and burner ports. Spiders and insects can nest within and clog the burner/venturi tube at the orifice. A clogged burner can lead to a fire beneath the appliance.
2. Clean burner holes with a heavy-duty pipe cleaner.
3. Fit the hose to the appliance using a spanner to tighten it onto the connection thread. If the hose is replaced it must be secured to the appliance and regulator connections with hose clips. Disconnect the regulator from the cylinder (according to the directions supplied with the regulator) when the barbecue is not in use.

WARNING!

ONLY USE THIS BARBECUE OUTDOORS

WARNING!

Do not obstruct the flow of combustion air to the burner when the barbecue is in use.

WARNING!—BEFORE USE CHECK FOR LEAK FIRST

Never check for leaks with a naked flame, always use a soapy water solution.



3

VI

MARKING SIZE OF INJECTORS

APPLIANCE MANUFACTURED BY:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen, The Netherlands			
MODEL NUMBER:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
TOTAL HEAT INPUT: (Butane / Propane)	3.6 X 6 +2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
GAS CATEGORY:	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
TYPES OF GAS:	Butane at 28-30 mbar and Propane at 37 mbar	Butane / Propane mixture at 30 mbar	Propane at 37 mbar	Propane at 50 mbar
INJECTOR SIZE:	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.80X3 0.66X1
COUNTRY OF DESTINATION	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE,CZ,ES,GB,IE,PT,SI	AT,CZ,DE,ES,NL
IDENTIFICATION CODE:	CE1336CU019			
FOR USE OUTDOORS ONLY				
WARNING: ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUNG CHILDREN AWAY				
READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THE APPLIANCE.				

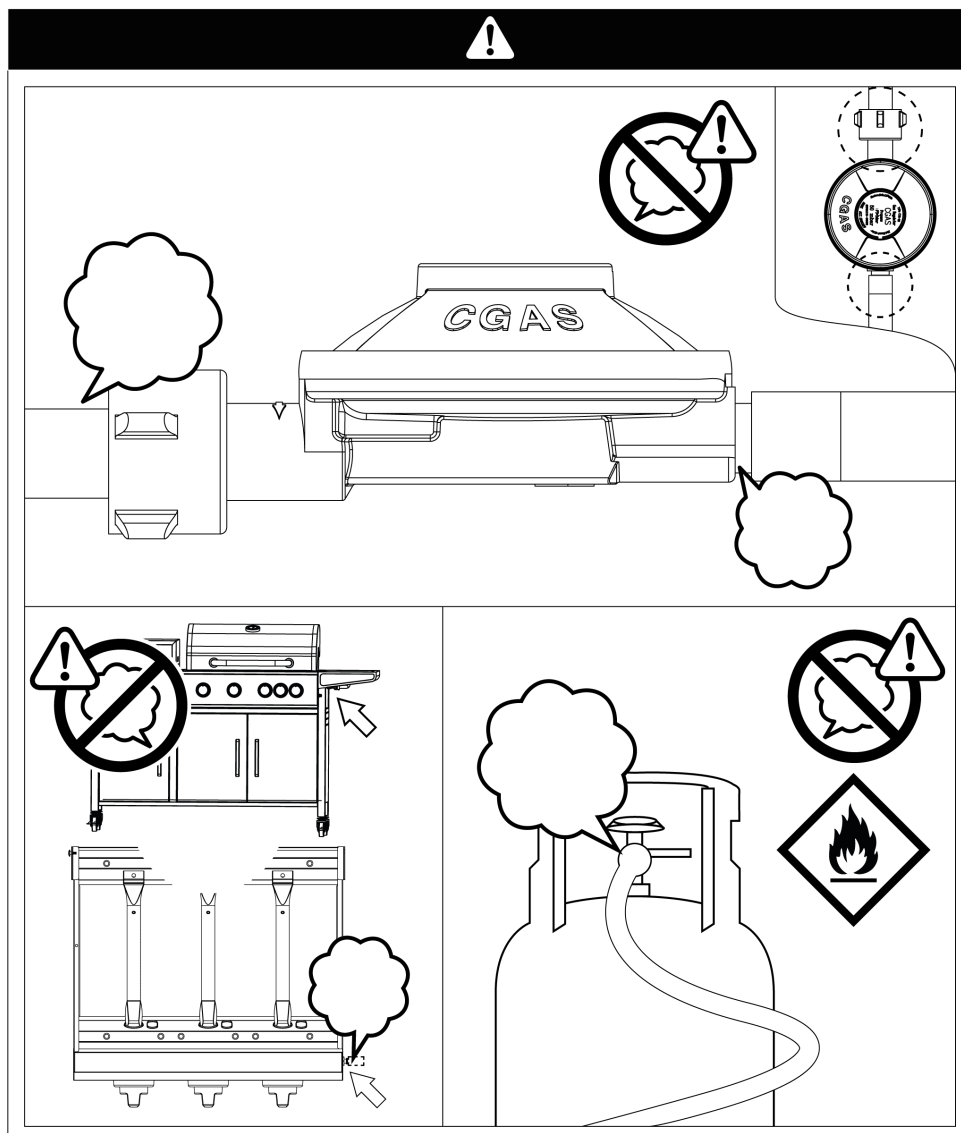


3

VII

9. TO CHECK FOR LEAKS

1. Make 2-3 fluid ounces of leak detecting solution by mixing one part washing up liquid with 3 parts water.
2. Ensure the control valve is "OFF".
3. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
4. Brush the soapy solution onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use.
5. Retest after fixing the fault.
6. Turn OFF the gas at the cylinder after testing.
7. If leakage is detected and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.





3

VIII

10. LIGHTING INSTRUCTIONS FOR BARBECUE

1. Always open the Lid before lighting the grill.
2. All burner knobs should be in the “OFF” position.
3. Open the LP Gas Cylinder valve.
4. Push the knob in fully, and slowly turn it counter-clockwise (to the left) to the “HIGH” position. You will hear a loud “CLICK” as the igniter sparks and lights the burner.
5. You can then adjust the knob to your desired setting.
6. If the burner did not light, turn the knob back to the “OFF” position, wait 5 minutes for any gas to clear away, and then repeat the lighting procedure.
7. For Sear Burner, turn the knob counter-clockwise (to the left) and then PUSH the black igniter button several times to light the burner. If the burner does not light, then turn the knob to the “OFF” position, wait 5 minutes and try again.
8. After using the grill, turn all burner knobs to the “HIGH” position and then push fully in and turn to the “OFF” position.
9. At once turn the valve on the LP Gas Cylinder OFF.
10. IF the auto-igniter does NOT light the burner, you can light it with a match or a piece of burning paper – Hold the match or paper with the Match Holder (attached to the side of the grill), put it through the opening in the cooking grid and next to the flame tent covering the burner. Then follow the lighting procedure above.
11. Observe the proper burner flame – It should be blue/yellow color about ½” long
12. Clean your barbecue after each USE. **DO NOT** use abrasive or flammable cleaners, as it will damage the parts of the product and may start a fire. Clean in warm soapy water.

It is recommended that protective gloves (eg oven gloves) be used when handling particularly hot components.

WARNING!

If the burner fails to ignite, turn the control knob off (clockwise) and also turn the cylinder valve off. Wait five minutes before attempting to relight with ignition sequence.

WARNING!—BEFORE FIRST USE

Before cooking for the first time, operate the barbecue for about 15 minutes with the lid closed and the gas turned on LOW. This will “heat clean” the internal parts and dissipate odour from the painted finish.

WARNING!

Accessible parts may be very hot. Keep young children away from the hot appliance at all times (even while cooling down!).



3

IX

11. CLEANING AND CARE

CAUTION!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

A> BASIC CLEANING

"Burning off" the barbecue after every use (for approx 15 minutes) will keep excessive food residue to a minimum.

B> OUTSIDE SURFACE / BODY

Use mild detergent or baking soda and hot water solution. Non-abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

If the inside surface of the barbecue lid has the appearance of peeling paint, baked on grease build-up has turned to carbon and is flaking off. Clean thoroughly with strong hot soapy water solution. Rinse with water and allow to completely dry. NEVER USE OVEN CLEANER.

C> INTERIOR OF BARBECUE BOTTOM

Remove residue using brush, scraper and/or cleaning pad then wash with a soapy water solution. Rinse with water and allow to dry.

D> COOKING GRID

Use a mild soapy water solution. Non-abrasive scouring power can be used on stubborn stains then rinse with water.

WARNING!

Turn the gas OFF at the control knob and disconnect the cylinder.

WARNING!

All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

E> CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

1. Turn the gas OFF at the LP Gas Cylinder and the burner control knobs
2. Lift off the cooking grids and the heat tents covering the burners
3. Remove the screw attaching the burners at the back of the grill
4. Gently and carefully, tilt the back of the Burner up and slide it backwards off the valve orifice, then lift out of the grill
5. Wipe clean the orifice face
6. Clean out any of the Burner holes which may have clogged. Use a toothpick or thin wire
7. Remove and clean off any and all food residue or other coating on the Burner



12. TO CHECK FOR LEAKS

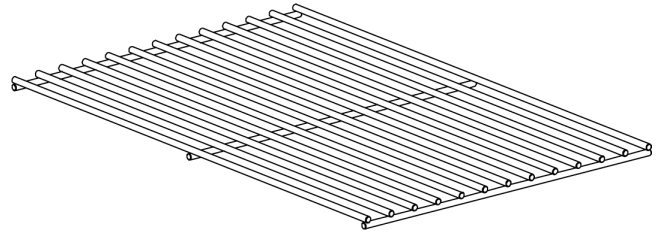
1. If you smell gas:(In the event of gas leakage found)
2. Turn off the gas supply at the gas cylinder valve.
3. Ensure the control valve is "OFF".
4. Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.
5. Brush the soapy water onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use. Retest after fixing the fault
6. Turn off the gas supply at the gas container after use
7. If leakage is detected again and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.

13. SERVICING

Your gas barbecue should be serviced annually by a competent registered person.

14. COOKING ON YOUR GRILL

- When finished **DO NOT** remove the grill until the unit has completely cooled.
- All handles should be gripped only with heat resistant gloves or tools.
- **ALWAYS** wash your hands before and after handling uncooked meat and before eating.
- **ALWAYS** keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking ensure grill surfaces and tools are clean and free of old food residues.
- **DO NOT** use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.
- Pre-cooking larger pieces of meat and joints is recommended before finally cooking on your grill.
- After cooking **ALWAYS** clean the grill cooking surfaces and utensils.



WARNING!

ALWAYS use heat resistant gloves to remove the grill as this will be very hot.

CAUTION!

Eating raw or under cooked meat can cause food poisoning (e.g. bacteria strains such as E.coli).
To reduce the risk of under cooked meat cut open to ensure it is cooked all the way through.

NOTE!

if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear and there should be no traces of pink/red juice or meat colouring.



15. TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Burners will not light using the ignition system	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder is empty2.faulty regulator3.obstructions in burner4.obstructions in gas jets or gas hose5. electrode wire loose or disconnected on electrode or ignition unit6.electrode or wire is damaged faulty pushbutton igniter	<ol style="list-style-type: none">1.replace with full cylinder2.have regulator checked or replace3.clean burner4.clean jets and gas hose5.reconnect wire6.change electrode and wire change igniter
Burner will not light with a match	<ol style="list-style-type: none">1.LG gas cylinder is empty2.Faulty regulator3.Obstructions in burner4.Obstructions in gas jets or gas hose	<ol style="list-style-type: none">1.Replace with full cylinder2.Have regulator checked or replace3.Clean burner4.Clean jets and gas hose
Low flame or flashback (fire in burner tube-a hissing or roaring noise may be heard)	<ol style="list-style-type: none">1.LP gas cylinder too small2.Obstructions in burner3.Obstructions in gas jets or gas hose4.Windy conditions	<ol style="list-style-type: none">1.Use larger cylinder2.Clean burner3.Clean jets and gas hose4.Use BBQ in a more sheltered position
Flame color is Yellow, should be Blue:		<ol style="list-style-type: none">1. Check for spider webs or insect nests inside, clogging the Burner.2. Close Lid and run on HIGH to burn off residue on Burner.
Flame flares up:		<ol style="list-style-type: none">1. Cooking temperature is set too high2. Food being cooked is too fatty.3. Grease has accumulated in the grill. Clean and burn off.



WARRANTY CARD



2 years limited warranty

Please complete this form and fax or e-mail to the numbers below. Please return with a receipt to your retailer if your products becomes faulty.

- Please add a scan/copy of the receipt.
- Please add images/pictures and a **description** of the faulty or damaged product.

Your name:

Your address:

E-mail address:

Postcode:

Product name:

Model number:

Batch code:

(located at rating label on the rear or side of the unit.)

Place of purchase:

Date of purchase:

Year:

OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

Please describe the fault:



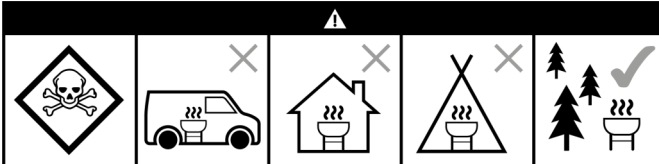
WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND
AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

OPMERKING—VOOR CONSUMENTEN

GEBRUIK ALLEEN BUITEN. LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR DE MONTAGE. BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

GEVAAR!

Direct gevaar voor het leven en gevaar voor letsel!
GEVAAR voor koolmonoxidevergiftiging.
Laat dit product nooit smeulen of afkoelen in krappe afgesloten ruimtes.



WAARSCHUWING!

Gevaarlijke brand of explosie kan resulteren als instructies worden genegeerd.

WAARSCHUWING!

Laat een open vuur nooit onbewaakt achter.

WAARSCHUWING!

NIET aanraken of verplaatsen tijdens werking het product zal heet zijn.

WAARSCHUWING!

Gebruik in gesloten ruimtes is gevaarlijk zijn en is **verboden**.

WAARSCHUWING!

Toegankelijke onderdelen kunnen erg heet zijn. Houd jonge kinderen weg.

WAARSCHUWING!

Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand van het apparaat wanneer deze gebruikt wordt. Laat niet onbewaakt

WAARSCHUWING!

Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.

WAARSCHUWING!

Schakel de gastoevoer in de gascilinder uit na gebruik.

WAARSCHUWING!

Voer geen wijzigingen aan het apparaat uit.

WAARSCHUWING!

Dit apparaat moet tijdens het gebruik uit de buurt van ontvlambare materialen worden gehouden.

WAARSCHUWING!

De gasdrukregelaar en de slang moeten correct op het apparaat zijn aangesloten. Er moet een moersleutel worden gebruikt om de moer op de aansluitdraad aan te spannen.

WAARSCHUWING!

Houd tijdens het gebruik geen gascilinder in de barbecue trolley. Het is verboden om de gascilinder in te voegen/in het apparaat te plaatsen tijdens gebruik.

WAARSCHUWING!

Gebruik dit product niet in een tent, caravan, auto, kelder, zolder of op een boot. **Niet** gebruiken onder luifels, parasols, priedtjes of overkappingen

WAARSCHUWING!

Gebruik dit apparaat **niet** op een dek of op andere ontvlambare oppervlakken zoals droog gras, houtsnippers, bladeren of sierschors.

WAARSCHUWING!—VOOR UW VEILIGHEID ALS U GAS RUKT:

- Schakel de gastoevoer uit bij de gascilinder.
- Blussen alle open vlammen; gebruik geen elektrische apparaten.
- Het gebied ventileren.
- Controleer op lekken zoals beschreven in deze handleiding.
- Als de geur aanhoudt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer of gasleverancier.

WARNING!—VOORZORGSMAATREGELEN

- Test alle aansluitingen op lekkage na elke cilinder vulling of voor elk gebruik.
- Controleer nooit op lekkages met een lucifer of open vlam.
- Bewaar geen benzine of andere ontvlambare dampen en vloeistoffen in de nabijheid van deze of een ander apparaat.
- Elke gascilinder die niet voor gebruik is aangesloten, mag niet in de nabijheid van deze of een ander apparaat worden opgeslagen.



1

2

1. OPMERKING—VOOR MONTAGE

WAARSCHUWING!

Hoewel alles in het werk is gesteld bij de vervaardiging van uw barbecue om scherpe randen te verwijderen, moet u alle componenten met zorg behandelen om accidenteel letsel te voorkomen.

Gereedschap vereist: ofwel een kruiskop of platte schroevendraaier en ofwel een spanner (we hebben een multifunctionele spanner

Lees alle instructies aandachtig door voordat u doorgaat met de montage. Vind een grote, schone omgeving om uw trolley barbecue te monteren. Raadpleeg indien nodig de onderdelenlijst en het assemblage diagram. Montage van de barbecue omvat vele grote componenten, daarom is het raadzaam om met twee mensen het apparaat te monteren.

KENNSGEVING!

Zorg ervoor dat alle plastic bescherming verwijderd is voor het monteren!

2. OVERZICHT – DETAILWEERGAVE – ONDERDELENLIJST – INHOUD VAN PAKKET

→ Pagina: ⑤ ⑥



3

I

WAARSCHUWING!—BELANGRIJKE INFORMATIE

Ontsteek de ZIJBRANDER nooit met het deksel in de gesloten stand. (indien van toepassing)

KENNISGEVING!

Uw barbecue kan worden gebruikt met gascilinders tussen 5 kg en 15 kg. Volg de technische informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing en raadpleeg uw lokale gasflesleverancier om een geschikte gascilinder voor uw barbecue te verkrijgen.

KENNISGEVING!—OPMERKING VOOR CONSUMENTEN

Voor de beste maximale afmetingen en exacte gewichten van uw gascilinder: Informeer bij uw lokale gasflesleverancier.

KENNISGEVING!—OPMERKING VOOR CONSUMENTEN

Bewaren voor toekomstig gebruik.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat uw barbecue goed is geïnstalleerd, geassembleerd en verzorgd. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel en/of materiële schade.

WAARSCHUWING!

Bij gebruik op de grond het apparaat en de cilinder altijd op vlakke ondergrond plaatsen.

WAARSCHUWING!

Ontsteek de GRILL OF ACHTERSTE BRANDERS nooit met de kap in de gesloten stand.

Als u vragen hebt over assemblage of werking, raadpleeg dan uw gasflesleverancier.

4. CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik met lagedruk butaan-of propaangas, uitgerust met de juiste gasdrukregelaar via een flexibele slang. De slang moet aan de gasdrukregelaar en het apparaat worden bevestigd.

WAARSCHUWING!

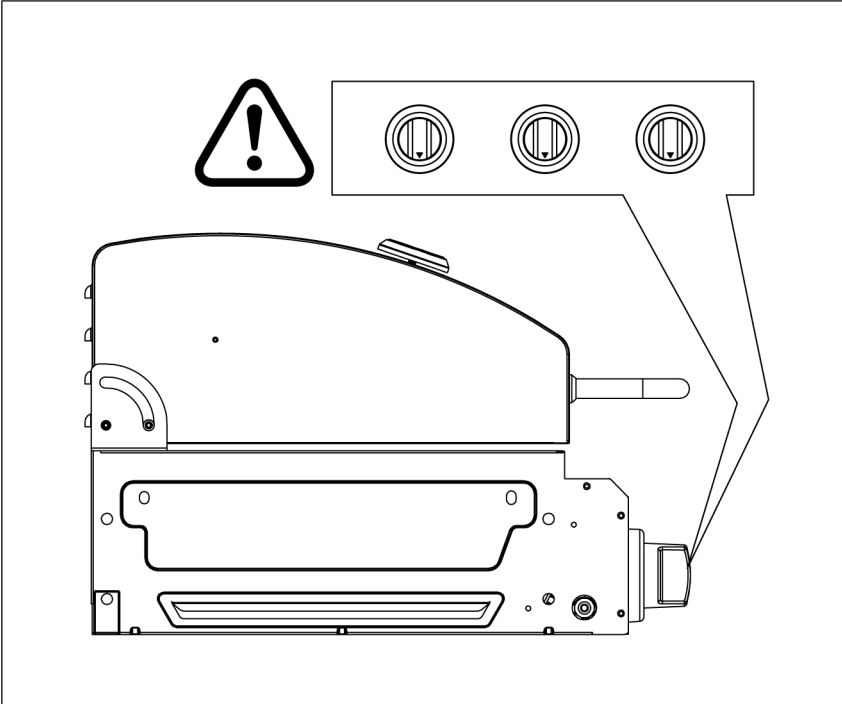
Zorg ervoor dat de flexibele slang niet in contact kan komen met het hete oppervlak en vermijd draaien.

Raadpleeg uw gasflesleverancier voor informatie over een geschikte regulator voor de gascilinder.



3

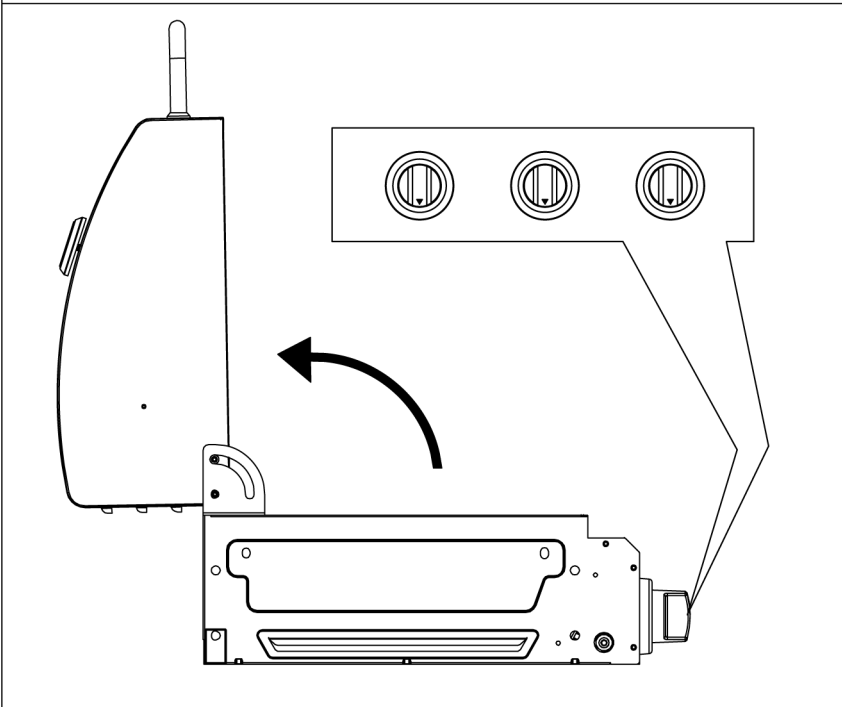
II



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. GASDRUKREGELAAR EN GASSLANG

- Gebruik alleen een gasdrukregelaar en gasslang goedgekeurd voor propaan en butaangas bij de bovenstaande druk. De levensverwachting van de gasdrukregelaar wordt geschat op 2 jaar.
- Het gebruik van de verkeerde gasdrukregulator of slang is onveilig; Controleer altijd of je de juiste items hebt voordat je de barbecue gaat bedienen.
- De gebruikte slang moet voldoen aan de desbetreffende norm voor het land van gebruik. Een versleten of beschadigde gasslang moet worden vervangen. Zorg ervoor dat de gasslang niet wordt belemmerd, knikt of in contact komt met een ander deel van de barbecue dan bij de verbinding.

Voor flexibele gasslang: Vermijd het draaien van de gasslang wanneer het apparaat in gebruik is. De lengte van de flexibele slang mag niet meer dan 1,5 m bedragen. In Finland mag de lengte niet meer dan 1,2 m bedragen. De slang moet gecertificeerd zijn volgens de gel-

Een regulator (voldoet aan EN16129:2013 en de nationale verordening) van de juiste druk die overeenkomt met de categorie van het

6. OPSLAG VAN HET APPARAAT

Opslag van de barbecue binnenshuis is alleen toegestaan als de cilinder wordt losgekoppeld en uit het apparaat wordt verwijderd. Wanneer het apparaat gedurende een bepaalde tijd niet wordt gebruikt, moet het in de originele verpakking worden bewaard en in een droge stofvrije omgeving worden opgeslagen.

Wanneer het product niet in gebruik is en buiten wordt opgeslagen, dek het dan af zodra het apparaat volledig is afgekoeld.

- Omdat dit model is gemaakt van staal, zal het oppervlak verouderen en het oppervlak roest ontwikkelen zodra het buiten wordt geplaatst zonder afdekking. Dit is te verwachten, heeft geen invloed op het gebruik en is geen product fout. Zie de onderstaande instructies voor het vernieuwen van de verf afwerking indien gewenst.
- Om het oppervlakte roest te verminderen, wrijf je het product met een vette doek na elk gebruik of gebruik je de originele verpakking om op te slaan in een droge stofvrije omgeving.



7. GASCLINDER

- De gascilinder mag niet vallen of ruw worden behandeld! Als het apparaat niet in gebruik is, moet de cilinder worden losgekoppeld. Vervang de beschermkap van de cilinder na het loskoppelen van de cilinder van het apparaat.
- Sluit of vervang de cilinder altijd in een goed geventileerde ruimte en uit de buurt van elke ontstekingsbron, nooit in aanwezigheid van een vlam, vonk of warmtebron.
- De cilinders moeten rechtop en buiten het bereik van kinderen worden opgeborgen. De cilinder mag nooit worden opgeslagen waar de temperaturen meer dan 50 C kunnen bereiken. Bewaar de cilinder niet in de buurt van vlammen, of andere ontstekingsbronnen. NIET roken.
- Deze barbecue is ontworpen voor gebruik buitenshuis, weg van ontvlambare materialen. Het is belangrijk dat er een minimale afstand van 12 2cm van de zijkant of achterzijde van het apparaat is en geen laag plafond of overkapping boven de barbecue.
- Het is belangrijk dat de ventilatieopeningen van het apparaat niet worden belemmerd. De barbecue moet worden gebruikt op een niveau, stabiel oppervlak.
- Het apparaat moet worden beschermd tegen directe tocht en moet worden gepositioneerd of beschermd tegen neerslag (bijv. regen).
- Zorg ervoor dat het gascilinder compartiment geventileerd en schoon blijft.
- Onderdelen die door de fabrikant of diens gemachtigde zijn verzegeld, mogen niet door de gebruiker worden gewijzigd. Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht aan een deel van deze barbecue en reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door een CORGI geregistreerde service engineer.

8. AANSLUITEN

1. Zorg, voor aansluiting, ervoor dat er zich geen puin of stof bevindt in het hoofd van de gascilinder, gasdrukregulator, branders en vlamverdelers. Spinnen en insecten kunnen nestelen binnen de door hen bereikbare onderdelen van de barbecue en de brander verstopten. Een verstopte brander kan leiden tot brand van het apparaat.
2. Reinig en controleer de brandergaten alvorens gebruik.
3. Monteer de slang op het apparaat met een moersleutel om deze op de aansluitdraad aan te spannen. Als de slang wordt vervangen moet deze worden bevestigd aan het apparaat en de gasdrukregelaar. Koppel de gasdrukregelaar los van de cilinder (volgens de aanwijzingen die bij de regulator worden meegeleverd) wanneer de barbecue niet in gebruik is.

WAARSCHUWING!

GEBRUIK DEZE BARBECUE ALLEEN BUITENSHUIS

WAARSCHUWING!

De toevoer van verbrandingslucht naar de brander niet belemmeren wanneer de barbecue in gebruik is.

WARNING!—VOOR GEBRUIK CONTROLEER OP LEKKAGE EERST!

Controleer nooit op lekkages met een blote vlam, gebruik altijd een zeepoplossing.



3

VI

MARKERINGSGROOTTE VAN INJECTOREN

APPLIANCE MANUFACTURED BY:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen			
MODEL NUMMER:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
TOTAL HEAT INPUT: (Butane / Propane)	3.6 X 6 + 2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
GASDRUK	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
SOORTEN GAS	Butane 28-30 mbar en Propane 37 mbar	Butane / Propane mix 30 mbar	Propane 37 mbar	Propane 50 mbar
MARKERING INJECTIE	0.82mm	0.82mm	0.82mm	0.72mm
LAND VAN BESTEMMING	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE,CZ,ES,GB,IE,PT,SI	CZ,DE,ES,NL
IDENTIFICATIE CODE:	CE1336CU019			
ALLEEN VOOR BUITEN GEBRUIK!				
TOEGANKELIJKE ONDERDELEN KUNNEN ZEER HEET ZIJN. HOUD JONGE KINDEREN WEG!				
LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT.				



9. CONTROLEREN OP LEKKEN

1. Maak een sopje van ongeveer 300 ml vloeistof lekdetectie oplossing door het mengen van een deel afwasmiddel met 3 delen water.
2. Controleer of de regelklep "uit" is.
3. Sluit de gasdrukregelaar aan op de cilinder en aan/uit-klep aan de brander, zorg ervoor dat de aansluitingen veilig zijn en schakel vervolgens het gas in.
4. Borstel de zeepoplossing op de slang en alle aansluitingen. Als er bellen verschijnen heb je een lek, die moet worden gecorrigeerd voor gebruik.
5. Na het verhelpen van de storing opnieuw testen.
6. Schakel het gas na het testen uit bij de cilinder.
7. Als lekkage wordt gedetecteerd en niet kan worden gecorrigeerd, probeer dan de lekkage NIET zelf te verhelpen, maar neem contact op met uw gasflesleverancier.



10. ONTSTEEKINSTRUCTIES VOOR BARBECUE

1. Open de kap van de barbecue voordat u de branders ontsteekt.
2. Draai alle bedieningsknoppen rechtsonder naar "uit" positie.
3. Sluit de regulator aan op de gasfles. Zet de gastoevoer "aan" bij de regelaar. Controleer met het gebruik van zeepwater voor elke gaslekage tussen de fles en de regulator.
4. Duw de voorste linker bedieningsknop naar beneden en blijf drukken terwijl u linksom draait naar de "hoge" positie (een klikgeluid wordt gehoord), dit zal de linker brander oplichten. Controleer of de brander brandt. Zo niet herhaal dit proces.
5. Als de brander niet brandt na het opnieuw proberen wacht 5 minuten en herhaal stap 4.
6. Stel de hoogte van de vlam in door de knop naar de hoge/lage positie te draaien.
7. Als de brander niet brandt. Ontvlam de brander met een lucifer door het ontsteekgat aan de zijkant van het apparaat. Neem contact op met uw gasflesdealer om de ontsteking te verhelpen.
8. Om de resterende branders in volgorde van links naar rechts te lichten, en herhaal 4 hierboven. Het Kruis licht kanaal tussen de branders zal de brander ernaast oplichten.
9. Om de barbecue ' OFF ' te draaien, zet u de cilinderafsluiter of de regulator-schakelaar op de ' OFF ' positie en draait u de bedieningsknop op het apparaat rechtsonder naar de ' OFF ' stand.

WAARSCHUWING!

Als de brander niet ontbrandt, draai de regel knop uit (met de klok mee) en draai de cilinderafsluiter ook uit.
Wacht vijf minuten voordat u het opnieuw probeert.

WAARSCHUWING!—VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Vóór het grillen voor de eerste keer, laat de barbecue ongeveer 15 minuten met het deksel gesloten het gas laaggedraaid branden.
Dit zal de inwendige delen "verwarmen" en de geur van de geschilderde afwerking afvoeren.

Reinig uw barbecue na elk gebruik. Gebruik **geen** schurende of ontvlambare reinigingsmiddelen, omdat het de onderdelen van het product kan beschadigen en brand kan veroorzaken. Reinig in warm zeepwater.

WAARSCHUWING!

Toegankelijke onderdelen kunnen erg heet zijn. Houd jonge kinderen ten allen tijde uit de buurt van het hete apparaat (zelfs tijdens het afkoelen!).

Het wordt aanbevolen beschermende handschoenen, zoals ovenhandschoenen te gebruiken bij het hanteren van bijzonder hete componenten.



3

IX

11. REINIGING EN VERZORGING

CAUTION!

Alle reiniging en onderhoud van het apparaat moet worden uitgevoerd wanneer de barbecue koel is en de brandstoftoevoer is uitgeschakeld bij de gascilinder.

A> EENVOUDIGE REINIGING

“Nabranden” van de barbecue na elk gebruik (gedurende ongeveer 15 minuten op de laagste stand) zal overmatig voedsel residu tot een minimum te beperken.

B> BUITENZIJDEN BARBECUE

Gebruik mild reinigingsmiddel of bakingsoda en warmwateroplossing. Niet-schurende schuurpoeder kan worden gebruikt op hardnekkige vlekken, vervolgens afspoelen met water.

Als het binnenoppervlak van de barbecue deksel het uiterlijk heeft van afschilferende verf, dan is gebakken vet koolstof geworden wat afschilfert, dit dient verwijderd te worden door grondig te reinigen met een sterke warm water met zeepoplossing. Spoel af met water en laat volledig drogen. **GEBRUIK NOOIT OVEN REINIGER.**

C> INTERIEUR VAN BARBECUE BODEM

Verwijder residu met behulp van borstel, schraper en/of reinigingsdoekje en was vervolgens met een zeepoplossing. Afspoelen met water en laten drogen.

WAARSCHUWING!

Schakel het gas uit bij de bedieningsknop en koppel de cilinder los.

WAARSCHUWING!

Alle reiniging en onderhoud moeten worden uitgevoerd wanneer de barbecue koel is en de brandstoftoevoer is uitgeschakeld bij de gascilinder.

D> GRILL ROOSTER

Gebruik een milde zeepoplossing. Niet-schurende schuurmiddel zoals baking soda kan worden gebruikt bij hardnekkige vlekken en vervolgens met water afspoelen

E> REINIGING VAN DE BRANDERASSEMBLAGE

1. Verwijder het grillrooster.
2. Reinig de brander met een zachte borstel of blaas schoon met perslucht en veeg af met een zachte doek.
3. Reinig eventuele verstopte poorten met een ijzerdraadje of een geopende paperclip.
4. Inspecteer de brander op eventuele beschadigingen (scheuren of gaten). Als er schade wordt geconstateerd, vervangt u deze door een nieuwe brander. Installeer de brander opnieuw, Controleer of de openingen van de gasklep correct zijn gepositioneerd en vastgezet in de branderinlaat (venturi).



3

4

X

12. CONTROLEREN OP LEKKEN

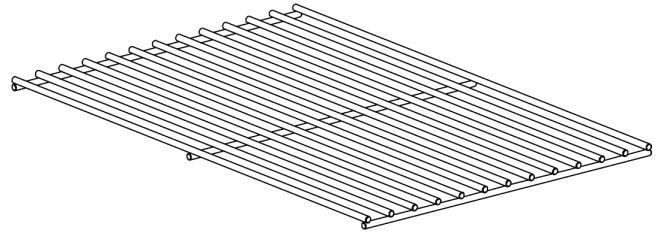
1. Als u gas ruikt: (In het geval van gaslekkage gevonden)
2. Schakel de gastoevoer uit bij de gascilinder klep.
3. Controleer of de regelklep "uit" is.
4. Sluit de regulator aan op de cilinder en aan/uit-klep aan de brander, zorg ervoor dat de aansluitingen veilig zijn en schakel vervolgens het gas in.
5. Borstel het zeepwater op de slang en alle aansluitingen. Als er zeepbellen verschijnen heb je een lek, die moet worden gecorrigeerd voor gebruik. Opnieuw testen na vaststelling van de storing
6. Schakel de gastoevoer in de gascontainer uit na gebruik
7. Als lekkage opnieuw wordt gedetecteerd en niet kan worden gecorrigeerd, probeer dan geen lekkage zelf te verhelpen, maar neem contact op met uw gasflesleverancier.

13. ONDERHOUD

Uw gasbarbecue moet jaarlijks worden onderhouden door een bevoegde geregistreerde persoon.

14. BAKKEN OP DE GRILL

- Wanneer u klaar bent, verwijder de grill niet totdat het apparaat volledig is afgekoeld.
- Alle handvatten moeten alleen met hittebestendige handschoenen of gereedschap worden vastgedraaid.
- Was altijd uw handen voor en na het hanteren van ongekookt vlees en voor het eten.
- Houd rauw vlees altijd uit de buurt van gekookt vlees en andere voedingsmiddelen.
- Voor het gebruik zorg ervoor dat de grill oppervlakken en gereedschappen schoon en vrij van oude voedselresten zijn.
- Gebruik niet dezelfde gebruiksvorwerpen om gekookte en ongekookte voedingsmiddelen te hanteren.
- Zorg ervoor dat al het vlees grondig wordt gebakken voor het eten.
- "Pre-Cooking" grotere stukken vlees en kip wordt aanbevolen voordat je eindelijk kookt op je grill.
- Na het koken altijd de grill-kook oppervlakken en keukengerei schoonmaken.



WAARSCHUWING!

Gebruik altijd hittebestendige handschoenen om het grillrooster te verwijderen omdat deze heet kan zijn.

VOORZICHTIG!

Rauw of niet voldoende verhit vlees eten kan voedselvergiftiging veroorzaken (bijv. bacteriestammen zoals E. coli). Snijd het vlees of kip open om te controleren of het voldoende gaar is om te consumeren.

OPMERKING!

Als het vlees voldoende gegaard is, moeten de vleessappen helder zijn en mogen er geen sporen van roze/rood sap of van de kleur van het vlees zijn.



15. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	MOGELIJKE OORZAAK	Oplossing
Branders gaan niet branden met het ontstekingsstelsel	<ol style="list-style-type: none">1. gascilinder is leeg2. defecte regulator3. obstructies in brander4. obstructies in gasuitlaat of gaslang5. elektrode draad los of losgemaakt op elektrode of ontstekings eenheid6. elektrode of draad is beschadigd.7. defecte drukknop ontsteker	<ol style="list-style-type: none">1. vervangen door nieuwe volle cilinder2. gasdrukregelaar controleren/vervangen3. Reinig de brander4. Gasuitlaat en gaslang schoonmaken5. Sluit de draad opnieuw aan6. Vervang elektrode en draad7. vervang ontsteker
Brander ontsteekt niet met behulp van een lucifer	<ol style="list-style-type: none">1. gascilinder is leeg2. defecte regulator3. obstructies in brander4. obstructies in gasuitlaatjets of gaslang	<ol style="list-style-type: none">1. vervangen door volle cilinder2. gasdrukregelaar controleren/vervangen3. Reinig de brander4. reinig gasuitlaatjets en gaslang
Lage vlam of Flashback (brand in branderbuis-een sissend of brullend geluid kan worden gehoord)	<ol style="list-style-type: none">1. gascilinder te klein2. obstructies in brander3. obstructies in gasuitlaatsjets of gaslang4. winderige condities	<ol style="list-style-type: none">1. gebruik een grotere cilinder2. Reinig de brander3. reinig de gasuitlaatjets en gaslang4. gebruik de barbecue in een meer beschutte lokatie

**GARANTIEKAART****2 jaar beperkte garantie**

Vul dit formulier in en stuur het per fax of e-mail naar de onderstaande nummers. Als het product defect blijkt te zijn, stuur het dan samen met het aankoopbewijs terug naar de verkoper.

- Gelieve een scan/kopie van de kassabon bij te voegen.
- Gelieve foto's/afbeeldingen en een beschrijving van het defecte of beschadigde product bij te voegen.

Uw naam:

Adres:

E-mail adres:

Postcode:

Product

Model nummer:

Serie nummer:

(vermeld op het gegevensplaatje op de achterzijde van het apparaat)

Plaats van aankoop:

Datum van aankoop:

Jaar:

**OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands**

**Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10**

**info@outtrade.eu
www.outtrade.eu**

Beschrijf het defect:



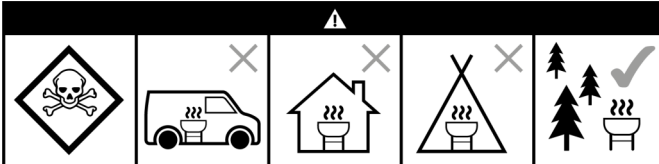
UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !
LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE.

WARNUNG !

NUR IM FREIEN VERWENDEN BITTE
LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG
DURCH!

GEFAHR !

Direkte Lebens- und Verletzungsgefahr!
GEFAHR durch Kohlenmonoxidvergiftung. Dieses Produkt
NIEMALS anzünden oder in engen Räumen glühen oder abkühlen
lassen.

**WARNUNG!**

Bei Nichtbeachtung der Anweisungen kann es zu einem
gefährlichen Brand oder einer Explosion kommen.

WARNUNG!

Lassen Sie ein brennendes Feuer **NIEMALS** unbeaufsichtigt.

WARNUNG!

Das Produkt **NIEMALS** handhaben oder bewegen, während es
angezündet ist, da es heiß ist.

WARNUNG!

Die Verwendung in geschlossenen Räumen kann gefährlich sein
und ist **VERBOTEN**.

WARNUNG!

Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder
fern.

WARNUNG!

Halten Sie Kinder und Haustiere während des Gebrauchs in einem
sicheren Abstand vom Gerät. Lassen Sie das Gerät nicht
unbeaufsichtigt, wenn es heiß ist.

WARNUNG!

Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

WARNUNG!

Schalten Sie nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche ab.

WARNUNG!

Das Gerät darf nicht modifiziert werden.

WARNUNG!

Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren
Materialien ferngehalten werden.

WARNUNG!

Der Regler und der Schlauch müssen korrekt mit dem Gerät
verbunden sein. Zum Anziehen der Mutter auf das
Anschlussgewinde muss ein Schraubenschlüssel verwendet
werden.

WARNUNG!

Bewahren Sie bei der Verwendung keine Gasflasche im Inneren
des Grillwagens auf. Es ist verboten, die Gasflasche in das Gerät
einzusetzen.

WARNUNG!

Verwenden Sie dieses Produkt **NIEMALS** in einem Zelt, Wohnwagen,
Auto, Keller, Dachboden oder auf einem Boot. Es soll **NIEMALS** unter
Vorzelten, Sonnenschirmen oder Pavillons verwendet werden.

WARNUNG!

Verwenden Sie dieses Gerät **NIEMALS** auf Terrassen oder anderen
brennbaren Oberflächen wie trockenem Gras, Holzspänen, Laub
oder dekorativer Rinde.

WARNUNG! – ZU IHRER SICHERHEIT, WENN SIE GAS RIECHEN:

- Schalten Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche ab.
- Löschen Sie alle offenen Flammen; betreiben Sie keine Elektrogeräte.
- Lüften Sie den Bereich.
- Überprüfen Sie die Dichtheit wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Bei anhaltendem Geruch wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Händler oder Gaslieferanten.

VORSICHTSMAßNAHMEN:

- Dichtheitsprüfung aller Anschlüsse nach jeder Flaschenbefüllung oder vor jedem Gebrauch.
- Überprüfen Sie niemals mit einem Streichholz oder einer offenen Flamme auf Undichtigkeiten.
- Lagern Sie Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten nicht in der Nähe dieses oder eines anderen Gerätes.
- Eine nicht angeschlossene Gasflasche darf nicht in der Nähe dieses oder eines anderen Gerätes gelagert werden.



1

2

1. HINWEIS – VOR DER MONTAGE

WARNUNG!

Während bei der Herstellung Ihres Grills alle Anstrengungen unternommen wurden, um scharfe Kanten zu entfernen, sollten Sie alle Komponenten sorgfältig behandeln, um unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

Erforderliche Werkzeuge: Entweder ein Kreuzkopf oder ein Flachschaubendreher und entweder ein Schraubenschlüssel (wir haben einen Multifunktionsschlüssel geliefert) oder eine Paarzange.

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren. Finden Sie einen großen, sauberen Bereich, in dem Sie Ihren Wagenrill montieren können. Bitte beachten Sie bei Bedarf die Stückliste und den Montageplan. Die Montage des Grills umfasst viele große Komponenten, es ist ratsam, die Einheit von zwei Personen montieren zu lassen.

ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass der gesamte Kunststoffschutz abgerissen ist!

2. ÜBERSICHT – EXPLOSIONSZEICHNUNG – STÜCKLISTE – LIEFERUMFANG

→ P.: ⑤ ⑥



3

I

WARNUNG!—WICHTIGE INFORMATION

Zünden Sie den SEITENBRENNER niemals mit geschlossenem Deckel an. (falls zutreffend)

ACHTUNG!

Ihr Grill kann mit Gasflaschen zwischen 5 kg und 15 kg verwendet werden. Befolgen Sie die technischen Informationen gemäß der Bedienungsanleitung und erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Gasversorger, ob Sie eine geeignete Gasflasche für Ihren Grill haben.

ACHTUNG! – HINWEIS FÜR VERBRAUCHER

Für die besten maximalen Abmessungen und genauen Gewichte Ihrer Gasflasche: Bitte informieren Sie Ihren lokalen Gasversorger.

ACHTUNG! – HINWEIS FÜR VERBRAUCHER

Aufbewahrung für zukünftige Referenzzwecke.

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Ihr Grill richtig installiert, montiert und gepflegt ist. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Körperverletzungen und/oder Sachschäden führen.

Wenn Sie Fragen zur Montage oder zum Betrieb haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die LPG-Gasgesellschaft.

WARNUNG!

Bei Verwendung am Boden Gerät und Gasflasche immer auf ebener Fläche aufstellen.

WARNUNG!

Zünden Sie GRILL- ODER HECKBRENNER niemals mit geschlossener HAUBE an.

4. ANSCHLUSS DER GASFLASCHE AN DAS GERÄT

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz mit Niederdruck-Butan- oder Propangas- oder Flüssiggasgemischen geeignet, die über einen flexiblen Schlauch mit dem entsprechenden Niederdruckregler ausgestattet sind.

Der Schlauch sollte mit Schlauchschellen am Regler und am Gerät befestigt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren LPG-Händler, um Informationen über einen geeigneten Regler für die Gasflasche zu erhalten.

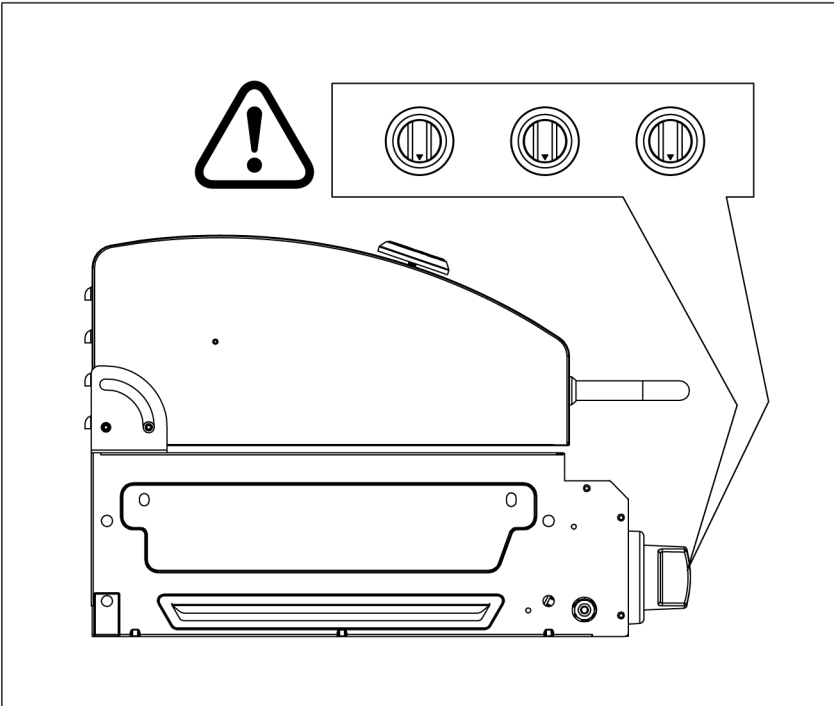
WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass der flexible Schlauch nicht mit der heißen Oberfläche in Berührung kommt und vermeiden Sie ein Verdrehen.

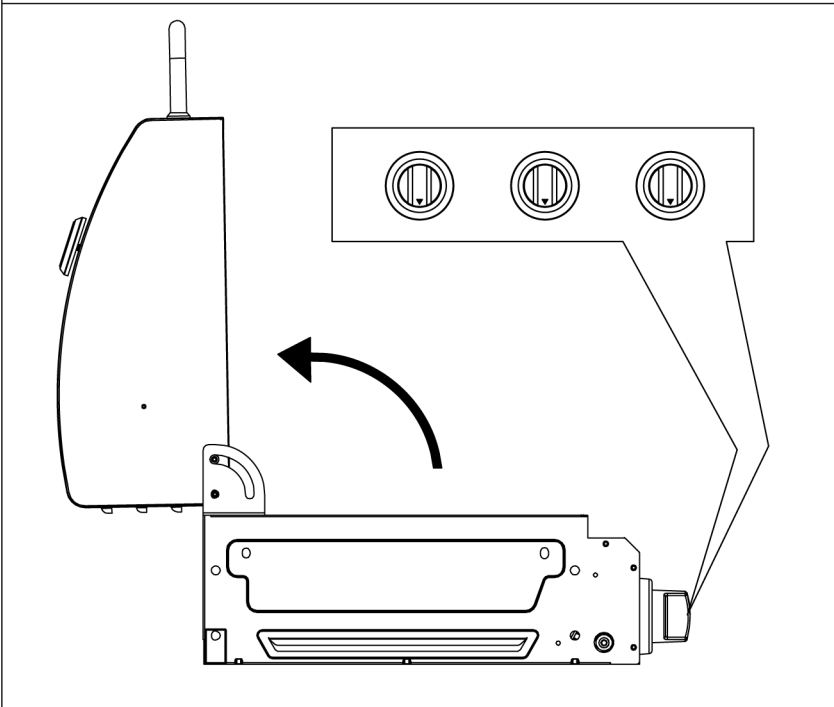


3

II



HIGH



LOW



HIGH



LOW



3

III

5. REGLER UND SCHLAUCH

- Verwenden Sie nur Druckregler und Schläuche, die für LP-Gas bei den oben genannten Drücken zugelassen sind. Die Lebenserwartung des Reglers wird auf 2 Jahre geschätzt.
- Die Verwendung des falschen Reglers oder Schlauches ist unsicher; überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Grills immer, ob Sie die richtigen Gegenstände haben.
- Der verwendete Schlauch muss der für das Einsatzland geltenden Norm entsprechen. Verschlossene oder beschädigte Schläuche müssen ersetzt werden. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht verstopft, geknickt oder mit einem anderen Teil des Grills in Berührung kommt als mit dessen Anschluss.

Für flexiblen Schlauch: Vermeiden Sie es, den flexiblen Schlauch zu verdrehen, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Länge des flexiblen Schlauchs darf 1,5 m (in Finnland 1,2 m) nicht überschreiten. Der Schlauch sollte nach der geltenden EN-Norm zertifiziert sein und den örtlichen Vorschriften entsprechen

Ein Regler (entspricht EN16129:2013 und der nationalen Verordnung) mit dem richtigen Druck, der der Gerätekategorie entspricht

6. LAGERUNG DES GERÄTES

Die Lagerung eines Gerätes im Innenbereich ist nur zulässig, wenn die Gasflasche abgeklemmt und vom Gerät entfernt wird. Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, sollte es in der Originalverpackung und in einer trockenen, staubfreien Umgebung gelagert werden.

Bei Nichtgebrauch und bei Lagerung im Freien das Produkt nach vollständiger Abkühlung abdecken.

- Da dieses Modell aus Stahl gefertigt ist, altert die Oberfläche und entwickelt Oberflächenrost, sobald sie ohne Abdeckung außen gelegt wird. Dies ist zu erwarten, beeinträchtigt den Gebrauch nicht und ist kein Produktfehler. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen, wie Sie die Lackierung bei Bedarf auffrischen können.
- Um Oberflächenrost zu vermeiden, reiben Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit einem öligen Lappen oder verwenden Sie die Originalverpackung, um es in einer trockenen, staubfreien Umgebung zu lagern.



7. GASFLASCH

- Die Gasflasche darf nicht fallen gelassen oder grob behandelt werden! Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, muss die Flasche abgeklemmt werden. Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf die Flasche auf, nachdem Sie die Flasche vom Gerät getrennt haben.
- Schließen oder ersetzen Sie die Gasflasche immer in einem gut belüfteten Bereich und fernab von Zündquellen, niemals in Gegenwart von Flammen, Funken oder Wärmequellen.
- Die Gasflaschen müssen im Freien in aufrechter Position und außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden. Die Gasflasche darf niemals dort gelagert werden, wo die Temperaturen über 50°C liegen können. Lagern Sie die Gasflasche nicht in der Nähe von Flammen, Kontrollleuchten oder anderen Zündquellen. NICHT RAUCHEN.
- Dieser Grill ist für den Einsatz im Freien konzipiert, fernab von brennbaren Materialien. Es ist wichtig, dass es keine Hindernisse darüber gibt und dass ein Mindestabstand von 122 cm von der Seite oder Rückseite des Gerätes eingehalten wird.
- Es ist wichtig, dass die Lüftungsöffnungen des Gerätes nicht verstopft werden. Der Grill muss auf einer ebenen, stabilen Fläche aufgestellt werden.
- Das Gerät ist vor direktem Luftzug zu schützen und gegen direktes Eindringen von Tropfwasser (z.B. Regen) zu positionieren oder zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass der Gasflaschenraum (falls vorhanden) nicht verstopft ist, halten Sie ihn belüftet und sauber.
- Vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelte Teile dürfen vom Anwender nicht verändert werden. An keinem Teil dieses Grills dürfen Änderungen vorgenommen werden und Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur von einem bei CORGI registrierten Servicetechniker durchgeführt werden.

8. ANSCHLUSS AN DAS GERÄT

1. Stellen Sie vor dem Anschluss sicher, dass sich keine Ablagerungen im Kopf der Gasflaschen, Reglern, Brennern und Brenneröffnungen befinden. Spinnen und Insekten können sich darin einnisten und den Brenner/Venturirohr an der Öffnung verstopfen. Ein verstopfter Brenner kann zu einem Brand unter dem Gerät führen.
2. Reinigen Sie die Brennerlöcher mit einem robusten Rohrreiner.
3. Befestigen Sie den Schlauch mit einem Schraubenschlüssel am Gerät, um ihn auf das Anschlussgewinde zu ziehen. Wird der Schlauch ausgetauscht, muss er mit Schlauchschellen am Gerät und den Regleranschlüssen befestigt werden. Trennen Sie den Regler von der Flasche (gemäß den mit dem Regler gelieferten Anweisungen), wenn der Grill nicht benutzt wird.

WARNUNG!

VERWENDEN SIE DIESEN GRILL NUR IM FREIEN

WARNUNG!

Behindern Sie nicht den Verbrennungsluftstrom zum Brenner, wenn der Grill in Betrieb ist.

WARNUNG! – VOR DER VERWENDUNG ZUERST AUF UNDICHTHEITEN PRÜFEN!

Niemals mit offener Flamme auf Undichtigkeiten prüfen, sondern immer eine Seifenlauge verwenden.



3

VI

MARKIERUNGSGRÖÖE DER INJEKTOREN

GERÄT HERGESTELLT VON:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen			
MODELLNUMMER:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
GESAMTWÄRMEZUFUHR: (Butane / Propane)	3.6 X 6 +2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
GASKATEGORIE:	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
GASTYPEN:	Butane bei 28-30 mbar und Propane bei 37 mbar	Butane / Propane mix bei 30 mbar	Propane bei 37 mbar	Propane bei 50 mbar
INJEKTORGRÖÖE:	0.82mm	0.82mm	0.82mm	0.72mm
ZIELLAND	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE,CZ,ES,GB,IE,PT,SI	CZ,DE,ES,NL
IDENTIFIKATIONS-CODE:	CE1336CU019			
NUR FÜR DEN EINSATZ IM FREIEN GEEIGNET				
WARNUNG: ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEIÖ SEIN. KLEINE KINDER FERNHALTEN				
LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN.				



9. AUF UNDICHTHEITEN PRÜFEN

1. Stellen Sie 2–3 flüssige Unzen Lecksuchlösung her, indem Sie ein Teil Spülmittel mit 3 Teilen Wasser mischen.
2. Stellen Sie sicher, dass das Steuerventil auf AUS steht.
3. Schließen Sie den Regler an die Flasche und das EIN/AUS-Ventil an den Brenner an, stellen Sie sicher, dass die Verbindungen sicher sind und schalten Sie das Gas ein.
4. Bürsten Sie die Seifenlösung auf den Schlauch und alle Gelenke. Wenn Blasen auftreten, gibt es ein Leck, das vor dem Gebrauch behoben werden muss.
5. Wiederholen Sie den Test nach Behebung des Fehlers.
6. Schalten Sie das Gas an der Flasche nach dem Test aus.
7. Wenn Leckagen erkannt werden und nicht behoben werden können. Versuchen Sie nicht, Leckagen zu beheben, sondern wenden Sie sich an Ihren Gashändler.



10. ANZÜNDUNGSANLEITUNG FÜR DEN GRILL

1. Öffnen Sie die Haube des Grills, bevor Sie versuchen, die Brenner anzuzünden.
2. Drehen Sie alle Drehregler im Uhrzeigersinn in die Position „AUS“.
3. Schließen Sie den Regler an die Gasflasche an. Schalten Sie die Gasversorgung „EIN“ am Regler ein. Überprüfen Sie mit Seifenwasser auf Gasaustritt zwischen Flasche und Regler.
4. Drücken Sie den vorderen linken Bedienknopf nach unten und halten Sie ihn gedrückt, während Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn in die Position „HOCH“ drehen (ein Klickgeräusch ist zu hören), wodurch der linke Brenner angezündet wird. Beobachten Sie, ob der Brenner angeht. Wenn nicht, wiederholen Sie diesen Vorgang.
5. Wenn der Brenner nach dem erneuten Versuch nicht angegangen ist, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie Schritt 4.
6. Stellen Sie die Wärme ein, indem Sie den Knopf in die Position „HOCH/NIEDRIG“ drehen.
7. Wenn der Brenner nicht angeht. Zünden Sie das Gerät mit einem Streichholz an, indem Sie die Beleuchtungsöffnung an der Seite des Geräts verwenden. Wenden Sie sich an Ihren Gashändler, um die Zündung zu korrigieren.
8. Um die verbleibenden Brenner nacheinander von links nach rechts anzuzünden, wiederholen Sie 4 oben genannte Schritte. Der Kreuzlichtkanal zwischen den Brennern zündet den angrenzenden Brenner an.
9. Um den Grill auszuschalten, drehen Sie das Flaschenventil oder den Regler in die Position „AUS“ und drehen Sie dann den Drehknopf am Gerät im Uhrzeigersinn in die Position „AUS“.

WARNUNG!

Wenn sich der Brenner nicht anzündet, drehen Sie den Bedienknopf aus (im Uhrzeigersinn) und schalten Sie auch das Flaschenventil aus. Warten Sie fünf Minuten, bevor Sie versuchen, mit der Zündfolge erneut anzuzünden.

WARNUNG! – VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Vor dem ersten Braten den Grill bei geschlossenem Deckel und auf NIEDRIG eingeschaltetem Gas ca. 15 Minuten lang betreiben. Dadurch werden die Innenteile „heiß gereinigt“ und der Geruch von der lackierten Oberfläche entfernt.

WARNUNG!

Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder immer vom heißen Gerät fern (auch beim Abkühlen!).

Reinigen Sie Ihren Grill nach jedem Gebrauch. Verwenden Sie **KEINE** scheuernden oder brennbaren Reinigungsmittel, da diese die Teile des Produkts beschädigen und einen Brand auslösen können. Stattdessen reinigen Sie in warmer Seifenlauge. Es wird empfohlen, bei der Handhabung besonders heißer Bauteile Schutzhandschuhe (z.B. Backofenhandschuhe) zu tragen.



3

IX

11. REINIGUNG UND PFLEGE

VORSICHT!

Alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, wenn der Grill kühl ist und die Kraftstoffzufuhr an der Gasflasche ausgeschaltet ist.

A> GRUNDREINIGUNG

Durch das „Abbrennen“ des Grills nach jedem Gebrauch (ca. 15 Minuten) werden übermäßige Speisereste auf ein Minimum reduziert.

B> AUßENFLÄCHE / KÖRPER

Verwenden Sie Feinwaschmittel oder Natron und Heißwasserlösung. Bei hartnäckigen Flecken verwenden Sie ein nicht scheuerndes Scheuermittel und spülen dann mit Wasser ab.

Wenn die Innenfläche des Grilldeckels abblättert, hat sich das angesammelte Fett zu Kohlenstoff verwandelt und löst sich ab. Reinigen Sie sie gründlich mit starker heißer Seifenlauge, spülen mit Wasser ab und lassen vollständig trocknen. VERWENDEN SIE NIEMALS OFENREINIGER.

C> INNENSEITE DES GRILLBODENS

Entfernen Sie Rückstände mit Bürste, Schaber und/oder Reinigungslappen und waschen Sie sie mit einer Seifenlauge. Spülen Sie mit Wasser ab und lassen trocknen.

D> BACKGITTER

Verwenden Sie eine milde Seifenlauge. Bei hartnäckigen Flecken können Sie ein nicht scheuerndes Mittel anwenden, dann mit Wasser abspülen.

VORSICHT!

Schalten Sie das Gas mit dem Bedienknopf aus und trennen Sie die Gasflasche.

VORSICHT!

Alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, wenn der Grill kühl ist und die Kraftstoffzufuhr an der Gasflasche ausgeschaltet ist.

E> REINIGUNG DES BRENNERMODULS

1. Entfernen Sie den abkühlenden Rost.
2. Reinigen Sie den Brenner mit einer weichen Bürste oder blasen Sie ihn mit Druckluft und wischen Sie ihn mit einem Tuch ab.
3. Reinigen Sie alle verstopften Anschlüsse mit einem Rohrreiner oder steifem Draht (z.B. einer geöffneten Büroklammer).
4. Überprüfen Sie den Brenner auf Beschädigungen (Risse oder Löcher). Wenn ein Schaden festgestellt wird, ersetzen Sie ihn durch einen neuen Brenner. Installieren Sie den Brenner wieder, überprüfen Sie, ob die Öffnungen des Gasventils korrekt positioniert und im Inneren des Brennereinlasses (Venturi) befestigt sind.



3

4

X

12. AUF UNDICHTIGKEITEN PRÜFEN

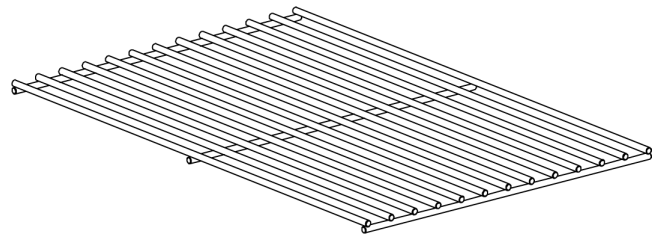
1. Wenn Sie Gas riechen: (falls eine Gasleckage gefunden)
2. Schalten Sie die Gaszufuhr am Gasflaschenventil ab.
3. Stellen Sie sicher, dass das Steuerventil auf „AUS“ steht.
4. Schließen Sie den Regler an die Flasche und das EIN/AUS-Ventil an den Brenner an, stellen Sie sicher, dass die Verbindungen sicher sind und schalten Sie das Gas ein.
5. Bürsten Sie das Seifenwasser auf den Schlauch und alle Gelenke. Wenn Blasen auftreten, gibt es ein Leck, das vor dem Gebrauch behoben werden muss. Wiederholen Sie den Test nach Behebung des Fehlers.
6. Schalten Sie die Gaszufuhr am Gasbehälter nach Gebrauch ab.
7. Wenn eine Leckage erneut erkannt wird und nicht behoben werden kann. Versuchen Sie nicht, Leckagen zu beheben, sondern wenden Sie sich an Ihren Gashändler.

13. SERVICE

Ihr Gasgrill sollte jährlich von einer kompetenten, registrierten Person gewartet werden.

14. KOCHEN AUF DEM GRILL

- Wenn Sie fertig sind, entfernen Sie das Gitter NICHT, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Alle Griffe sollten nur mit hitzebeständigen Handschuhen oder Werkzeugen gegriffen werden.
- Waschen Sie IMMER Ihre Hände vor und nach dem Umgang mit rohem Fleisch und vor dem Essen.
- Halten Sie rohes Fleisch IMMER von gekochtem Fleisch und anderen Lebensmitteln fern.
- Stellen Sie vor dem Braten sicher, dass die Grillflächen und -werkzeuge sauber und frei von alten Lebensmittelrückständen sind.
- Verwenden Sie NICHT die gleichen Utensilien für gekochte und ungekochte Lebensmittel.
- Stellen Sie sicher, dass das gesamte Fleisch vor dem Verzehr gründlich gebraten wurde.
- Es wird empfohlen, größere Fleischstücke zu vorverarbeiten, bevor Sie sie schließlich auf Ihrem Grill braten.
- Reinigen Sie die Grillkochflächen und -utensilien nach dem Braten IMMER.



WARNUNG!

Verwenden Sie IMMER hitzebeständige Handschuhe, um den Rost zu entfernen, da er sehr heiß wird.

VORSICHT!

Der Verzehr von rohem oder nicht genügend gebratenem Fleisch kann zu Lebensmittelvergiftungen führen (z.B. durch Bakteriensorten wie E. coli). Um das Risiko von nicht genügend gebratenem Fleisch zu reduzieren, schneiden Sie es auf, um sicherzustellen, dass es durchgehend gebraten ist.

HINWEIS!

Wenn das Fleisch ausreichend gebraten wurde, sollten die Fleischsäfte klar sein und keine Spuren von rosa/rotem Saft oder Fleischfarbe aufweisen



15. PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Brenner zünden sich mit der Zündanlage nicht an	LP-Gasflasche ist leer defekter Regler Hindernisse im Brenner Verstopfungen in Gasdüsen oder Gasschläuchen Elektrodendraht ist lose oder abgeklemmt an der Elektrode oder am Zündgerät Elektrode oder Draht ist beschädigt defekter Drucktaster des Zünders	durch volle Gasflasche ersetzen Regler überprüfen oder ersetzen lassen Brenner reinigen Düsen und den Gasschlauch reinigen Kabel wieder anschließen Elektrode oder Draht wechseln Zündgerät wechseln
Der Brenner zündet sich mit einem Streichholz nicht an	LG-Gasflasche ist leer defekter Regler Hindernisse im Brenner Hindernisse in Gasdüsen oder Gasschläuchen	Durch volle Gasflasche ersetzen Regler überprüfen oder ersetzen lassen Brenner reinigen Düsen und den Gasschlauch reinigen
Geringe Flamme oder Flammenrückschlag (Feuer im Brennerrohr – ein zischendes oder brüllendes Geräusch ist zu hören)	LP-Gasflasche zu klein Hindernisse im Brenner Hindernisse in Gasdüsen oder Gasschläuchen windige Bedingungen	größere Gasflasche verwenden Brenner reinigen Düsen und den Gasschlauch reinigen den Grill in einer geschützteren Lage verwenden

**GARANTIEKARTE****2 Jahre eingeschränkte Garantie**

Füllen Sie bitte das vorliegende Formular aus und senden Sie es per E-Mail oder Fax an die unten angegebenen Nummern. Sollte sich das Produkt als mangelhaft erweisen, geben Sie es an den Verkäufer zurück, samt dem Einkaufsnachweis.

- Legen Sie bitte Scan/Kopie der Kaufrechnung bei.
- Fügen Sie bitte Fotos/ Bilder und Beschreibung des mangelhaften oder beschädigten Produkts.

Ihr Name:**Adresse:****E-mail-Adresse:****Postleitzahl:****Product name:****Modellnummer:****Seriennummer:**

(ist auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts zu finden)

Einkaufsdatum:**Datum:****Jahr:**

OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

Beschreiben Sie Mängel



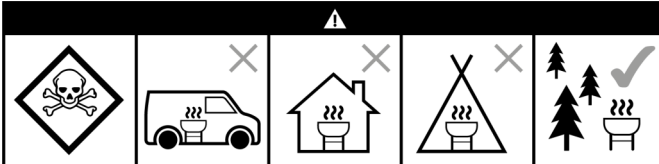
UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !
LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE.

ATTENTION !

UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !
LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE.

DANGER !

Danger imminent pour la vie et risque de blessures corporelles !
MENACE d'intoxication au monoxyde de carbone. **NE JAMAIS** allumer le produit et **NE JAMAIS** le laisser couvrir ou refroidir à l'intérieur.



ATTENTION !

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou une explosion dangereuse.

ATTENTION !

NE JAMAIS laisser un feu allumé sans surveillance.

ATTENTION !

NE PAS déplacer l'appareil en fonctionnement car il devient très chaud.

ATTENTION !

L'utilisation dans des pièces fermées peut être dangereuse et est **INTERDITE**.

ATTENTION !

Certaines pièces accessibles peuvent être très chaudes. Éloignez les enfants de l'appareil !

ATTENTION !

Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques se tiennent à distance de sécurité de l'appareil en cours d'utilisation. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est chaud.

ATTENTION !

Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.

ATTENTION !

Après utilisation, fermez le robinet de la bouteille de gaz.

ATTENTION !

Ne modifiez pas l'appareil.

ATTENTION !

L'appareil en marche doit être tenu éloigné des substances inflammables.

ATTENTION !

Le régulateur de pression et le tuyau doivent être correctement connectés à l'appareil. Utilisez une clé plate pour serrer l'écrou sur le filetage.

ATTENTION !

Ne conservez aucune bouteille de gaz dans le chariot du barbecue pendant l'utilisation. Il est interdit de mettre des bouteilles de gaz dans l'appareil.

ATTENTION !

NE PAS utiliser ce produit dans une tente, caravane, voiture, cave, grenier ou sur un bateau. **NE PAS** utiliser l'appareil sous une marquise, un parasol ou un gazébo.

ATTENTION !

NE PAS utiliser l'appareil sur des planches ou sur d'autres surface inflammables comme du gazon sec, des copeaux de bois, des feuilles ou des écorces décoratives.

ATTENTION ! - POUR VOTRE SÉCURITÉ, SI VOUS SENTEZ DU GAZ :

- Fermez le robinet de gaz sur la bouteille.
- Éteignez toutes les flammes nues. N'utilisez pas d'appareils électriques.
- Ventilez la zone.
- Recherchez les fuites comme décrit dans le mode d'emploi.
- Si l'odeur persiste, contactez immédiatement le revendeur ou le fournisseur de gaz.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Vérifiez toutes les connexions avant la première utilisation et chaque fois que vous chargez une bouteille de gaz,
- Ne vérifiez jamais les fuites avec une allumette ou une flamme nue.
- Ne conservez jamais d'essence ou d'autres liquides ou gaz inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Les bouteilles de gaz propane non connectées ne doivent pas être conservées à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.



WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais utiliser ou entreposer de l'essence, du kérosène, de l'alcool ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de l'appareil. Ces substances ne doivent pas non plus être utilisées ou entreposées à proximité d'autres appareils similaires.
- Toutes les bouteilles de gaz qui ne sont pas actuellement connectées à l'appareil ne doivent pas être entreposées à proximité de l'appareil. En outre, les bouteilles de gaz inutilisées ne doivent pas être entreposées à proximité d'autres appareils de ce type.

Pour utiliser les composants du barbecue à gaz, une bouteille de propane-butane est nécessaire.

La bouteille de gaz n'est pas fournie avec l'appareil.

Le présent gril à gaz est destiné exclusivement à l'usage

ATTENTION !

L'appareil (grill/fumoir) est lourd et doit être déplacé pendant le montage et avant utilisation. Il est recommandé de se faire aider par une autre personne.

DANGER ! – POUR VOTRE SÉCURITÉ :

SI LES INSTRUCTIONS DE LA PRÉSENTE NOTICE SONT PAS STRICTEMENT SUIVIES, IL Y A UN RISQUE D'INCENDIE AVEC UN RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES !

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES CONCERNANT LA SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION !

VOTRE SÉCURITÉ EST TRÈS IMPORTANTE – LA MANIPULATION NON CONFORME AUX PROCÉDURES APPROPRIÉES ET LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUVENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES DOMMAGES CORPORELS ET MÊME LA MORT.

LORS DE L'UTILISATION DU BARBECUE/FUMOIR, SOYEZ PRUDENT ET AGISSEZ AVEC BON SENS. AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE ET AVANT D'UTILISER LE GRIL/FUMOIR, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION, LISEZ ÉGALEMENT LES AVERTISSEMENTS ET LES PRINCIPES DE SÉCURITÉ.

CONSERVEZ LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI.

AVERTISSEMENT !

1. N'utilisez jamais l'appareil à une distance inférieure à 3 mètres d'une construction combustible, de matériaux combustibles ou d'autres bouteilles de gaz.
2. N'utilisez jamais l'appareil à une distance inférieure à 7,5 mètres de tout liquide inflammable.
3. Ne remplissez pas le récipient de cuisson au delà du repère correspondant au niveau maximal.
4. Ne jamais laisser l'huile ou la graisse chauffer à plus de 200°C (400°F). Si la température dépasse 200°C (400°F) ou si l'huile commence à fumer, fermez immédiatement le brûleur ou l'alimentation en gaz.
5. Les liquides chauffés restent à la température d'ébullition longtemps après la cuisson et présentent un risque de brûlures.
6. Ne jamais toucher l'appareil de cuisson avant que les liquides aient refroidi à 45°C (115°F) ou moins.
7. En cas d'incendie, s'éloigner de l'appareil et appeler immédiatement les pompiers.

IL EST INTERDIT d'essayer d'éteindre un feu de graisse ou d'huile avec de l'eau.



1

2

1. MISE EN GARDE – AVANT LE MONTAGE

ATTENTION !

Bien que tous le fabricant du barbecue ait déployés tous les efforts pour éliminer les bords tranchants, manipulez toutes les pièces avec soin pour éviter les blessures.

Outils nécessaires pour l'assemblage : tournevis cruciforme, pince ou clé ajustable.

Lisez attentivement cette notice avant de continuer. Choisissez un grand espace propre pour assembler le chariot. Si nécessaire, reportez-vous à la liste des pièces et au schéma de montage. L'assemblage du barbecue comprend de nombreuses grandes pièces. Durant l'assemblage de l'appareil, la présence de deux personnes est conseillée.

ATTENTION !

N'oubliez pas d'enlever tous les films de protection en plastique avant l'assemblage !

2. VUE D'ENSEMBLE – VUE DÉTAILLÉE – LISTE DES PIÈCES – CONTENU DE L'EMBALLAGE

→ P.: ⑥⑦⑧⑨



3

I

ATTENTION !—IMPORTANT !

Ne jamais allumer le BRÛLEUR LATÉRAL avec le couvercle fermé. (le cas échéant)

ATTENTION !

L'appareil peut être utilisé avec des bouteilles de gaz entre 5 kg et 15 kg. Suivez les informations techniques décrites dans le mode d'emploi. Demandez à votre revendeur local la bouteille de gaz appropriée pour votre barbecue.

ATTENTION ! – NOTE AU CONSOMMATEUR

Pour un dimensionnement optimal et obtenir le poids exact de la bouteille de gaz: Contactez votre fournisseur de gaz local.

ATTENTION ! – NOTE AU CONSOMMATEUR

Conservez le présent mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Lisez attentivement les instructions ci-dessous et assurez-vous que votre barbecue a été correctement assemblé, installé et utilisé. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles graves et/ou des dommages matériels.

Si vous avez des questions sur l'assemblage ou l'exploitation, consultez votre revendeur ou le fournisseur de gaz GPL.

ATTENTION !

Lors de l'utilisation, placez toujours l'appareil et la bouteille de gaz sur une surface plane.

ATTENTION !

Ne jamais allumer la GRILLE ou LES BRÛLEURS ARRIÈRE en gardant le COUVERCLE fermé.

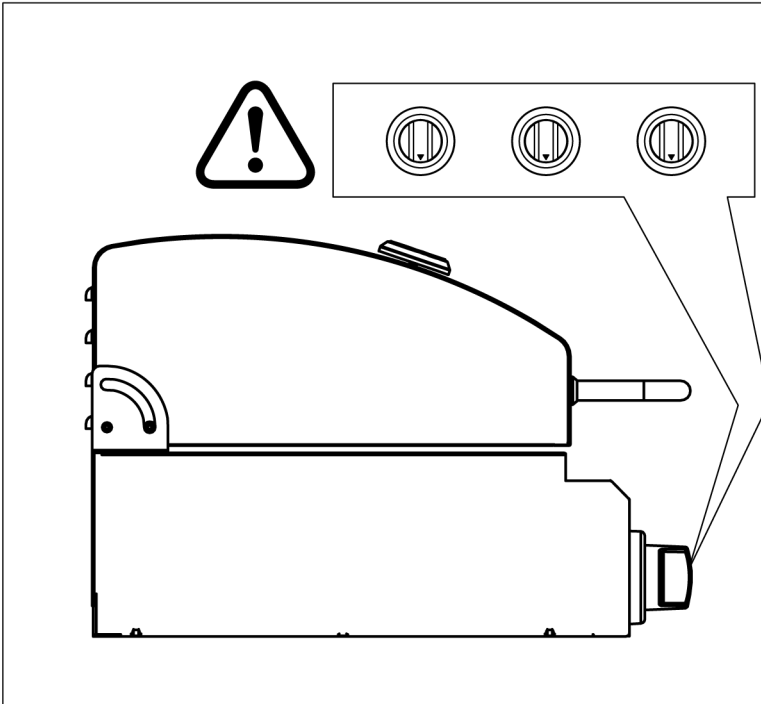
4. BRANCHEMENT DE BOUTEILLE DE GAZ SUR L'APPAREIL

L'appareil est conçu pour être utilisé avec une bouteille de butane, de propane ou GPL basse pression équipées d'un régulateur de pression approprié et d'un tuyau flexible.

Le tuyau doit être connecté à l'appareil et au régulateur de pression au moyen de colliers de serrage. Consultez votre fournisseur de GPL et obtenez des informations sur le bon régulateur pour la bouteille de gaz.

ATTENTION !

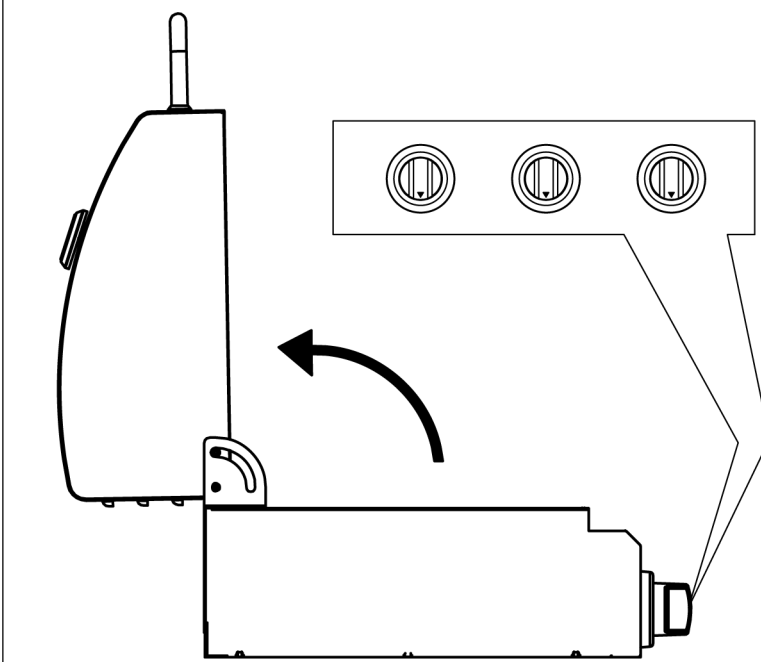
Assurez-vous que le tuyau n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes et n'est pas tordu.



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. RÉGULATEUR DE PRESSION ET TUYAU

- Utilisez uniquement des régulateurs de pression et des tuyaux adaptés au GPL pour la pression spécifiée ci-dessus. L'espérance de vie d'un régulateur de pression est estimée à 2 ans.
- L'utilisation d'un mauvais régulateur de pression est dangereuse. Avant d'utiliser le barbecue, assurez-vous de disposer des bons accessoires.
- Le tuyau doit être conforme aux normes locales en vigueur. Les flexibles usés ou endommagés doivent être remplacés. Assurez-vous que le tuyau n'est ni obstrué ni plié, et qu'il n'entre en contact avec aucune partie du barbecue sauf le raccord.

En cas d'un tuyau flexible : Ne pliez pas le tuyau lorsque vous utilisez l'appareil. La longueur du tuyau ne doit pas dépasser 1,5 m. En Finlande, la longueur ne doit pas dépasser 1,2 m. Le tuyau doit être certifié conformément à la norme EN applicable ainsi qu'à la norme nationale.

Régulateur de pression (conforme à la norme EN16129:2013 et aux dispositions nationales) adapté à la catégorie d'appareil.

6. ENTREPOSAGE DE L'APPAREIL

Il est possible de ranger le barbecue à l'intérieur si la bouteille de gaz est débranchée du barbecue. Si le barbecue n'est pas utilisé pendant une longue période, entreposez-le dans son emballage d'origine dans un environnement sec et sans poussière.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lorsqu'il est stocké à l'extérieur, il doit être recouvert après qu'il ait complètement refroidi.

- Comme ce modèle est fabriqué en acier, s'il est laissé non recouvert à l'extérieur, la surface se corrodera et de la rouille se formera. Ce doit être prévu mais n'affecte pas l'utilisation et n'est pas un défaut du produit. S'il vous plaît, voyez ci-dessous des instructions sur la façon de rafraîchir la peinture de finition, si désiré.
- Pour aider à réduire la rouille de surface, frottez l'appareil avec un chiffon huileux après chaque utilisation ou utilisez l'emballage d'origine pour stocker l'appareil dans un environnement sec et sans poussière.



7. BOUTEILLE DE GAZ

- La bouteille de gaz ne doit pas être manipulée sans ménagement. Ne la jetez pas, ne la laissez pas tomber ! Si vous n'utilisez pas l'appareil, la bouteille de gaz doit être débranchée. Remettez le capuchon de protection après avoir débranché le barbecue.
- Toujours entreposer ou remplacer la bouteille de gaz dans un endroit bien ventilé, loin des sources d'ignition. Ne le faites jamais cela en présence d'une flamme, d'étincelles ou de sources de chaleur.
- Les bouteilles de gaz doivent être rangées à l'extérieur en position verticale, hors de portée des enfants. Elles ne doivent jamais être conservées à une température supérieure à 50°C. Ne pas entreposer les bouteilles de gaz près des flammes, des veilleuses ou d'autres sources d'inflammation. **NE PAS FUMER.**
- Le barbecue est conçu pour une utilisation en extérieur, loin des matériaux combustibles. Il est essentiel de laisser un espace libre au dessus de l'appareil et de respecter une distance minimale de 122 cm sur les côtés et à l'arrière de l'appareil.
- Les ouvertures d'aération du barbecue ne doivent pas être obstruées. Le barbecue doit reposer sur une surface plane et stable.
- L'appareil doit être protégé contre les courants d'air directs et placé de manière à le protéger contre l'accès direct à l'eau (par exemple la pluie).
- Assurez-vous que l'espace pour la bouteille de gaz (le cas échéant) n'est pas bloqué. Il doit être bien ventilé et propre.
- Les pièces scellées par le fabricant ou l'agent ne sont pas sujettes à des modifications par l'utilisateur. Aucune pièce du barbecue ne peut être modifiée, les réparations et l'entretien ne peuvent être effectués que par un technicien de service CORGI agréé.

8. BRANCHEMENT SUR LE BARBECUE

1. Avant utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de dépôts ou d'impuretés sur le dessus de la bouteille de gaz, sur le régulateur de pression, les brûleurs et les injecteurs. Les araignées et les insectes peuvent nicher à l'ouverture du brûleur ou de buses Venturi. Un brûleur encrassé peut provoquer un incendie sous l'appareil.
2. Nettoyez les ouvertures du brûleur avec un produit cure-pipe.
3. Connectez le tuyau à l'appareil en serrant l'écrou avec une clé plate. Lors du remplacement du tuyau, fixez-le aux raccords de l'appareil et du régulateur au moyen de colliers de serrage. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, déconnectez le régulateur de la bouteille de gaz (selon les instructions fournies avec le régulateur).

ATTENTION !

UTILISEZ CE BBQ UNIQUEMENT À L'EXTÉRIEUR !

ATTENTION !

N'obstruez pas l'alimentation en air de combustion du brûleur lorsque le barbecue est en cours d'utilisation.

ATTENTION ! – AVANT UTILISATION VÉRIFIEZ L'ÉTANCHÉITÉ !

Ne vérifiez jamais les fuites avec une flamme nue. Utilisez toujours une solution d'eau avec du détergent.



3

VI

MARQUAGE DE LA TAILLE DES INJECTEURS

FABRICANT DE L'APPAREIL :	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen, The Netherlands			
NUMÉRO DU MODÈLE :	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
PUISSANCE CALORIFIQUE TOTALE : (Butane / Propane)	3.6 X 6 + 2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
CATÉGORIE DE GAZ :	I ₃₊ (28-30/37)	I _{3B/P} (30)	I _{3P} (37)	I _{3P} (50)
TYPES DE GAZ :	Butane at 28-30 mbar et Propane at 37 mbar	Melange-Butane / Propane 30 mbar	Propane 37 mbar	Propane 50 mbar
TAILLE DE LA BUSE D'INJECTION :	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.80X3 0.66X1
PAYS DESTINATAIRE	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE,CZ,ES,GB,IE,PT,SI	AT,CZ,DE,ES,NL
CODE D'IDENTIFICATION :	CE1336CU019			
UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !				
MISE EN GARDE : CERTAINES PIÈCES ACCESSIBLES PEUVENT ÊTRE TRÈS CHAUDES. ÉLOIGNEZ LES ENFANTS DE L'APPAREIL !				
LISEZ LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE.				



9. DÉTECTION DE FUITES

1. Préparez 60-90 ml de solution pour détecter les fuites. Utilisez 1 part du liquide vaisselle et 3 parts d'eau.
2. Assurez-vous que la vanne de réglage est sur OFF.
3. Connectez le régulateur de pression à la bouteille de gaz et à la vanne d'entrée du brûleur. Vérifiez que les connexions sont sécurisées et laissez entrer le gaz en tournant la vanne sur ON.
4. Répartissez la solution de liquide vaisselle sur le tuyau et sur tous les raccords. Si des bulles apparaissent, il y a une fuite que vous devez réparer avant d'utiliser l'appareil..
5. Testez à nouveau après avoir corrigé la source du problème.
6. Fermez la bouteille de gaz après le test.
7. Si vous trouvez une fuite et que vous ne pouvez pas la réparer, contactez le fournisseur de gaz.



10. ALLUMAGE DU BARBECUE

1. Avant d'allumer le gril, ouvrez toujours le couvercle du gril.
2. Les boutons de réglage de tous les brûleurs doivent être réglés sur « OFF » (Arrêt).
3. Ouvrez la vanne de la bouteille de gaz.
4. Enfoncez le bouton Appuyez à fond et tournez-le lentement dans le sens antihoraire (vers la gauche) sur la position « HIGH » (ÉLEVÉ). Vous entendrez un « CLIC » fort lorsque l'allumeur commencera à produire des étincelles, le gaz dans le brûleur s'allumera.
5. Vous pouvez maintenant régler le bouton dans la position appropriée – en fonction de la hauteur de flamme souhaitée.
6. Si le brûleur ne s'allume pas, remettez le bouton de commande sur la position « OFF » ; attendez 5 minutes pour permettre au gaz de se dissiper, puis recommencez la procédure d'allumage.
7. Dans le cas du brûleur de saisie, tournez le bouton dans le sens antihoraire (vers la gauche) puis APPUYEZ plusieurs fois sur le bouton d'allumage noir. Si le brûleur ne s'allume pas, remettez le bouton de commande sur la position « OFF » ; attendez 5 minutes pour permettre au gaz de se dissiper, puis recommencez la procédure d'allumage.
8. Après avoir fini d'utiliser le gril, tournez tous les boutons de commande en position « HIGH » (ÉLEVÉ), puis appuyez-les à fond et tournez-les en position « OFF » (ARRÊT).
9. Fermer immédiatement le robinet de gaz sur la bouteille (position « OFF »).
10. Si l'allumeur automatique N'ALLUME PAS les brûleurs, vous pouvez allumer le brûleur à l'aide d'une allumette ou d'un morceau de papier. Pour saisir l'allumette ou le morceau de papier, utilisez la poignée (fixée sur le côté du gril). Insérez l'élément allumé dans le trou de la grille près du pare-flamme recouvrant le brûleur. Ensuite, suivez la procédure décrite ci-dessus.
11. Assurez-vous que la flamme est correcte – elle doit être bleue/jaune d'une hauteur d'environ 1,25 cm (½ pouce).

Nettoyez le barbecue après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits à récurer ni de produits de nettoyage inflammables, car cela pourrait endommager des pièces du barbecue et provoquer un incendie. Nettoyez l'appareil avec une eau chaude avec du détergent. Il est recommandé d'utiliser des gants de protection (par exemple des gants pour four) lors de la manipulation de pièces particulièrement chaudes

ATTENTION !

Si le brûleur ne s'allume pas, tournez la molette jusqu'à la position OFF (dans le sens des aiguilles d'une montre). Fermez aussi la valve de la bouteille de gaz (position OFF). Attendez cinq minutes avant d'essayer à nouveau de l'allumer, en suivant la séquence d'actions.

ATTENTION ! – AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation, allumez le barbecue pendant 15 minutes avec le capot fermé et avec la flamme la plus basse (bouton en position LOW). Cela nettoie l'intérieur de l'appareil et les odeurs de peinture s'évaporent.

ATTENTION !

Certaines pièces accessibles peuvent être très chaudes.
Tenez les jeunes enfants éloignés à tout moment (même pendant la période de refroidissement).



11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION !

Tous les travaux de nettoyage et d'entretien doivent être effectués avec le barbecue refroidi et l'alimentation en gaz de la bouteille coupée.

A> NETTOYAGE DE BASE

Continuez à faire fonctionner le barbecue environ 15 minutes après chaque cuisson. Cela limite au minimum la quantité de restes de nourriture.

B> SURFACES EXTÉRIEURES / CORPS

Utilisez un détergent doux ou une solution de soude avec de l'eau tiède. Vous pouvez utiliser un tampon à récurer non abrasif pour éliminer les taches tenaces, puis rincez à l'eau.

Si la peinture à l'intérieur du barbecue semble se décoller, il s'agit de la graisse carbonisée qui se décolle. Nettoyez avec une solution avec un savon puissant. Rincez à l'eau et laissez sécher complètement. NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS DE NETTOYAGE POUR FOURS.

C> FOND DU BARBECUE

Enlevez tout résidu avec une brosse, un grattoir ou un tampon de nettoyage et une solution de liquide vaisselle. Rincez à l'eau et laissez sécher complètement.

D> GRILLE DE CUISSON

Utilisez une solution savonneuse douce. Vous pouvez utiliser un tampon à récurer non abrasif pour éliminer les taches tenaces, puis rincez à l'eau.

ATTENTION !

Coupez l'alimentation en gaz avec le bouton et déconnectez la bouteille de gaz.

ATTENTION !

Tous les travaux de nettoyage et d'entretien doivent être effectués avec le barbecue refroidi et l'alimentation en gaz de la bouteille coupée.

E> NETTOYAGE DES BRÛLEURS

1. Coupez l'alimentation en gaz sur la bouteille (position OFF) et aux brûleurs.
2. Soulevez les grilles et les pare-feu qui protègent les brûleurs.
3. Retirez la vis qui fixe les brûleurs à la paroi arrière du gril.
4. Soulevez doucement et soigneusement l'arrière des brûleurs et faites-les glisser vers l'arrière, puis retirez les brûleurs de l'intérieur du gril.
5. Essayez soigneusement le front de l'orifice.
6. Nettoyez tous les orifices des brûleurs qui pourraient avoir été obstrués. Pour cela, utilisez un cure-dent ou un fil mince.
7. Retirez et nettoyez tous les résidus alimentaires et autres résidus qui contaminent les brûleurs.



3

4

X

12. DÉTECTION DE FUITES

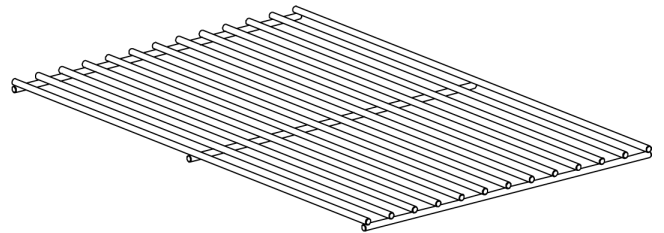
1. Si vous sentez l'odeur du gaz : (si une fuite est détectée)
2. Débranchez l'alimentation en gaz avec la valve de la bouteille à gaz.
3. Assurez-vous que la vanne de réglage est sur OFF.
4. Connectez le régulateur de pression à la bouteille de gaz et à la vanne d'entrée du brûleur. Vérifiez que les connexions sont sécurisées et laissez entrer le gaz en tournant la vanne sur ON.
5. Répartissez la solution de liquide vaisselle sur le tuyau et sur tous les raccords. Si des bulles apparaissent, il y a une fuite que vous devez réparer avant d'utiliser l'appareil.. Testez à nouveau après avoir corrigé la source du problème.
6. Après utilisation, fermez le robinet de la bouteille de gaz.
7. Si vous trouvez une fuite et que vous ne pouvez pas la réparer, contactez le fournisseur de gaz.

13. SERVICE APRÈS-VENTE

Le barbecue à gaz est soumis à des inspections annuelles effectuées par un technicien de maintenance agréé.

14. GRILLADE

- Une fois la grillade terminée, **NE RETIREZ PAS** la grille de l'appareil jusqu'à ce qu'elle refroidisse complètement.
- Pour saisir les poignées, utilisez toujours des gants ou des outils appropriés.
- Lavez **TOUJOURS** les mains avant et après avoir manipulé de la viande crue et avant de manger.
- **TOUJOURS** gardez la viande crue loin de la viande cuite et d'autres aliments cuits.
- Avant la cuisson assurez-vous que les surfaces de la grille et des outils sont propres et exempts des restes d'aliments.
- **NE PAS** utiliser les mêmes outils pour manipuler les aliments cuits et crus.
- Assurez-vous que toute la viande soit bien cuite avant de manger.
- Il est recommandé de pré-cuire de plus gros morceaux de viande avant de les placer sur le barbecue.
- Après la cuisson **TOUJOURS** nettoyez les surfaces du barbecue et les outils de cuisson



ATTENTION !

TOUJOURS utiliser des gants de protection pour retirer la grille car elle est très chaude.

ATTENTION !

La consommation de la viande crue ou sous-cuite peut provoquer une intoxication alimentaire (par exemple des bactéries comme E. coli). Pour réduire le risque que la viande n'est pas bien cuite, vous pouvez la couper pour vous assurer que la viande est cuite jusqu'au bout.

ATTENTION !

Si la viande a été cuite suffisamment, les jus de viande doivent être clairs et il ne devrait y avoir aucune trace de jus rose/rouge ou de



15. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLEME	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Les brûleurs ne s'allument pas lors de l'utilisation du système d'allumage.	<ol style="list-style-type: none">1. La bouteille de gaz est vide.2. Détendeur défectueux.3. Brûleur obstrué.4. Blocage dans la buse de gaz ou le tuyau5. Câble de l'électrode desserré et déconnectée de l'électrode ou de l'unité d'allumage.6. Electrode ou câble endommagé. Contacteur d'allumage défectueux.	<ol style="list-style-type: none">1. Remplacez par une bouteille de gaz pleine.2. Vérifiez ou remplacez le régulateur de pression.3. Nettoyez le brûleur.4. Nettoyez la buse à gaz et le tuyau.5. Rebranchez le fil.6. Remplacez l'électrode ou le fil. Remplacez l'unité d'allumage.
Impossible d'allumer le brûleur avec une allumette.	<ol style="list-style-type: none">1. La bouteille de gaz est vide.2. Détendeur défectueux.3. Brûleur obstrué.4. Blocage dans la buse de gaz ou le tuyau	<ol style="list-style-type: none">1. Remplacez par une bouteille de gaz pleine.2. Vérifiez ou remplacez le régulateur de pression.3. Nettoyez le brûleur.4. Nettoyez la buse à gaz et le tuyau
Flamme faible ou retour de flamme (flamme dans le conduit du brûleur — un sifflement ou un rugissement)	<ol style="list-style-type: none">1. La bouteille de gaz est trop petite.3. Brûleur obstrué.3. Blocage dans la buse de gaz ou le tuyau4. Vent.	<ol style="list-style-type: none">1. Utilisez une bouteille de gaz plus grande.3. Nettoyez le brûleur.3. Nettoyez la buse à gaz et le tuyau.4. Utilisez le barbecue dans un endroit à l'abri du vent
La flamme est jaune (elle doit être bleue) :		<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez si à l'intérieur du brûleur il n'y a pas de nids d'araignées ou d'autres insectes qui obstruent le passage du gaz et de l'air.2. Fermez le couvercle et réglez les brûleurs sur « HIGH » (ÉLEVÉ) pour brûler les résidus qui pourraient s'accumuler sur les brûleurs.
La flamme est trop haute :		<ol style="list-style-type: none">1. La température de cuisson réglée est trop élevée.2. Les grillades sont trop grasses.3. De la graisse s'est accumulée sur le gril. Nettoyez le gril et brûlez les résidus.

**BON DE GARANTIE****Garantie limitée de 2 ans**

Veuillez remplir ce formulaire et l'envoyer par fax ou par e-mail aux numéros indiqués ci-dessous. Si le produit s'avère défectueux, retournez-le au vendeur avec le justificatif d'achat.

- Joignez une copie numérisée ou une photocopie du justificatif d'achat.
- Joignez des photos ou images et une description du produit défectueux ou endommagé.

Votre nom:

Adresse:

Adresse e-mail:

Code postal:

Numéro du modèle :

Numéro de série:

Numéro de batch:

(indiqué sur la plaque signalétique au dos de l'appareil)

Date d'achat :

Date:

Année:

**OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands**

**Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10**

**info@outtrade.eu
www.outtrade.eu**

Veuillez fournir une description du défaut:



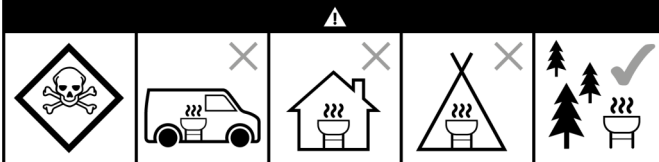
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ!
PRZED MONTAŻEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ.
PROSZĘ ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.

UWAGA!—UWAGA DLA KONSUMENTA

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ!
PRZED MONTAŻEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ.
PROSZĘ ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Bezpośrednie zagrożenie życia oraz ryzyko obrażeń ciała!
ZAGROŻENIE zatruciem tlenkiem węgla. **NIGDY** nie zapalaj produktu ani nie pozwalaj mu tlić się bądź schładzać w pomieszczeniach zamkniętych.



UWAGA!

W przypadku zignorowania niniejszych instrukcji może dojść do groźnego pożaru lub wybuchu.

UWAGA!

NIGDY nie pozostawiaj płonącego ognia bez nadzoru.

UWAGA!

NIE przenoś i nie przesuwał urządzenia podczas pracy, gdyż silnie się nagrzewa.

UWAGA!

Użytkowanie w pomieszczeniach zamkniętych może być groźne i jest **ZABRONIONE**.

UWAGA!

Niektóre dostępne części mogą być bardzo gorące. Nie dopuszczaj dzieci w pobliżu urządzenia!

UWAGA!

Dopilnuj, by dzieci i zwierzęta domowe zachowały bezpieczną odległość od urządzenia podczas jego użytkowania.
Nie pozostawiaj urządzenia bez opieki, kiedy jest ono gorące.

UWAGA!

Nie przenoś ani nie przesuwał urządzenia podczas jego użytkowania.

UWAGA!

Po zakończeniu pracy odłącz zasilanie gazu z butli.

UWAGA!

Nie wprowadzaj żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.

UWAGA!

Podczas użytkowania urządzenie musi znajdować się z dala od materiałów łatwopalnych.

UWAGA!

Regulator i przewód należy prawidłowo podłączyć do urządzenia.
Do dokręcenia nakrętek na przyłączy użyj klucza płaskiego.

UWAGA!

Podczas użytkowania nie przechowuj żadnej butli gazowej wewnątrz wózka grilla. Zabrania się wkładania butli gazowej do urządzenia.

UWAGA!

NIE używaj produktu w namiocie, przyczepie, samochodzie, piwnicy, poddaszu, ani na łodzi. **NIE** używaj urządzenia pod markizami, parasolami, ani w altanach.

UWAGA!

NIE używaj urządzenia na deskach ani na innych łatwopalnych powierzchniach, jak sucha trawa, wióry, liście, czy kora dekoracyjna.

**UWAGA! - DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA,
JEŻELI POCUJESZ GAZ:**

- Wyłącz zasilanie gazu z butli.
- Zgaś wszelki otwarty ogień; nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych.
- Wywietrz obszar.
- Sprawdź szczelność instalacji zgodnie z niniejszą instrukcją.
- W przypadku utrzymywania się zapachu, niezwłocznie skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą gazu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Sprawdź szczelność wszystkich przyłączy po każdorazowym napełnieniu butli lub przed pierwszym użyciem.
- Nigdy nie sprawdzaj szczelności z wykorzystaniem zapałki lub otwartego ognia.
- Nie przechowuj benzyny ani innych cieczy lub gazów łatwopalnych w pobliżu tego ani żadnego innego urządzenia.
- Wszelkie butle gazowe nie przyłączone do urządzenia należy przechowywać z dala od tego urządzenia i wszelkich innych urządzeń.



WARNING SAFETY RULES
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

OSTRZEŻENIE!

- W pobliżu urządzenia nie wolno używać ani składować benzyny, nafty, alkoholu ani innych palnych cieczy czy oparów. Substancji tych nie wolno też używać ani przechowywać w pobliżu innych tego typu urządzeń.
- Wszystkie butle z gazem, które nie są aktualnie podłączone do urządzenia, nie powinny być przechowywane w pobliżu urządzenia. Nie wolno też przechowywać nieużywanych aktualnie butli z gazem w pobliżu innych tego typu urządzeń.

Do korzystania z zasilanych gazem komponentów grilla niezbędna jest butla z propanem – butanem.

Butla z gazem nie wchodzi w skład urządzenia.

Niniejszy grill gazowy jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go stosować do żadnych celów komercyjnych.

UWAGA!

Urządzenie (grill/wędzarnia) jest ciężkie, a w trakcie montażu i przed użyciem musi być przestawiane. Zaleca się pracę z drugą osobą (pomocnikiem).

NIEBEZPIECZEŃSTWO! – DLA WASZEGO BEZPIECZEŃSTWA:

JEŚLI NINIEJSZA INSTRUKCJA OBSŁUGI NIE BĘDZIE ŚCIŚLE PRZESTRZEGANA, WÓWCZAS ISTNIEJE RYZYKO POŻARU STWARZAJĄCEGO ZAGROŻENIE ŚMIERCIĄ LUB POWAŻNYM USZKODZENIEM CIAŁA!

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE ZALECENIA DOTYCZĄCE ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJĘ OBSŁUGI URZĄDZENIA!

WASZE BEZPIECZEŃSTWO JEST BARDZO WAŻNE – POSTĘPOWANIE NIEZGODNE Z ODPOWIEDNIMI PROCEDURAMI I NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO ZALECEŃ ZAPEWNIAJĄCYCH BEZPIECZEŃSTWO MOŻE SKUTKOWAĆ ZNISZCZENIEM MIENIA, USZKODZENIEM CIAŁA A NAWET ŚMIERCIĄ.

PODCZAS UŻYWANIA GRILLA/WĘDZARNI NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ I POSTĘPOWAĆ ZGODNIE ZE ZDROWYM ROZSĄDKIEM. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA GRILLA/WĘDZARNI NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE OBSŁUGI I ZAPOZNAĆ SIĘ Z OSTRZEŻENIAMI I ZASADAMI ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

OSTRZEŻENIE!

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia w odległości mniejszej niż 3 metry od jakichkolwiek konstrukcji, materiałów palnych czy innych butli z gazem.
2. Nigdy nie wolno używać urządzenia w odległości mniejszej niż 7,5 metra od jakichkolwiek palnych cieczy.
3. Nie wolno napełniać naczyń do gotowania żywności powyżej linii oznaczającej poziom maksymalny.
4. Nigdy nie należy dopuszczać do rozgrzania się oleju czy tłuszczu do temperatury powyżej 400F/200C. Jeżeli temperatura przekroczy 400F (200C), lub jeżeli olej zacznie się dymić, wówczas należy niezwłocznie wyłączyć palnik lub odciąć dopływ gazu do urządzenia (pozycja OFF).
5. Nagrzane ciecze pozostają gorące i stwarzają ryzyko oparzenia jeszcze długo po tym, jak proces gotowania został zakończony.
6. Nigdy nie wolno dotykać urządzenia zanim nagrzane ciecze nie ostygną do bezpiecznej temperatury – 115F (45C) lub niższej.
7. W razie pożaru należy trzymać się z dala od urządzenia i niezwłocznie wezwać Straż Pożarną.

NIE WOLNO podejmować prób ugazenia płonącego tłuszczu i/ lub oleju przy pomocy wody.



1

2

1. UWAGA – PRZED MONTAŻEM

UWAGA!

Podczas produkcji grilla producent podjął wszelkie starania w celu usunięcia wszelkich ostrych krawędzi, jednakże należy obchodzić się ostrożnie w wszelkimi elementami w celu uniknięcia przypadkowych obrażeń ciała.

Narzędzia niezbędne do montażu: śrubokręt gwiazdkowy, kombinerki lub regulowany klucz.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem pracy. Grill na wózku montuj na dużym czystym obszarze. W miarę potrzeb odwołuj się do wykazu części i schematu montażowego. Grill składa się z wielu dużych części. Zaleca się montaż urządzenia przez dwie osoby.

UWAGA!

Pamiętaj, by zdjąć całą plastikową folię ochronną przed montażem!

2. WIDOK OGÓLNY – WIDOK SZCZEGÓŁOWY – WYKAZ CZĘŚCI – ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

→ P.: ⑥⑦⑧⑨

**UWAGA!**

Nigdy nie zapalaj BOCZNEGO PALNIKA przy zamkniętej pokrywie. (jeżeli dotyczy)

UWAGA!

Do urządzenia można podłączać butle gazowe o objętości od 5 kg do 15 kg. Postępuj zgodnie z informacjami technicznymi zawartymi w instrukcji i sprawdź u swojego dostawcy gazu, czy będzie mieć odpowiednią butlę do Twojego grilla.

UWAGA—UWAGA DLA KONSUMENTA

W celu optymalnego zwymiarowania i podania dokładnego ciężaru butli gazowej:
Skontaktuj się z lokalnym dostawcą gazu.

UWAGA—UWAGA DLA KONSUMENTA

Proszę zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.

Uważnie przeczytaj poniższe instrukcje i upewnij się, czy Twój grill został prawidłowo zmontowany, zainstalowany i eksploatowany. Nieprzestrzeżenie instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami ciała i/lub szkodami na mieniu.

W przypadku pytań dotyczących montażu lub obsługi, skonsultuj się ze sprzedawcą urządzenia lub gazu LPG.

UWAGA!

Podczas użytkowania na ziemi zawsze umieszczaj urządzenie oraz butlę na płaskiej powierzchni gruntu.

UWAGA!

Nigdy nie zapalaj RUSZTU BĄDŹ TYLNYCH PALNIKÓW przy zamkniętej POKRYWIE

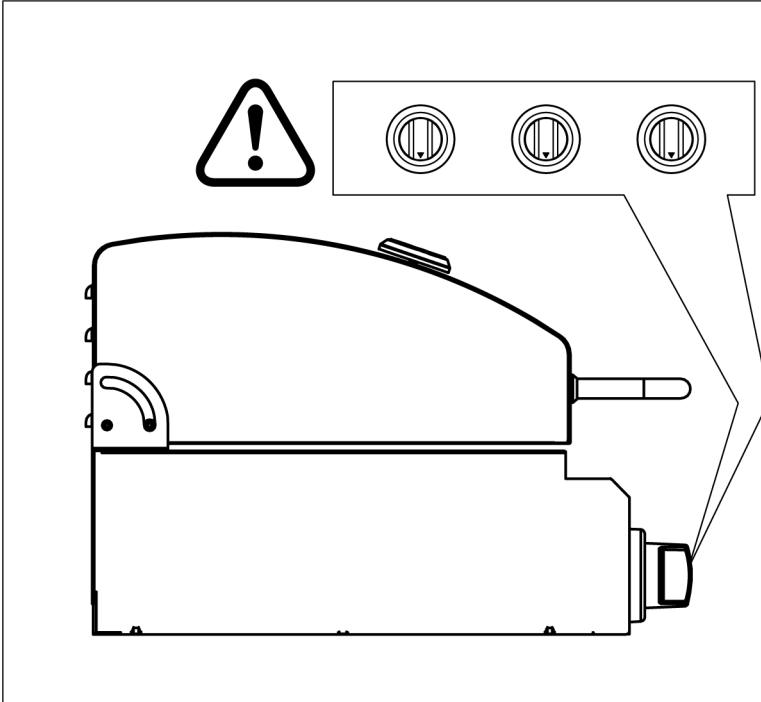
4. PODŁĄCZANIE BUTLI GAZOWEJ DO URZĄDZENIA

Urządzenie można użytkować z wykorzystaniem butli wypełnionych gazem propan, butan lub LPG pod małym ciśnieniem, wyposażonych w odpowiedni regulator ciśnienia i przewód elastyczny.

Przewód należy podłączyć do regulatora i urządzenia uchwytami. Skonsultuj się z dostawcą LPG i uzyskaj informacje dotyczące właściwego regulatora do butli.

UWAGA!

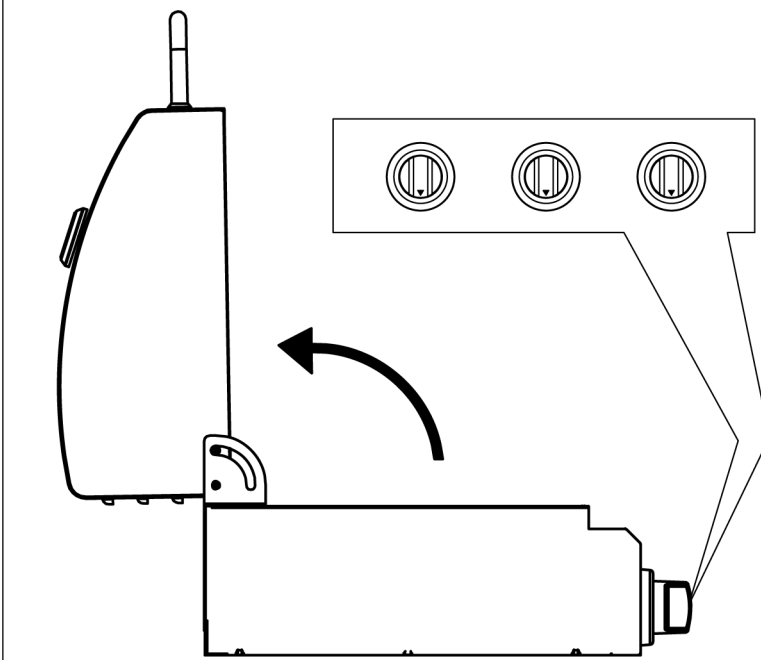
Upewnij się, że przewód elastyczny nie dotyka gorących powierzchni i nie ulega skręceniu.



HIGH



LOW



HIGH



LOW



5. REGULATOR I PRZEWÓD ELASTYCZNY

- Używaj wyłącznie regulatorów i przewodu zatwierdzonego dla LPG i powyższych wartości ciśnień. Okres użytkowania regulatora szacuje się na 2 lata.
- Stosowanie niewłaściwego regulatora bądź przewodu jest niebezpieczne. Przed użytkowaniem grilla zawsze sprawdzaj, czy masz właściwe komponenty.
- Stosowany przewód musi spełniać odnośne normy obowiązujące w kraju użytkowania. W przypadku zużycia lub uszkodzenia należy go wymienić. Upewnij się, że przewód nie jest zablokowany, zagięty, a także czy nie dotyka żadnej innej części grilla niż przyłącze.

W przypadku przewodu elastycznego: Unikaj skręcania przewodu elastycznego podczas użytkowania urządzenia. Długość przewodu elastycznego nie może przekraczać 1,5 m. W Finlandii maksymalna długość przewodu wynosi 1,2 m. Przewód musi posiadać certyfikację zgodną z obowiązującą normą EN, a także z normą krajową.

Regulator ciśnienia (zgodny z normą EN16129:2013 oraz przepisami krajowymi) odpowiedni dla kategorii urządzenia

6. PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Przechowywanie urządzenia w pomieszczeniach jest dozwolone wyłącznie pod warunkiem odłączenia butli i usunięcia jej z okolic urządzenia. W przypadku gdy urządzenie nie będzie używane przez pewien czas, należy je przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu wolnym od kurzu.

Kiedy urządzenie nie jest używane, w przypadku przechowywania na zewnątrz, po pełnym wystudzeniu należy je przykryć pokrywą.

- Ponieważ ten model wykonano ze stali, w przypadku pozostawienia na zewnątrz bez pokrywy powierzchnia będzie ulegać korozji i będzie tworzyć się rdza. Należy się tego spodziewać, lecz nie wpływa to na użytkowanie, ani nie jest to wada produktu. Poniżej przedstawiono instrukcje odnowienia powłoki malarskiej w razie potrzeby. (OT)
- W celu zmniejszenia występowania rdzy na powierzchni, przetrzyj produkt nasiąkniętą olejem szmatką po każdym użyciu, albo stosuj oryginalne opakowanie do przechowywania urządzenia w suchym otoczeniu bez kurzu.



7. BUTLA GAZOWA

- Z butlą gazową należy obchodzić się ostrożnie. Nie rzucać, nie upuszczać! Kiedy urządzenie nie jest używane, butlę należy odłączyć. Po odłączeniu butli od urządzenia umieść ponownie kołpak ochronny na butli.
- Zawsze przyłączaj lub wymieniaj butlę w dobrze wentylowanym obszarze, z dala od źródeł zapłonu. Nigdy nie rób tego w obecności płomienia, iskier bądź źródeł ciepła.
- Butle należy przechowywać na zewnątrz w pozycji pionowej, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Butli nie wolno przechowywać w miejscu, gdzie temperatury mogą przekraczać 50°C. Nie przechowywać butli w pobliżu otwartego ognia, płomienia zapłonowego bądź innych źródeł zapłonu. **ZAKAZ PALENIA TYTONIU.**
- Grill jest przeznaczony do użytku na zewnątrz, z dala od wszelkich materiałów łatwopalnych. Ważne, by nad grillem znajdowała się wolna przestrzeń, a także by zachować minimalną odległość 122cm z boków i z tyłu urządzenia.
- Otworów wentylacyjnych w urządzeniu nie wolno niczym blokować ani zasłaniać. Grill należy użytkować na równej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie należy chronić przed bezpośrednimi przeciągami, a także umieścić w sposób chroniący je przed bezpośrednim dostępem wody (np. deszczu).
- Upewnij się, czy miejsce na butlę gazową (jeżeli dotyczy) nie zostało zablokowane. Musi ono być dobrze wentylowane i czyste.
- Części zaplombowane przez producenta lub agenta nie podlegają modyfikacjom ze strony użytkownika. Żadne części grilla nie mogą być modyfikowane, a naprawy i konserwację prowadzi wyłącznie autoryzowany serwisant CORGI.

8. PRZYŁĄCZE DO URZĄDZENIA

1. Przed podłączeniem upewnij się, że głowica butli gazowej, regulator, palnik i porty palników nie są zabrudzone. W miejscach tych mogą gnieździć się pająki i owady, powodując zatkanie dysz palników/zwężek Venturiego. Zatkana dysza palnika może prowadzić do rozprzestrzeniania się ognia pod urządzeniem.
2. Oczyszcz otwory palnika środkiem do udrażniania rur.
3. Podłącz przewód elastyczny do urządzenia, dokręcając nakrętkę kluczem płaskim. W przypadku wymiany przewodu, należy go przytwierdzić do przyłączy urządzenia i regulatora uchwytami. Kiedy urządzenie nie jest używane, odłącz regulator od butli (zgodnie z instrukcjami dołączonymi do regulatora).

UWAGA!

UŻYWAJ TEGO GRILLA WYŁĄCZNIE NA ZEWNĄTRZ!

UWAGA!

Nie zakłócaj przepływu powietrza spalania do palnika podczas użytkowania grilla.

UWAGA! – PRZED UŻYCIEM SPRAWDŹ SZCZELNOŚĆ!

Nigdy nie sprawdzaj szczelności przy użyciu otwartego ognia. Zawsze stosuj roztwór wody z detergentem.



3

VI

OZNACZENIA WIELKOŚCI WSTRYSKIWACZY

PRODUCENT URZĄDZENIA:	OutTrade BV, De Grift 1, 7711 EP Nieuwleusen			
NUMER MODELU:	Gasbarbecue Pizza Oven Salvatore — CPG20			
MOC CIEPLNA RAZEM: (Butane / Propane)	3.6 X 6 + 2.5 X 1 = 24.1KW Max: 1754 g/h			
KATEGORIA GAZU:	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3P(37)}	I _{3P(50)}
RODZAJE GAZU:	Butane 28-30 mbar oraz Propane 37 mbar	Mieszanina Butane / Propane 30 mbar	Propane 37 mbar	Propane 50 mbar
WIELKOŚĆ WTRYSKU:	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.91X3 0.76X1	0.80X3 0.66X1
KRAJ PRZEZNACZENIA	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CZ, ES, GB, IE, PT, SI	AT, CZ, DE, ES, NL
KOD IDENTYFIKACYJNY:	CE1336CU019			
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ!				
UWAGA: NIEKTÓRE DOSTĘPNE CZĘŚCI MOGĄ BYĆ BARDZO GORĄCE. NIE DOPUSZCZAJ DZIECI W POBLIŻE URZĄDZENIA!				
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.				



9. KONTROLA SZCZELNOŚCI

1. Przygotuj 2-3 uncje (0,06-0,09 l) roztworu do kontroli szczelności mieszając jedną część płynu do naczyń z 3 częściami wody.
2. Upewnij się, że zawór regulacyjny znajduje się w pozycji „OFF”.
3. Podłącz regulator do butli oraz zaworu ZAŁ/WYŁ (ON/OFF) palnika, sprawdź solidność przyłączenia, a następnie włącz dopływ gazu.
4. Wetrzyj roztwór płynu do naczyń w przewód i wszystkie przyłącza. Jeżeli pojawią się bańki powietrza – istnieje nieszczelność, którą należy naprawić przed użytkowaniem urządzenia.
5. Ponownie sprawdź szczelność po naprawieniu usterki.
6. Wyłącz dopływ gazu z butli po zakończeniu kontroli.
7. W przypadku wykrycia nieszczelności, której nie da się naprawić, nie próbuj naprawić przecieku, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą gazu.



10. INSTRUKCJA ZAPALANIA GRILLA

1. Otwórz pokrywę grilla przed próbą zapalenia palników.
2. Przekręć wszystkie pokrętki regulacyjne zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji WYŁ. („OFF”).
3. Podłącz regulator do butli gazowej. Włącz dopływ gazu w regulatorze. Przy użyciu roztworu wody i płynu do naczyń skontroluj szczelność przewodu doprowadzającego gaz z butli do regulatora.
4. Wciśnij lewe przednie pokrętko regulacyjne i nadal wciskając przekręć je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji „HIGH” (słychać strzelający odgłos zapalnika), co spowoduje zapalenie lewego palnika. Sprawdź, czy palnik się zapalił. Jeżeli nie, powtórz całą procedurę.
5. Jeżeli palnik nie zapalił się po ponownej próbie, odczekaj 5 minut i powtórz krok 4.
6. Wyreguluj ciepło przekręcając pokrętko pomiędzy pozycjami „High”/”Low”.
7. Jeżeli nie nastąpi zapalenie palnika, użyj zapałki włożonej do otworu do zapalania z boku urządzenia. Skonsultuj się ze sprzedawcą gazu w celu naprawy zapalnika.
8. Aby zapalić pozostałe palniki od lewej do prawej powtórz krok 4. Kanał krzyżowy między palnikami spowoduje się zapalenie palników do niego przyległych.
9. W celu wyłączenia grilla, przekręć zawór butli lub regulatora do pozycji „OFF”, a następnie przekręć pokrętko na urządzeniu zgodnie z ruchem wskazówek zegara to pozycji „OFF”.

UWAGA!

Jeżeli palnik się nie zapali, przekręć pokrętko do pozycji „OFF” (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), a następnie przekręć zawór butli do pozycji Wył./OFF. Odczekaj pięć minut przed podjęciem ponownej próby zapalenia, zachowując sekwencję czynności.

UWAGA!—PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem grilla, pozwól urządzeniu popracować przez ok. 15 minut z zamkniętą pokrywą i z ustawieniem pokrętki w pozycji „LOW”. Pozwoli to na termiczne oczyszczenie wewnętrznych części i pozbycie się zapachu powłoki malarskiej.

Czyść grilla po każdym UŻYCIU. **NIE** używaj środków ściernych ani palnych, gdyż spowoduje to uszkodzenie części produktu, a także może wywołać pożar. Czyść urządzenie ciepłą wodą z detergentem.

UWAGA!

Niektóre dostępne części mogą być bardzo gorące.
Nigdy nie dopuszczaj dzieci w pobliże gorącego urządzenia (nawet jeżeli stygnie!).

Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych (np. do piekarnika) podczas kontaktu z szczególnie gorącymi częściami.



3

IX

11. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA!

Wszelkie czynności czyszczenia i konserwacji należy prowadzić, gdy urządzenie wystygło, przy wyłączonym dopływie paliwa z butli.

A> CZYSZCZENIE PODSTAWOWE

„Przepalanie” grilla po każdym użyciu (przez ok. 15 minut) spowoduje ograniczenie nadmiarów resztek żywności do minimum.

B> POWIERZCHNIE ZEWNĘTRZNE / KORPUS

Używaj łagodnego detergentu lub sody kuchennej oraz roztworu ciepłej wody. Trudne do usunięcia plamy można czyścić nierysującymi powierzchniami środkami do szorowania, a następnie przepłukać wodą.

Jeżeli na powierzchniach wewnętrznych pokrywy widać coś, co przypomina łuszczącą się farbę, jest to przypalony nalot tłuszczu, który uległ zwęgleniu i się łuszczy. Dokładnie umyj silnym roztworem gorącej wody z detergentem. Przepłucz wodą i zostaw do wysuszenia. **NIGDY NIE UŻYWAJ ŚRODKÓW DO CZYSZCZENIA PIEKARNIKA.**

C> WEWNĘTRZNE CZĘŚCI SPODU GRILLA

Usuń nalot szczotką, skrobakiem i/lub ściereczką, a następnie przemyj roztworem wody z detergentem. Przepłucz wodą i zostaw do wysuszenia.

D> RUSZT

Stosuj łagodny roztwór wody z detergentem. Trudne do usunięcia plamy można czyścić nierysującymi powierzchniami środkami do szorowania, a następnie przepłukać wodą.

UWAGA!

Wyłącz dopływ gazu pokrętle i odłącz butlę.

UWAGA!

Wszelkie czynności czyszczenia i konserwacji należy prowadzić, gdy urządzenie wystygło, przy odłączonym dopływie paliwa z butli.

E> CZYSZCZENIE PALNIKÓW

1. Wyłącz dopływ gazu przy butli (pozycja OFF) i przy palnikach.
2. Podnieś ruszty i aromatyzery osłaniające palniki.
3. Usuń śrubę mocującą palniki do tylnej ścianki grilla.
4. Delikatnie i ostrożnie podnieś tył palników i wysuń je do tyłu a następnie wyjmij palniki z wnętrza grilla.
5. Wytrzyj do czysta front kryzy.
6. Wyczyść wszystkie otwory palników, które mogły zostać zatkane. Użyj do tego wykałaczki lub cienkiego drucika.
7. Usuń i wyczyść wszystkie resztki jedzenia i inne pozostałości zanieczyszczające palniki.



3

4

X

12. KONTROLA SZCZELNOŚCI

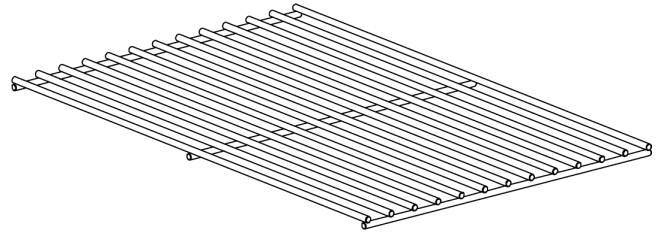
1. W przypadku wycucia zapachu gazu: (jeżeli wykryto nieszczelność)
2. Odłącz zasilanie gazu zaworem na butli.
3. Upewnij się, że zawór regulacyjny znajduje się w pozycji „OFF”.
4. Podłącz regulator do butli oraz zaworu ZAŁ/WYŁ (ON/OFF) palnika, sprawdź solidność przyłączenia, a następnie włącz dopływ gazu.
5. Wetrzyj roztwór płynu do naczyń z wodą w przewód i wszystkie przyłącza. Jeżeli pojawią się bańki powietrza – istnieje nieszczelność, którą należy naprawić przed użytkowaniem urządzenia. Ponownie sprawdź szczelność po naprawieniu usterki.
6. Po zakończeniu pracy odłącz zasilanie gazu z butli.
7. W przypadku wykrycia nieszczelności, której nie da się naprawić, nie próbuj naprawić przecieku, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą gazu

13. SERWIS

Grill gazowy podlega przeglądom rocznym prowadzonym przez autoryzowanego serwisanta.

14. GRILLOWANIE

- Po zakończeniu grillowania NIE zdejmuj rusztu z urządzenia do czasu, aż zupełnie wystygnie.
- Za wszelkie uchwyty łap wyłącznie w odpowiednich rękawicach ochronnych lub z wykorzystaniem narzędzi.
- ZAWSZE myj ręce przed i po dotykaniu surowego mięsa, a także przed jedzeniem.
- ZAWSZE przechowuj surowe mięso z dala od pieczonego mięsa i innej żywności.
- Przed grillowaniem upewnij się, czy powierzchnia rusztu i narzędzia są czyste i wolne od starych resztek żywności.
- NIE używaj tych samych sztućców do żywności grillowanej i surowej.
- Upewnij się, czy całe mięso zostało właściwie zgrillowane przed jedzeniem.
- Zaleca się wstępne przygotowanie/pieczenie większych kawałków mięsa przed końcowym umieszczeniem ich na grillu.
- Po gotowaniu ZAWSZE czyść powierzchnie grillowania i sztućce.



UWAGA!

ZAWSZE używaj rękawic ochronnych do zdejmowania rusztu, gdyż jest on bardzo gorący.

UWAGA!

Jedzenie surowego lub niedopieczonego mięsa może spowodować zatrucie pokarmowe (np. szczepy bakterii typu E.coli).
W celu zmniejszenia ryzyka niedopieczonego mięsa przetnij je i sprawdź, czy upiekło się do końca.

UWAGA!

Jeżeli mięso jest odpowiednio upieczone, wydzielane soki będą przezroczyste bez śladów zaczerwienienia/zaróżowienia, ani zabarwienia mięsa.



15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Palniki nie zapalają się przy użyciu zapalarki.	<ol style="list-style-type: none">1. Butla gazowa jest pusta.2. Awaria regulatora3. Zablokowana dysza palnika4. Zablokowane dysze gazu lub przewód gazowy.5. Poluzowana elektroda lub odłączenie elektrody lub zapalnika6. Uszkodzenie elektrody lub kabla, awaria zapalnika	<ol style="list-style-type: none">1. Wymień butlę na pełną.2. Sprawdź lub wymień regulator.3. Wyczyść palnik.4. Wyczyść dysze i przewód gazu.5. Ponownie podłącz kabel.6. Wymień elektrodę i kabel. Wymień zapalnik.
Palnik nie zapala się zapalką.	<ol style="list-style-type: none">1. Butla gazowa jest pusta.2. Awaria regulatora3. Zablokowana dysza palnika4. Zablokowane dysze gazu lub przewód gazowy.	<ol style="list-style-type: none">1. Wymień butlę na pełną.2. Sprawdź lub wymień regulator.3. Wyczyść palnik.4. Wyczyść dysze i przewód gazu.
Mały płomień lub cofanie się płomienia (płomień w przewodzie palnika – syczący lub huczący odgłos)	<ol style="list-style-type: none">1. Zbyt mała butla gazowa.3. Zablokowana dysza palnika3. Zablokowane dysze gazu lub przewód gazowy.4. Wiatr.	<ol style="list-style-type: none">1. Użyj większej butli.3. Wyczyść palnik.3. Wyczyść dysze i przewód gazu.4. Umieść grilla w bardziej osłoniętym miejscu.
Płomień jest żółty a powinien być niebieski:		<ol style="list-style-type: none">1. Sprawdź, czy wewnątrz palnika nie ma gniazd pająków albo innych owadów, blokujących przepływ gazu i powietrza.2. Zamknij pokrywę i ustaw palniki w pozycji „HIGH”, tak by wypalić resztki, które mogą znajdować się na palnikach.
Płomień jest zbyt wysoki:		<ol style="list-style-type: none">1. Ustawiona temperatura gotowania jest zbyt wysoka.2. Grillowane jedzenie jest zbyt tłuste.3. Tłuszcz nagromadził się na grillu. Należy wyczyścić grill i wypalić osady.

**KARTA GWARANCYJNA****2 lata ograniczonej gwarancji**

Proszę wypełnić niniejszy formularz i przesać go faxem lub e-mailem na numery podane poniżej. Jeśli produkt okaże się wadliwy, proszę go zwrócić do sprzedawcy, wraz z dowodem zakupu.

- Proszę dołączyć skan/kopię dowodu sprzedaży.
- Proszę załączyć zdjęcia/obrazy oraz opis wadliwego lub zniszczonego produktu

Państwa nazwisko:**Adres:****Adres e-mail:****Kod pocztowy:****Numer modelu:****Numer serii****Batch:**

umieszczony na tabliczce znamionowej znajdującej się z tyłu urządzenia

Data zakupu:**Rok:**

OutTrade B.V.
De Grift 1
7711 EP Nieuwleusen
The Netherlands

Tel: +31-529—48 28 08
Fax: +31-529—48 49 10

info@outtrade.eu
www.outtrade.eu

Opíšte laskavo chybu: